

#### FORMATO 18 X 12

Números hasta de 100 Págs.
PÁRA SOCIOS
a SI. 1.30
PARA NO SOCIOS
a SI. 2.50

EXTRANJERO 0.75 y 0.50 Dils.

Números de más Págs. Recergo proporcional

Pedidos de provincias pagan Sl. 0.20 más por certificación

> La no aceptación de algún número cancela el privilegio de socio

Los rediciones reservades no son obligatorias

Jirôn Lampa (Pano) 855 Casilla postel 2438 Teléfono 33057 LIMA

## FITZCARRALD, EL REY DEL CAUCHO

REEDCIA DE REVISTAS NACIONALIS Y EXTRANGRAS -LA ANDINA.

de Francisco Istalicapasa V.
Pinza de Armes No. 192.
Julianos-Forti

La cubierta es de Apurímak, sobre un diseño de Víctor Morey

## ERNESTO REYNA

# FITZCARRALD,

(Contribución Peruana al Centenario del Descubrimiento del Río Amazonas por Españoles.—Año Amazónico).



Printed in Perú Copyright by P. Barrantes C. Lima, 1942

Taller Gráfico de P. Barrantes G.-Fano 855, Lima

PARIA.

EL AMAUTA ATUS- (La sublevación indigena de Huaraz en 1885. Prólogo de José Carlos Mariategui. Ilustro José Sabogal. Ed. 'Amauta'. 1929). (Segunda Edición. Ed. Frente., de Ricardo Martinez de La Torre, 1932).

(Relato novelado. Ed. Pe-LOS TESOROS ru Actual', 1936). HUARMEY.

LA TIERRA DEL DEAN VALDIVIA.

(Escrita como homenaje al IV Centenario de la Fundación Española de Arequipa, 1940).

(Historia de este célebre ·VIDA NOVELESCA DE y romantico bandolero). LUIS PARDO



ERNESTO REYNA recorriendo los caminos del héroe civil para identificarse con él y su ambiente y asumir la exitosa responsabilidad de este libro.

## Nota del editor

Participamos en la conmemoración del IV Centenario del Descubrimiento del Río Amazonas por españoles, con un privilegiado aporte peruano y peruanista, al publicar este libro de Ernesto Reyna, que es una vibrante biografía del explorador peruano Carlos Fermín Fitzcarrald, documentada y compenetrada con su formidable personaje, ejemplo sin par de peruano constructivo.

Ya en el año 1937 había publicado el autor algunos artículos sobre la biografía del célebre pionero de nuestro Oriente, y, por lo tanto, este libro tiene prioridad sobre cualquiera pretensión de "descubrimiento» literario del cautivante personaje.

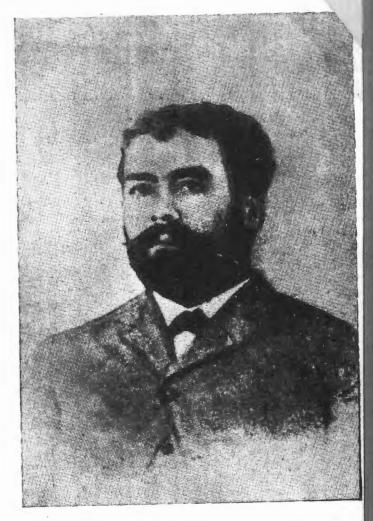
Ernesto Reyna, consagrado autor de «El Amauta Atusparia», libro que tuvo la virtud de llamar la atención de la crítica continental, no es un improvisa, do en las letras nacionales; con recato y discreción ha venido conquistando un merecido puesto en el es tado mayor de nuestra intelectualidad.

Además de su celebrado El Amauta, ha publicado Los Tesoros de Huarmey, relato novelesco, y

511955

tiene inédita la obra de carácter historiográfico La Tierra del Deán Valdivia, escrita especialmente en honor del IV Centenario de la fundación española de Arequipa. Así mismo, ha recontado las novelescas aventuras del famoso bandolero Luis Pardo, que quizá publiquemos en este Club.

Hoy, modestia aparte, damos al país, acaso, el más estimulante natecismo de perunnidad que nadie le baya ofrendado, como escritor y somo oditor, en los últimos años.



CARLOS FERMIN FITZCARRALD en la etapa de su plenitud

## (ARLOS F. FITZ(ARRALD,

Mientras Inglaterra exista los Fitzgerald serán familia de marinos. De Escocia pasaron a Irlanda, y de allí emigraron a los Estados Unidos de Norte América.

Williams Fitzgerald (padre) fué capitán de velero que recorrió los siete mares, y terminó su gloriosa carrera en un tremendo naufragio. En alta mar y sin rumbo, capeando un furioso temporal, se hundió el buque de su mando, pereciendo el capitán y la mayor parte de la tripulación.

Dejó el valiente marino en un puerto de la costa atlántica de los EE. UU., viuda y nueve

hijos, ocho varones y una mujer.

Williams Fitzgerald (Junior), el mayor de los hermanos, siguiendo la gloriosa tradición de su familia, también fué marino. Como tripulante de un buque americano, llegó al Callao.

Sugestionado con la belleza de la ciudad de Lima, encantadora ciudad de florida y eterde establecerse en el Perú. Como poseía algún de casa, una hermosa y tímida jovencita que dinero, viajó como furista por algunos lugares de la República, visitando las principales ciudades, internándose en ciertas regiones mineras

v selváticas. En su condición de viajero llegó al Callejón de Huaylas, impresionándose con el grandioso espectáculo de la Cordillera Blanca. En Huaraz recogió valiosas informaciones sobre las fabulosas riquezas mineras del lejano distrito de San Luis de Huari, antiguo asiento de los portugueses, el cual había tenidó tanta fama. que al cerro mineralizado, a cuyas faldas se extiende la población, se le conocía con el nom-

bre de «Potosi». El animoso yanqui preparó una expedición, emprendiendo un penoso viaje; recorriendo una región cuyos caminos eran sendas de cabras. pasando bravas cordilleras cubiertas de nieve. Hegando a la hoya del río Marañón, hasta el

ignoto pueblo.

El americano llegó a San Luis de Huari, alojándose en casa del principal vecino, don Fermín López, hijo de un antiguo minero español. El famoso asiento minero de los portugueses se encontraba abandonado. No se explotaba ninguna mina, y los vecinos descen- Hon Mariano Rodríguez, con el nombre de Isaías dientes de aquellos legendarios lusitanos se dedicaban a la agricultura y la ganadería.

El viajero, desde los primeros momentos de su llegada a casa del Sr. López, se sintió na primavera, hizo el joven americano ánimo turbado ante la presencia de la hija del dueño tenía el fascinador nombre de Esmeralda.

> Poseído de un profundo y exaltado amor, nacido, como en las novelas románticas, a primera vista, el americano expresóle a la hermosa señorita los sentimientos que le embargaban.

Esmeralda, también turbada y presa de repentino amor por el apuesto extranjero, que legaba a la soledad de su corazón como el encantador principe de sus ensueños, correspondió aquella pasión devoradora.

Con este fuego violento la boda no tardó en verificarse, transformándose el romántico Williams, marino y viajero, en el pacífico Don Guillermo Fitzgerald, comerciante, propietario y vecino notable de San Luis de Huari.

El matrimonio fué muy feliz y fecundo, habiendo tenido siete hijos cuyos nombres son: saías, Fermín, Rosalía, Lorenzo, Grimalda, Dellin, Fernando y Edelmira.

#### DRIMOGENITO

El primogénito de la familia nació el 6 de Julio de 1862, lo bautizó el Cura Párroco, Fermín, siendo los padrinos su abuelo materno, don Fermín López, y su tía doña Patrocinia López de Pasco.

Por las venas de aquel niño corría un turbión de sangres conquistadoras: Sajones, Latinos e Incas. Nació fuerte como un futuro hom-

bre de acción.

A la edad de siete años fué llevado por su padre a la capital del departamento, la ciudad de Huaraz, donde permaneció dos años, cursando su instrucción primaria en el Colegio Nacional. El señor Fitzgerald, deseando esmerarse en la educación de su hijo predilecto, lo envió a Lima, al Colegio «Liceo Peruano», que era considerado en provincias como el mejor colegio, por la disciplina y sólida instrucción que allí se daba a los educandos. El Dr. Santiago Pérez Figuerola regentaba este centro de educación.

El joven Fitzcarrald cursó en este colegid toda su instrucción media, siendo uno de los alumnos más distinguidos. Tenía como apoderado al venerable doctor don Santiago Figue redo. Algunos viejos exalumnos de la promo ción de 1878 todavía recuerdan al inquieto Fitzgerald de rubio y rebelde cabello caído so bre la frente, atlético y audaz, capitaneando

la muchachada bullanguera.

Su padre tenía puestas en él todas sus es peranzas, deseando que siguiese la noble carre

ra de marino, como lo hicieron todos sus antepasados sajones. Pero para especializarlo en la ingeniería naval, que tanta falta hacía a la joven república peruana, Fitzgerald pensaba enviar a su primogénico a las escuelas náuticas de los Estados Unidos.

Pero los deseos del buen padre se frustraron ante un inesperado acontecimiento que truncó la carrera profesional de su hijo: aquel descendió al sepulcro, tras lo cual su idolatrado vástago se vió lanzado a la tremenda y audaz aventura, en la que sólo los hombres superiores dejan destello de su gloria.

## LAPUÑALADA

En las vacaciones de 1878. Fitzcarrald, después de algunos años de ausencia, volvió a sus lares nativos. Su estadía en San Luis pasaba alegremente, rodeado del cariño de sus padres y hermanos menores y de la admiración de los vecinos y conocidos, que no dejaban de alabarlo por su inteligencia, hombria de bien, porte atlético y otras prendas, tanto morales como fisicas, que adornaban al joven estudiante:

Acompañado de algunos amigos, emprendía cacería de cóndores, en las cercanas cordilleras, o se infernaba en los tenebrosos socabones de las abandonadas minas del Cerro de

«Potosi»: mostrando un espíritu inquieto y atrevido para emprender cualquiera riesgosa excur-

sión, con peligro de su vida.

Su padre, con ese sentido práctico de los americanos, indujo a su primogénito a efectuar un viaje al Marañón, llevando un lote de mercaderias; a la vez obtendría una fuerte ganancia con la venta de los géneros, y el viaje le permitiria conocer palmo a palmo la rica región inexplorada.

Muy alegre y confiado salió el joven estudiante: caballero en buen caballo, teniendo como escudero a un criado de su confianza. Lo seguian los arrieros, que llevaban en las sufridas mulas los fardos de géneros, envueltos en

telas impermeables.

En el pueblo de Llamellín hizo su primera pascana, iniciando sus transacciones comerciales con gran éxito. Como en San Luis, pronto se vió rodeado de amigos que lo adulaban. Por condescender con ellos, en las noches ma-

taba el tiempo jugando rocambor.

En aquel tiempo en el departamento de Ancash el juego estaba muy generalizado, pues se jugaba no sólo en cantinas, clubs sociales y balnearios, sino en las casas particulares. Teniendo presente esta afición, no fué mal visto que uno de los vecinos invitase al joven Fitzgerald a una partida de «pinta»,

Se encontraban presentes en la tenida al-

gunos individuos de pésimos antecedentes, tahures de profesión, que, viendo al engreido «niño» de San Luis bisoño y con dinero, pretendieron desplumarlo usando la artimaña de los

dados cargados.

Tal como se proponian los fahures, Fitzcarrald perdia dinero, y hasta su caballo, pero por uno de los azares de la suerte «las muelas de Judas», como decía un curita pintista refiriéndose a los dados, se mostraron propicios al inexperto joven, empezando a recuperar con creces su dinero.

La partida cobró mayor interés; sólo se oian las sacramentales voces: Llano. Pinta. Tre-

ces. Ouinto, Sexto, Burro, Cuadras!

Cuando no, frases humorísticas: «Llano: de llano come el taita Cura y vive gordo. «Los burros andan lerdos y pisan firme» «Así me pinta la suerte: vino, mujeres y juego». «Tiras cuadras, en todol»

Uno de los mirones, llamado Benigno Izaguirre, individuo depravado, muy conocido en la región por sus perversos instintos, matón a pesar de su ridícula figura, jugador de oficio y cómplice de los tahures, sin que mediara amistad alguna, y sólo por hacerle la «malilla», empezó a molestar al afortunado Fitzcarrald con las palabras burdas y bromas de mal gusto.

El joven jugador no contestaba las indirectas, limitándose a mirarlo severamente de vez

en cuando. Izaguirre envalentonado por este mutismo, con mayor saña y majadería, siguió haciendo sus chistes groseros; hasta que ferminada la paciencia de Fitzcarrald, éste se levantó impetuosamente, pidió permiso a sus compañeros de juego y, ante la espectación general, se acercó a lzaguirre.

El tal, en lugar de amedrentarse, alzó la voz; entonces Fitzcarrald, acordándose de sus habilidades de colegial frompeador y mataperro, dióle al importuno majadero tan estruendoso soplamoco que lo hizo barrer materialmente

el suelo.

Golpe tan espectacular, más de ruido que de efecto, aprendido de los payasos del circo, provocó las carcajadas de los circunstantes, y más hilaridad causó el humorismo sajón de Fitzcarrald al limpiarse las manos de un imaginario polvo, mientras su maltrecho contendor tomaba las de villadiego con un aturdimiento cómico.

La interrumpida partida volvió a iniciarse con más calor, olvidándose del incidente. Pero el matón, repuesto del susto, minutos después volvió como un perro apaleado, y, cuando menos se pensaba, con traición alevosa y cobarde, por debajo de la mesa, asestó a Fitzcarrald una feroz puñalada en el vientre.

Aprovechando la confusión, el criminal y sus amigos se dieron a la fuga, llevándose el dinero. El dueño de casa y las autoridades de Llamellín enviaron propios en busca de médicos, encontrando providencialmente en Huacrachuco al doctor Carlos Guijes, quien llegó esa misma noche a Llamellín, encontrando al herido sin habla y agónico.

Este médico, que algunos aseguran sólo era un curandero, logró reanimar al herido, efectuando las delicadas curaciones del caso, soldando intestinos y haciendo una operación

digna de un experto cirujano.

La herida fué fan grave que los periódicos de Huaraz y Lima, al publicar en breve noticia el hecho de sangre, daban al joven Fitzcarrald como fallecido.

Don Guillermo recibió la triste nueva de labios del paje, e inmediatamente se trasladó a Llamellín y entregó al doctor Guijes 500 soles

para que siguiera curando a su hijo.

Después de tres meses de cama y confinuas curaciones, la naturaleza de fierro de Fitzcarrald pudo reaccionar, y entonces don Guillermo lo trasladó en litera a su casa de San Luis, donde el herido permaneció otros tres meses en cama, al cuidado de su familia.

El golpe moral que sufrió don Guillermo con este trágico suceso lo afectó profundamente, pues idolatraba a su primogénito. Una súbita dolencia cardiaca lo puso al borde del se-

pulcro.

Entonces su hijo, apesar de la debilidad y su estado delicadísimo, llevado por el amor al padre, emprendió un viaje a Huaraz, en busca de facultativos y medicamentos.

Cuando volvía del viaje, tan largo y peligroso, con el médico y los remedios, recibió en el camino la infausta noticia de que su

idolatrado padre había muerto.

Fitzcarrald, lleno de pesadumbre, por el fallecimiento prematuro del autor de sus días, se creía culpable, y, viendo a su madre llorosa, a sus hermanos huérfanos, la casa con fúnebres crespones, siente un amargo dolor por aquella silenciosa acusación que cría ver en el duelo de su casa.

Al pequeño pueblo lo vió miserable, a las gentes odiosas, y, como se sentía avergonzado, quiso huir a otros mundos nuevos.

#### EN CAPILLA

Pidió la bendición de su buena madre, a la que no volvería a ver; abrazó a sus hermanitos, cubrió de flores la tumba de su padre, y, sin más bagaje que unos mapas de la región de los bosques, —mapas que habían pertenecido a su padre, quien como marino, era algo cartógrafo—, se alejó de su pueblo para siempre.

Llegó sin novedad a la ciudad de Huánu-

co, donde se enteró, sorprendido, de que había estallado la guerra con Chile.

Lleno de fervor patriótico, a pesar de no tener edad militar, sa dirigió a Cerro de Pasco, para presentarse como voluntario, en un regi-

miento que se estaba formando.

En el camino le sucedió una aventura, que luego iba a tener desastrosas consecuencias. Se topó con una partida de soldados que llevaban amarrados a muchos indios. Extrañado, preguntó qué delito habían cometido esos infelices para que los llevasen así, y recibió la inaudita respuesta de que era «un contingente de voluntarios que enviaban a Cerro». Alma noble y generosa, Fitzcarrald se indignó con tal proceder de los abusivos cachacos, les ordenó que quitaran las amarras a los cautivos: v. explicó a los indios, en quechua, la obligación del ciudadano peruano de defender la patria amagada por una invasión extranjera. Como los indios se quejaran de maltratos y agravios, reprobó a los soldados su conducta.

De pronto aparece un alcohólico «mayor de guardias» (zapatero remendón, improvisado militar) y, encarándose con el joven Quijote, le pide agriamente sus papeles de identidad.

Fitzcarrald no tenía estos documentos, pues todavía no era ciudadano, y su partida de bautismo y certificado de colegio los había olvidado.

Buscaron su equipaje, y, al encontrar los mapas, el mayor de guardias lo acusó, sin más

prueba, de «espía chileno».

Lo tomaron preso y fué remitido bajo escolta a la carcel de Cerro de Pasco, a pesar de las profestas del joven, que aseguraba ser Isaias Fermin Fitzcarrald, natural de San Luis, Provincia de Huari, Departamento de Ancash.

Como San Luis no estaba conectado a la red telegráfica de la República, el Prefecto de Cerro envió por correo un exhorto a las autoridades de Ancash, pidiendo datos sobre el presunto espía. Aunque, en el mapa, San Luis y Cerro de Pasco parecen no estar separados por mucha distancia, la falta de caminos y postas y la desorganización de los itinerarios con motivo de la guerra hicieron que aquel documento oficial llegara a San Luis tres meses después, haciendo un recorrido en ferrocarril hasta Lima, en vapor hasta Casma, a lomo de mula hasta Huaraz, de ahi por chasquis a Huari, y, finalmente, por «propios» hasta su destino.

Mientras llegaba la respuesta, sometieron al preso a interrogatorios y careos. Como habían trabajando en las minas de Cerro muchos obreros huarinos, para abreviar el sumario lo hicieron reconocer. Estos trabajadores, entre los que se encontraba seguramente su heridor, por malicia

o de buena fe, no lo reconocieron, manifestando unanimemente que el prisionero era un impostor, puesto que Isaías Fermín Fitzcarrald habia muerto asesinado; para probar su aserto, mostraron el recorte del periódico donde se publicó la noticia:

Ante esta prueba concluyente, se formó un consejo de guerra y los jueces militares lo condenaron a ser pasado por las armas, sin esperar la respuesta de las autoridades de An-

cash.

Puesto en capilla, llamaron a un Padre de la Tierra Santa, llamado Fray Carlos, para que cumpliese su sagrado ministerio de dar los últimos auxilios espirituales al infortunado loven.

El prisionero no perdía la confianza en la Divina Providencia, y, a pesar de estar en capilla, tenta fe en que al fin resplandeciese su nocencia o se produjera algún acontecimiento imprevisto que lo sacara de tan difícil situazión.

Su madre le había regalado una estampa de San Carlos Borromeo, y el 4 de noviempre de 1879, día consagrado al santo de su devoción, dicen que se produjo el milagro.

Al ver Fitzcarrald ingresar a la celda al adre Carlos lo reconoció como uno de los adres misioneros que hacía un año habían stado alojados en su casa de San Luis. Pedían limosna para la Tierra Santa, vendían rosarios y santo cristos, y obsequiaban estampas y medallas. Cabalmente la estampa de San Carlos era un obsequio que habían hecho a su madre.

El fraile, aunque no lo reconoció de immediato, por la palidez de su semblante y la endeblez de su cuerpo, en el que había hecho estragos la larga enfermedad y sus recientes infortunios, en el trascurso de la confesión pudo comprobar plenamente, por las preguntas que le hizo, que efectivamente se trataba del hijo primogénito de su finado amigo don Guillermo Fitzcarrald, vecino de San Luis.

El padre Carlos presentó inmediatamente ante la Corte Marcial una solicitud en la que declaraba, bajo juramento, que el prisionero era Isajas Fermin Fitzcarrald.

y le otorgó un «salvo conducto».

Como se dudara todavía de su edentidad, Fernando Fitzcarrald, tomando el primer nom dor tenía cortado su ferviente deseo de presenbre como una prueba de gratitud y reconocimiento imperecedero al Padre Carlos, que le

había salvado la vida, al Dr. Carlos Guijes que lo había curado, y en honor de San Carlos Borromeo, de quien era devoto; y el nombre de Fernando en recuerdo del menor de sus hermanos

Según el Padre Fr. Gabriel Sala, «Fitzcarrald se mudó el nombre de Fermín por el de Carlos, debido a dos razones: la primera es reservada; la segunda por que pasando por Quillasú (Huancabamba) un padre misionero que estaba allí, Fr. Juan José Mass, lo libró de un grave peligro, por cuya razón, pensando que el referido padre se llamaba Carlos, se cambió de nombre en señal de grafitud, o porque esto sucedió el dia de San Carlos Borromeo. La primera causa según me han dicho, es algo semejante a esa segunda. Lo cierto es que este señor Fitzcarrald nos tiene a los misioneros un cariño ilimitado».

Personas piadosas de las que interpretaban cualquier hecho extraordinario como una palpable manifestación divina, dicen que aquel padre misionero, de la Tierra Santa, que salvó a Con la declaración del sacerdote, la Corte Fitzcarrald de la muerte, era el mismisimo San Marcial dió libertad condicional al prisionero, Carlos, y que el cambio de nombre se debió a inspiración providencial.

Como en el salvo conducto provisional se arguyendo que Isaías Fermín había muerto; és- le hacía todavía aparecer como ciudadano chilete en un arranque, manifestó llamarse Carlos no, Fitzcarrald con este documento comprometetarse en el ejército y luchar por la libertad de su patria.

Siguiendo las insinuaciones del Padre Carlos y las de su propia voluntad, se internó en la tierra prometida de Loreto, a buscar entre la inmensidad de los bosques, entre el primitivismo de los salvajes, la felicidad que le habían

negado los civilizados.

Resentido contra aquella sociedad injusta que lo había condenado a muerte siendo inocente, contra sus paisanos que lo habían negado, llegó su resentimiento por el cruel mundo que había dejado atrás hasta olvidarse de los suyos y borrar de su mente el recuerdo de su pequeño pueblo natal, que antes había amado.

solitario vagabundo de nuestras selvas.

Diez años se perdió todo rastro de Fitzcarrald. Algunos ancianos hacendados de Huánuco, que tenían cocales en las montañas de Chinchao, recuerdan de un joven Fitzcarrald establecido en Mairo.

Un viejo rumbero, de apellido Reina, natural de Chachapoyas, que desde 1842 reco-o que «el Padre Sol lo había enviado con un rría la selva, en pos de los imaginarios lindes del perdido El Dorado, dejó una carta en la lomo hombres civilizados, formando pueblos con que hablaba de un cauchero Fitzcarrald, que ha-lu iglesia respectiva. Y que el hombre designabia descubierto la quimérica tierra del oro.

Ciertos colonos hablan de un «indio blanco» de las cabeceras de Ucayali, que se hacia aparecer ante los campas como hijo del Sol.

Viejos curacas indios todavía llevan el nombre de «Carlas», en recuerdo de un hombre superior que convivió con las errantes tribus, dándoles ejemplos de virtud, nobleza y fusticia.

Hay presunciones de que el Hijo del Sol de los campas, que vivió diez años entre ellos, era Carlos Fitzcarrald, enviado e interprete del mitológico padre Carlos.

En el año 1888 fueron noticiados los cam-Sólo la religión servía de consuelo a este pas de que había aparecido por las Pampas del Sacramento un «Amachengua» o reencarhación del Inca Juan Santos Atahuallpa. Las ribus emprendieron una larga caminata a reunirse en el sitio señalado, y encontraron un chuncho blanco» vestido a la usanza de los salvajes, pero con mayor suntuosidad, llevando n su mano una carabina de último modelo y ananas de balas a manera de collares.

Hablaba la lengua de los campas y les dinensaje, para que las tribus errantes viviesen lo para que le obedeciesen en la fierra, como epresentante del Sol, era Carlos Fitzcarrald. Que

le deberian obedecer ciegamente, pues en caso contrario se secarían los ríos y se ahuyentaría la caza».

Dicho esto, el chuncho blanco desapareció misteriosamente, dejando a los campas con-

fusos y admirados de este prodigio.

Como aparecieron en el cielo señales de estrellas errantes y otros fenómenos extraordinarios, los superfisiciosos indios creyeron que eran señales divinas que confirmaban el mensanegocio, invitó a su cliente a una comida, en

ie del «Amachengua».

El padre Sala dice: «Fitzcarrald explotaba inteligentemente la creencia que tienen los cam- metro 75; era hombre alto y corpulento, blanpas de que algún día bajará del cielo el Hijo co, de cara redonda, ojos pardos, cabellos casdel Sol. El cauchero, para proveerse de peo-taño oscuro, un poco ondeados, barba del misnes, enviaba emisarios a las tribus nómades y mo color, voz y ademanes imponentes; tenía diseminadas en la inmensidad de la selva, con cierta prestancia exterior de conquistador casla consigna de hacer llegar a sus oídos que ellano. en determinado lugar había aparecido el Hijo El rico cauchero quedó súbitamente desdel Sol. Los campas, atraídos con la noticia ambrado ante la presencia de la hijastra del duese dirigian al sitio designado, donde encontra to de casa, señorita Aurora Velazco, hija del ban algún ladino enviado de Fitzcarrald, o a é ue fué Coronel Velazco, cuya viuda había conmismo. Empleaban una astucia sorprendente paraido segundas nupcias con el comerciante ra convencer a los indios a que abandonaran ardozo Darrosa. su libertad; por medio de palabras seductoras Como su padre, don Williams, Carlos y regalos, los reducian, y fijaban sus tolderías imbién se enamoró a primera vista, con vioen las márgenes de los rios, para tenerlos másinta pasión, obteniendo el ansiado sí de la hera la mano como cargueros para la recolección osa Aurora, la más bella mujer de Iquitos. a la mano como cargueros para la recolección de las El matrimonio no tardó en realizarse con de la goma, o peones para el cultivo de las do el boato principesco de un rey del caucho.

En ese mismo año Carlos Fitzcarrald, convertido en el más rico cauchero del Ucayali, se presentó en Iquitos, con una fuerte cantidad de ebe negro, y seguido de muchos criados campas.

El cauchero subió a la ciudad y directatemente fué a visitar a la firma brasilera Cardozo, compradora de productos de la montaña. El señor Manuel Cardozo, después de efectuar el su domicilio particular.

Fitzcarrald contaba 28 años, media un

Tuvieron cuatro hijos varones, todavía tiernos, los envió al colegio de párvulos que había en Francia (Paris). Esta decisión fué tomada por Fitzcarrald para sustraer a sus hijos del mortifero clima de la selva, a fin de que en su primera infancia se desarrollaran en un clima sano y saludable.

Todos los ricos caucheros de Iquitos enviaban a su hijos a estudiar a los mejores colegios de Francia, pues había más facilidades marítimas para enviarlos a Europa, que a Lima con la que no había un camino directo.

Su enlace con Aurora Velazco lo hizo for mar una sociedad con su suegro Cardozo Darro sa, para la explotación del caucho en el Ucaya.

El único hombre que podría arriesgars con éxito en esta empresa era Fitzcarrald, po sus conocimientos y vinculaciones con las trabus campas, humaguacas, y otras feroces, com los cashivos, a quienes imputaban el ser antro pófagos, señalándose que se habían comido dos oficiales del ejérc to, a un padre misione de Ocopa y a una veintena de caucheros.

Fitzcarrald se burlaba de todas estas hi torias de antropófagos, inventadas por algún mi doso sabio, manifestando que los salvajes d'Ucayali eran personas más honorables que m chos blancos que él conocía, agregando que se lo babía que tratarlos conforme a sus usos costumbres.

Decia que los indios son muy susceptibles y quisquillosos en cuestiones de etiqueta, y que la omisión o la burla de sus usos podía producir una situación violenta.

Como las autoridades pusieron en duda sus peregrinas afirmaciones de la inédita bondad de los salvajes y que las sublevaciones y asonadas de los indios eran sólo debidas a la incomprensión y mala fé de los blancos; Fitzcarrald ofreció a las autoridades de Iquitos utilizar en su Empresa a todos los indios del Ucayali, valiéndose sólo de métodos de persuación y justicia.

## FUNDACION DE MISHAGUA

En 1892, luego de efectuar los viajes y preparativos preliminares, salió Fitzcarrald de lquitos en una lancha de su propiedad, habiendo surcado el río Ucayali, hasta la confluencia con el Mishagua.

En este punto desembarcó los numerosos operarios y materiales que conducía para levantar una casa.

Señalada de antemano y rozada por los campas, se extendía una regular extensión de tierra en la barranca del río, donde Fitzcarrald ordenó se levantara su casa matriz.

Esta se construyó de madera de cedro, de tres pisos, el segundo y tercero con barandas

y enrejado en todo el contorno. La casa tenta 25 habitaciones espaciosas. El techo, de madera plana y calafateada. Por el lado donde estaba el comedor, daba al jardín, de flores variadísimas y extrañas, orquideas de la montaña junto con las más hermosas flores del mundo, cuyas semillas habían sido traídas especialmente del extraniero,

Después del jardín se extendía una extensa huerta de árboles frutales, pastos y hortalizas, y, lindando con la selva, un vivero de plantas de caucho.

Tenía varios jardineros chinos que se encargaban especialmente de enseñar a los campas el cultivo de la huerta.

Frente a las oficinas que dominaban el rio se encontraba un anchuroso patio de tierra apisonada, con bancas de madera y quitasoles. A un lado se encontraban el aserradero y los talleres de mecánica, y al otro los establos de vacas y mulos.

Del patio se bajaba por escalones al rio, donde se había construido un muelle, en el que FITZCA afracaban las embarcaciones.

Separadas de la casa se encontraban la ranchería de los indios y, aisladas, más de cuarenta casas de caucheros blancos, entre los que se contaban al cuzqueño Galdos, compadre de

exploraciones con el Coronel Pereira y con Samanez Ocampo, y Leopoldo Collazos, amigo y hombre de confianza.

En el establecimiento comercial de Mishagua podía encontrarse desde una aguja hasta una botella de champaña.

El Coronel Manuel Palacio Mendiburo. Prefecto de Amazonas, dice en un informe refiriéndose a los más destacados caucheros de Lorefo: «En el Palcazu vive Meza, cerca de la confluencia de Chuchurras el alemán Carlos Yais, en el Mairo el chileno Baeza, en el Pachitea el español García, en el Alto Ucayali y en la boca del Tambo se encuentran establecidas varias casas comerciales, que se sirven de los indios cunivos y otras tribus. He oido referir al señor Fitzcarrald, ciudadano chileno, de la razón social Cardozo y Cía., establecida en el Ucayali, que su casa comercial trafica con más de dos mil salvajes y que su comercio se extiende hasta las cabeceras del Yavari y el Ene»,

En el lejano y olvidado pueblo de San Luis de Huari daban a Fitzcarrald por muerto, lo creian devorado por los salvajes o las fie-Fitzcarrald, que había servido en importantes ras, aseguraban que se había «perdido» en la selva y que había caído asesinado por sus enemigos. Sólo su anciana madre conservaba la esperanza de que algún día volviera el amado

hijo primogénito.

Su hermana Rosalía Fitzgerald había contraido matrimonio con el alemán Ricardo Cordis. Habiendo llegado a su conocimiento que el caucho, el oro negro, estaba poblando de gente las margenes del Huallaga y el Ucayali, el alemán Cordts resolvió llevar mercaderías hasta esos ríos. Tomó la ruta del Pozuzo, a dar al rio Mairo; bajó en balsas al Ucayali; tuvo la mala suerte de naufragar con pérdida de su equipaje, quedándose en Masisea enfermo de fiebres.

Allí le dieron razón de un rico cauchero apellidado Fitzcarrald, que debía bajar con su lancha en esos días a recolectar caucho y dejor viveres. Se hacían muchos preparativos para recibir a este personoje; habiendo mucho movimiento en el puerto de Masisea. Efectivamente. a los pocos días de espera la lancha, surcando el río, previa la consabida descarga, atracó, en el puerto. Al señor Fitzcarrald los recibieron los caucheros y chunchería con muchas muestras de respeto y acatamiento; lo llamaban «El Señor Feudal del Ucayali», nombre que le dieron los misioneros de Ocopa, y no en son de broma, pues realmente Fitzcarrald se había impuesto en los ríos del Oriente perua- dijo que se había permitido hacerle esa preno, dominando por medio de su astucia a las

er superior, y con su indomable energía haia doblegado la voluntad de tantos impulsivos entureros. Fitzcarrald llegaba hasta la audala de tener policia particular, dictar leyes y o reconocer más autoridad que la emanada su persona.

A Cordts le llamó la atención el apellido Fitzcarrald, que coıncidia con el apellido de u mujer: y cuando llegó el huésped esperado rocuró fijarse bien en su fisonomía, enconando un parecido asombroso con sus cuña-

Fitzcarrald media 1 metro 75 de alto, y corpulento, cara redonda, blanco, ojos paras, cabello castaño oscuro, ondeado; barba pesa del mismo, color. Su voz era refumente, y sólo al verlo imponía respeto. Estaba la plenitud de su fortaleza y energia.

El alemán, después del almuerzo, pidió na audiencia a Fitzcarrald, para conferenciar soun asunto reservado. Fitzcarrald lo recibió iblemente, y. después de conversar de vatemas, Cordis, muy politicamente, le prentó de dónde era, y a qué familia pertene-

Fitzcarrald contestó con altivez que era artino. Entonces Cordts le pidió disculpas y ta porque él estaba casado con Rosalia tribus salvajes, que lo consideraban como un legerald, y sabía que tenía un cuñado, llamarastro, y no se sabía si vivía o había muert

Fitzcorrald escuchó este relato meditabul do y no contestó. Al siguiente día, después d almuerzo, se dirigió Fitzcarrald al cuarto done estaba Cordis en cama; y, después de saluda lo, hizo recaer la conversación sobre la familia Fitzgerald, de San Luis; Cordts le dió la nombres de los padres, los hijos, la relació de los vecinos y lugares, y relató las incide cias de la muerte del padre, la desaparici del primogénito y las lágrimas de la madi la alta posición financiera que había alcanzado por el ausente.

Al llegar a esta parte, Fitzcarrald no pu do contenerse, desabrochose la camisa y mos mon muy alemana, la riqueza fabulosa y el tró la profunda y horrible cicatriz que le atre embroso poder que tenía Carlos F. Fitzcavesaba el vientre.

«Esta es mi partida de nacimiento. Aqu está la cicatriz de la puñalada que recibí el Llamelin».

Fitzcarrald colmó de regalos a su cuña y le pidió como único favor que no divulga el parentesco que los ligaba. El alemán Cord acompañó a Fitzcarrald dos años, estando pre sente en todas sus exploraciones y empresa sirviéndole como mecánico, marinero y homb de confianza.

hecho regular fortuna, quiso regresar a Salerico, Mariano Loli y Caferata Hnos., esta-Luis. Fitzcarrald envió a su familia valios ecen sucursales en el valle de Monzón, don-

do Isaías, que había desaparecido sin dej sequios, retratos y encargos, rogándole a fordis que no divulgase su repentino encumramiento, y que de ninguna manera volviese d Ucayali, y menos con sus hermanos; porne, poseidos por el vértigo y la locura del caucho, encontrarian al fin la muerte.

El alemán Cordis regresó a San Luis. Doña Esmeralda López, madre de Carlos, reibió con la consiguiente alegría la inesperada noicia de que su hijo vivía. Pero el alemán no implió la promesa de guardar silencio sobre su cuñado; al contrario, lo primero que hizo publicar a los cuatro vientos, y con exagehald en los ríos del Oriente.

Sucedió lo que no deseaba el afortunado achero. Sus hermanos inmediatamente emrendieron viaje a las montañas, y una multid de parientes y amigos se fueron al Ucaya-Reseosos de probar fortuna bajo el amparo el poderoso paisano.

Todo Ancash se electrizó con la fiebre el caucho, y el nombre de Fitzcarrald fué abado con la aureola de la epopeya.

Al cabo de dos años, Cordts, habiene Tres casas comerciales de Huaraz, José

de forman chácaras, y comercian en coca jebe negro.

Mucha juventud de Pomabamba y Huari se dirige al Huallaga, en busca de la fortuna siguiendo las huellas de Fitzcarrald.

Desde enfonces vienen los versos de des

pedido que dicen:

Cuatro ríos he pasado Cinco con el Marañón

y otros, cuyo motivo principal es el paso de terrible río Marañón, que divide la serrant del departamento de Ancash con el misterio de las montañas y las selvas.

En el Marañón perdieron la vida alguna personas de la juventud dorada de Ancash, y par ello su recuerdo se hace eferno en los «tris-

tes. y yaravies.

Teniendo a Mishagua por base de sus operaciones comerciales y casa central, Fitzcarrald inició una serie de operaciones arriesge das a regiones inexploradas de la selva, buscando un paso al Madre de Dios o al Purús.

Teniendo por guía al cauchero Simón Hidalgo, llegó hasta el Urubamba, buscando los restos de una antigua Fortaleza Incaica, llama da Cerro Tonquini, donde aseguraba Hidalge

que existían habitaciones con planchas de oro y muchos ídolos del mismo metal. No pudo ser hallada la misteriosa fortaleza perdida entre las selvas; pero Fitzcarrald aprovechá el viaje para hacer valiosas observaciones. La tradición que conservaban los Campas sobre Tonquini era la siguiente: Unos hombres, que se supone fueron los Incas, construían un camino del Urubamba al Amarumayo. Sacaban un ojo a los prisioneros Campas, que se oponian a la construcción de la obra.

Pero al final los chunchos lograron derrotar a los Tonquini, que enterraron sus tesoros en aquella fabulosa fortaleza de piedra.

Pero la exploración que le hizo perdurar como uno de los grandes exploradores de los últimos tiempos fué el descubrimiento del Istmo

que lleva su nombre.

En el mes de Agosto de 1893, Fitzcarrald, al frente de una flotilla de canoas tripulada sólo por indios al mando del curaca Venancio Atahuallpa, entró al río Camisea y lo remotó hasta sus nacientes; por trochas de salvaje siguió viaje a pié, en 55 minutos trasmontó la pequeña cordillera y llegó con su gente al Alto. Manú, que Fitzcarrald creia era afluente de Purús y no del Madre de Dios. Construyo una basa grande y navegó hasta llegar al Manú, que tomó por el Purús.

Una vez descubierto este río, no volvió

por donde había venido, sino que, tomando otra trocha de indios, subió por el Caspajali, para pasar la cordillera y llegar al Serjalí; viendo que esta última ruta era la mejor, para comunicar las dos hoyas hidrográficas. Después de hacer estos reconocimientos, dejó gente para preparar trochas, mientras él bajaba en balsas hasta el Misagua, y, luego de dictar en su casa las disposiciones convenientes, se dirigió a lquitos, a dar cuenta a las autoridades y a su socio de su importante descubrimiento. Expuesto el proyecto de unir por medio de una carretera el Ucayali y el Purús, su socio Cardozo Darrosa lo reputó como una locura, negándose a aportar dinero para esta empresa. Entonces su señora, Aurora Velazco, con gesto digno de la Reina Isabel la Católica, ofreció hasta empeñar sus joyas, para que Fitzcarrald flevara adelante su grandioso proyecto.

Las autoridades de Iquitos ofrecieron dar cuenta al Gobierno del proyecto de Fitzcarrald, pero la capital del Perú, Lima, se hallaba tan separada del Oriente que la respuesta del Gobierno no llegó sino mucho después de produbierno no llegó sino mucho después de

Fitzcarrald entonces compra la lancha «Confamana» con su dinero particular y el de su tamana» exponiendo en su proyecto que desaresposa; exponiendo en su proyecto que desarmaría su barco al llegar al término de la naregación a vapor, y que lo haría pasar al Purús por el verdadero lstmo de su nombre, donde, vuelto a armar, navegaría por el río recién descubierto, hasta llegar a los límites con el Brasil.

Su suegro y socio, Cardozo Larrosa, volvió a oponerse tenazmente, creyendo que la aventura, más que de resultados económicos y prácticos, sería un desastre que terminaría con la muerte de Fitzcarrald, pues, al aventurarse por un río desconocido, si no moría en los combates con los salvajes antropótagos que lo habitaban, terminaría en las manos de los shiringueros brasileros, que estaban dispuestos a dar muerte al intruso; pero Fitzcarrald se burlaba de los temores de su suegro, que en buena cuenta eran sólo escrúpulos patrióticos de brasilero y oculta envidia.

## LA CASHUERA DE LA HISTORIA

Ampliaremos la relación del primer viaje de nuestro héroe.

Fitzcarrald en su primer viaje llegó hasta más allá del Tacuatimanú.

A unos quinientos metros de este río, encontraron los expedicionários una tremenda catarata o cashuera, marcada por peñascos, donde se estrellaba la corriente, formando espantosos remolinos.

El Jese de la Expedición, al ver aquel te-

rrible obstáculo, hizo atracar las canoas a la margen del río, para deliberar si se podía pasar o no. Los prácticos Piros, hombres valientes y temerarios, que habían pasado todas las cashueras del Manú, y la famosa de la Boca del Serjali, peligrosa catarata en la que las canoas eran lanzadas al aire por la masa de agua, para luego caer describiendo una elegante curva, mientras los bogas, parados, manejando hábilmente las tanganas, lanzaban su grito de victoria «Piros Guinguileros!»; ahora también querian pasar por entre las rocas de la cashuera de Tacuatimanú, como ya habian pasado por el mal paso de la Isla de Fitzcarrald, deslizándose velozmente y de un modo matemático por entre las peligrosas puntas de rocas, donde las olas del río eran tan grandes como las de un mar tempestuoso.

Fitzcarrald, impaciente con la discusión de los temerarios Piros, cortó por lo sano, ordenando que las canoas fueran descargadas y trasladadas por tierra. Ante el rezongo de los Piros, que se oponían y desafiaban la muerte, sólo por no efectuar los trabajos de descarga y rodamiento de las embarcaciones, el gran explorador relató con mucha gracia la historia aquella de la que viene el refrán «Más vale rodear que rodar».

Los indios festejaron el cuento, y Fitzca-

rald bautizó al lugar con el nombre de «Cosnuera de la Historia».

No están de acuerdo los narradores sobre i en este viaje o en el segundo el Jefe Blano tuvo un encuentro con los Huarayos en la la de la Emboscada. Los salvajes que habiban esta isla recibieron a Fitzcarrald con muhas muestras de amistad y acatamiento, ofreséndole como prueba de sumisión un gran coar de dientes de tigre engarzado con pepitas oro. El Curaca de la Tribu, no contento tovia, ofreció al «Capitán Grande de los Wicochas», como llamaban al explorador, dos ncellas indias para su recreamiento. Hacían ete lunas que un explorador europeo había aplado muy gratamente el homenaje y como la prueba de ello se había aumentado la tricon dos chunchitos de ojos azules y caberubio, que el Curaca tenía como hijos suy a quienes profesaba un cariño ilimitado.

Fitzcarrald, hombre honesto y religioso, se gó a acatar esta costumbre bárbara, y, luego obsequiar a los huarayos con muchos obsequiar a los huarayos con muchos obsequiaros, como anzuelos, cascabeles, cuenty espejitos, siguió navegando hasta llegar Río del Parto, según el cauchero Uría, que ompaño a Fitzcarrald en su expedición. De e lugar volvieron a remontar el río y, cuanlos expedicionarios, confiados en la amistad los Huarayos, se acercaban a la Isla, fueron

acribillados a flechazos. Los indios habían preparado una emboscada para prender o matar al Jefe blanco; y, como una prueba de su orgullo devolvian los regalos en las puntas de las flechas. Fitzcarrald para salvarse tuvo que alejarse precipitadamente a la otra banda del río, ahuyentando a los más atrevidos huarayos con cer-

teros disparos de carabina.

El Coronel La Combe hace iguales relatos en su Informe, que con muchas ilustraciones se publicó en Lima; recorrió años después la misma ruta de Fitzcarrald, pasó los mismos casi infranqueables obstáculos, y reconoce al explorador de Ancash como un genio benéfica que hasta después de su muerte se hace presente; pues cuando los exploradores se encuentran hambrientos y desfallecidos, por haberse echado a perder todos los víveres, encuentran una «purma» y un plantío de plátanos que el previsor Fitzcarrald había hecho sembrar.

### SUPCADA DEL MISHAGUA

En Abril de 1894 Fitzcarrald salió de Iquitos, al frente de una flotilla de lanchas, compuesta de la «Contamana», un remolcador y otras embarcaciones pequeñas cargadas de bastimentos mercaderías y materiales necesarios para el para so del Istmo.

La confianza en el éxito de la empresa

tanta que Fitzcarrald pidió a su esposa que lo esperara en Manaos, donde estaba seguro de llegar con su lancha, dando así una vuelta a la red fluvial del Amazonas.

El Prefecto de Loreto concedió al explorador un salvo conducto, en que constaba que Carlos F. Fitzcarrald, ciudadano peruano, tenía permiso para explorar los ríos Acre, Purús y

Madre de Dios.

La flota de Fitzcarrald remontó el amazonas, navegado por muchas embarcaciones a vapor, entrando al Ucayali, donde era amo y
señor. Se habían formado poblaciones en
Masisea, Cumaría, Sepahua y Mishagua, pero las lanchas tomaban puerto cada veinte o
treinta millas, donde Fitzcarrald había dispuesto
se levantaran puestos, con sus chácaras, casas,
leña de capilona ya cortada para el combustible
de sus lanchas, viveres frescos, bogas de repuesto, etc. Cada puesto tenía su regular población
laborigen, al mando de un curaca; estando las haciendas de los blancos aisladas.

En este viaje capearon un temporal, en la idesembocadura del Tambo, donde las olas del río eran más grandes que las del Atlántica, al idecir del alemán Cordts. Pero, felizmente y dadas las dotes de navegante fluvial de Fitzcarrald, pudo llegarse con toda felicidad a Mishagua, donde se dió descanso a la gente por algunos días, mientras se preparaba el viaje al Vara-

יסור חו

le l

En Junio salieron del puerto, después de una delirante despedida; desde los balcones de su casa. Fitzcarrald pronunció un bello y elocuente discurso, alguna de cuyas frases son éstas: Nos hemos reunido hombres de Europa Asia y América bajo la bandera de la nación peruana, no para emprender una aventura más, sino para ofrecer a la humanidad el presente de tierras ubérrimas, donde puedan encontrat un nuevo hogar los desheredados del mundo».

·Ciudadanos del Centro, del Norte y de Sur del Perú: me acompañais en la explora ción más grande que se ha hecho en las montañas de nuestra patria en los últimos tiempos os aseguro que el éxito coronará nuestros esfuerzos y que agregaremos nuevas glorias a

nuestra bandera».

«Pueblos de los campas y fribus de los cocamas, capanaguas, mayorumas, remos, casa hibos, piros y witotas: os llevo, como un Padre bueno y justiciero, a daros el premio de los montes divinales, que se extiende por donde sale el Sol, donde abundante caza os espera; alli os dare polvora y balas para que vuestras escopetas abatan a las bestias».

·Para que llegue el triunfo pronto y se quiro necesitamos trabajar sin descanso. Mano Ave, etc. Sátic se traduce por playa.

a la obra!»

numerosa flota de canoas, remonió el sinuosa dad Maldonado, siguió navegando aguas arri-

río de Mishagua, navegando 229 kilómetros, hasta encontrar la desembocadora del río Serjali. Como las sinuosidades del rio son muy grandes, esto favorecia la maniobra de los timones, proporcionando facilidad a la navegación a vapor, las palizadas, tan corrientes en estos rios, no estorbaban, porque Fitzcarrald. con muy buen tino, había hecho recorrer antes con una cuadrilla de peones el curso del río en pleno estiaje, limpiando el lecho y canal de los árboles que lo obstruían.

Igualmente los cascajales los había hecho desaparecer, con ciertas defensas de árboles que

desviaban la corriente.

La lancha desarrollaba un andar de 10 kitometros, habiendo tardado 6 días hasta el Serjali y hechó combustible en las estaciones de leña de Mishagua, Shimunaija, Cuchinashali

y Seriali.

Las canoas, fripuladas por indios piros, navegaban contra la corriente, ayudadas con los botadores o tanganas, tardando 7 días descansados, de diez horas; haciendo jornadas en siete playas, los cuales llevan nombres indios que, traducidos al castellano, quieren decir: Playa de Añuje, Playa de la Capirona, Playa del

Al lleger a la desembocadura del Serjali, La lancha «Contamana», seguida de una filzcarrald, a indicación del cauchero Nativiba del río Alto Mishagua, surcándolo por dos días y medio. Sus aguas son azules, mientras que las del Bajo Mishagua son amarillentas. Tuvieron fuertes correntádas, y grandes palizadas dificultaron la navegación. Natividad, por orden de Fitzcarrald, y previo pago de mil soles, siguió en canoa por cinco días. Llegó hasta las nacientes de Sahuinto-quebrada. Con su gente construyó un camino o trocha de 5 leguas, que unió esta quebrada con el Alto Mishagua. Encontraron mucho caucho, pero de mala calidad.

Fitzcarrald viró su tancha, emprendiendo la bajada hasta el río Serjalt, donde lo esperabant las canoas de los piros.

### SURCADA DEL SERJALI

Este río tiene aguas coloradas, por lo que también se le da el nombre quechua de Pucanyacu. La flota de Fitzcarrald entró a este río en el mes de Julio, época de creciente.

La navegación fué dificil, por encontrar muchas palizadas y malos pasos. Su arrumbamiento general sigue al occidente en los 37 primeros kilómetros, terminando al N. O. en el resto. Pasa por un estrecho, con altas riberas contadas a pico. A esta encañada se le denomina el Cajón de Margarita; tiene veinte kilómetros de longitud.

Luego existe la correntada del «Serjali» y «Diedra Liza», formada por palizadas atracadas en el lecho del río y espolones de roca.

Se surcó este río por tres días, haciendo escalas en Jimblijinjileri (río con hervideros) y Jimleri Sátic (playa de la caída).

La caza y la pesca eran muy abundantes; pero no se encontraron árboles de caucho.

Por el río Jimblijinjileri envió Filzcarrald una comisión de piros para ponerse en contacto con Natividad Maldonado, que debía llegar hasta Sahuinto-quebrada.

Después de muchos esfuerzos, el casco de la lancha «Contamana» pudo llegar hasta el Veradero, en la desembocadura de la quebrada de Huamán. Las piezas de la máquina fueron transportadas en bateles, río arriba; y el casco, varado.

### EL PASO DEL ISTMO

Un millar de indios piros y campas y un rentenar de blancos, unidos a la voluntad férrea de Carlos F. Fitzcarrald, acometieron la hazaña de hacer rodar el casco de la lancha «Contamana» por un camino de diez kilómetros de largo, subiendo alturas hasta de 469 metros. Más de dos meses duró el paso del Istmo, y Fitzcarrald, con posteriores reparaciones del camino, gastó cerca de cincuenta mil soles.

«La operación del trasbordo en esos lugares exige las energias y estuerzos mancomunados de fodos, acción que sólo es dable desarrollar a los que poseen un gran espíritu de autoridad, puesto que el salvaje se niega en toda ocasión a desplegar esfuerzos intensos y en especial continuados, y el terreno oponia, por otra parte, grandes dificultades.

Sobre polines de jabonosos froncos de setico, avanza lentamente el casco del navío, ha-l lado con dos grandes cables y sus respectivos juegos de motones y catalinas. Dos cuadrillas de indios se turnan en empujar el casco, mientras los hombres blancos dirigen la de-

licada maniobra.

Sobre tablas de cedro ruedan los troncos de setico, que con su jabón natural favorece el deslizamiento de la lancha. Hacen largos des cansos en los descampados, donde se ha rozado el monte y se han sembrado chácaras de maiz, plátanos y yucas, que están maduros sirviendo de ración a la gente.

gria y Filzcarrald los animaba con sonrisas y pasos puentes de madera.

amables palabras.

geniero Juan M. Torres presentó a la Junta de Vias Fluviales sobre el «ISTMO DE FITZ-CARRALD, se hace un estudio minucioso so bre este camino, probando las dificultades que

two que afrontar Fitzcarrald al trazarlo, y su apacidad de ingeniero para construirlo sin em-

plear explosivos.

«El varadero de Fitzcarrald parte de la margen derecha del río Serjalí a media vuelta anles de la afluencia de la Huaman-Quebrada, y a los 332 m. 47 sobre el nivel del mar, con ambo total N. 70°. E., para ir a morir en la margen derecha del Caspajali, a los 352 m. 16 sobre el nivel del mar, después de ascender hasta el divortium aquarum de las aguas de estos dos ríos, a los 469 m. sobre el nivel del mar, en el kilómetro 7. Su extensión horizontal es de 11 km. 615, aparte de las sinuocidades debidas a la configuración del terreno».

«La parte occidental del camino está sobre erreno amarillento y fangoso, y sólo al subir la cumbre se muestra la roca. En la parte otiental el terreno es más consistente y menos la roca. no habiendo descubierto la roca.

El camino construído en su parte más ancha tenia cuatro metros, y se angostaba hasta Los indios trabajaban dando gritos de ales lener un metro, construyendo en estos malos

Esta hazaña fué considerada por todos . En el informe de 400 páginas que el ins como asombrosa, y no ha sido imitada hasta la fecha.

Los Mashcos, señores de la parte oriental

del Istmo, alarmados con aquella multitud de hombres del Ucayali, que invadían sus dominios enviaron, llenos de soberbia, una selecta embajada, de sus más feos y fieros capitanes, a pedir a los wiracochas y a sus criados campas que no siguieran adelante, al río Manú, donde tenían su sede, porque les espantarían la caza de monos y les traerían el contagio del catarro.

Los parlamentarios mashcos, hechos unos energúmenos, escupian y bufaban, avanzaban y retrocedían en actitudes belicosas, haciendo gestos fieros para infundir pavor a los contrarios. Con hiperbólica baladronada, gritaban que eran tan fuertes, valientes y numerosos que podrías levantar la lancha y lanzarla, como una piedra

al otro lado del cerro.

Fitzcarrald, en actitud arrogante, cruzados los brazos, no se dignaba contestar a los partiamentarios, mirándolos con desdén y menosprescio. Sólo después de un redoble de tambores que impresionó a los mashcos, un intérprete habló a los embajadores, injuriándolos a grito pelado, llamándolos ladrones y asesinos. Contentó sus demandas diciendo que no traían enfermedades, sino fusiles y pólvora; que el Gran Wiracocha, el Padre Carlos Fitzcarrald, como segunda persona del Presidente del Perú, tenía derecho de traficar en todos los rios; que seguirían adelante, y que si los mashcos oponías

les derían batalla, no dejando un mashco ni para semilla.

Fitzcarrald pronunció unas cuantas palabras, itamando "Amigos" a los mashcos, y, tomando collares y pañuelos de colores, obsequió a todos; y les dijo que les regalaría cuchillos y estapetas, y les haría otros muchos obsequios si

a ayudaban.

Los indios se retiraron, al parecer dominados con las suaves palabras del Wiracocha y los presentes recibidos; pero, luego que estuvieron lejos del campamento, llenos de ira y odio, amarraron los objetos a las puntas de sus flechas, y, templando sus arcos, las lanzaron contra el campamento. Cayeron allí verticalmente, llevando los collares y los pañuelos de cotores.

Los mashcos, después de este gesto soberbio, se fueron al Manú, a predicar la guerra a muerte contra los invasores. Todas las tribus de indios se levantaron, para contener a fitzcarrald.

Para terminar con los mashcos, Fitzcarrald preparó una correría, con muchas canoas e indios, al mando de sus tenientes Maldona-

do, Galdos y Sánchez.

Natividad Maldonado limpió de mashcos Sahuinto-Quebrada, matando a varios indíos, tomando prisioneros a sus mujeres y tiernos hijos. Sánchez, en el Sotlija, a la par que hizo cortar mucha leña de capirona, batió a los mashcos, haciéndolos retroceder hasta las cabeceras de este afluente. Llegó en seis días de surcada por el Sotlija hasta las cascadas, desa truyendo todas las chacras, canoas y chozas de los rebeldes.

Mariano Galdos hizo leña en la boca del Yahuemá o Fierro-Quebrada, derrotando a los indios y haciéndolos retirar seis jornadas a-

dentro.

A la quebrada de Cumerjali, donde estaba el grueso de las hordas sublevadas, llegaron los tres caucheros, logrando disolver las fuerzas rebeldes, tomando muchos prisioneros. En este último y definitivo encuentro tomó parte como jefe Fitzcarrald, haciendo, con su presencia, menos sangriento el castigo a los rebeldes. Se ajustició, después de sumario juicio, a treinta mashcos y se destruyó 46 canoas.

Fistas correrías estaban generalizadas en el Oriente. Tribus semicivilizadas de cocamas, cunivos, piros y campas, ayudadas también por algunos blancos, asaltaban a los pueblecitos de indios, matando a los que se defendían, y llevándose a las mujeres y a los niños de ocho a catorce años, para venderlos en las poblaciones grandes, a razón de 200 y 400 soles cada uno. Los adultos eran tomados cautivos y los llevaban a lejanos territorios como peones.

La guerra habida entre Fitzcarrald y los mashcos fué promovida por los indios que negaron al cauchero el paso del río Manú. Los mashcos, engreídos por sus pasadas victorias (1) y avezados en el crimen contra los viajeros; pagaron con sus vidas su temeraria imprudencia de desafiar soberbiamente al señor del Ucayali.

### LA SORPRESA DEL MADRE DE DIOS

La lancha «Contamana» fué armada, aguas abajo del río Caspajali, perdiendo sus hornillas antes de llegar a Sahuinto, atronando con el sonido de su sirena las márgenes dormidas del río Mánú, manchando con su espeso penacho de humo la limpidez del cielo, y agitando con su hélice las limpias y vírgenes aguas del nuevo río.

Fitzcarrald creía que navegaba por el Purús; no encontró navegante alguno que lo sacara de su error, y los salvajes, aterrorizados con la sangrienta correría, se habían retirado a sus inexpugnables alturas. No encontraron señales de hombres civilizados que hubieran visitado la región recientemente, salvo viejos cuchillos y cruces tomados a los mashcos, que hablaban elocuentemente de algún asesinato de un pobre fraile, o de un perdido explorador.

<sup>(1)</sup> contra los blancos.

La lancha hizo las siguientes jornadas en la desembocadura de Caspajali, en Panagua y en el Río Pinquieni, donde, por orden de Fitza carrald, se quedaron algunos formando una nue va población, por haber encontrado sal y aguas termales; en Fierro-Quebrada, Gachiri-japja (que brada de la cushma) y en la desembocadura del

Manú. Todas las márgenes de los ríos eran muy y prometion por ricas en árboles de caucho, los manchales anotados una fácil explotación. Si esto causaba alegría a los caucheros, mayor alegría experimentaron al desembocar a un gran río de aguas turbias. «Es el Purús», asegura ban todos; sólo Fitzcarrald empezó a dudar, por

la dirección que tomaba el río.

La costa seguia sin señales de hombres blancos; sólo de vez en cuando aparecían al gunos salvajes aterrorizados, a mirar el paso de vapor, para esconderse en el monte, tan pronto como las canoas se dirigian en su busca.

Fitzcarrald se encontraba impaciente, queril descubrir la incógnita del nuevo río. At llega a una correntada, cerca de una isla, al pegarse a tierra, recibió una andanada de flechas, por salvajes escondidos en el monte. Inmediatament te dió orden de atracar; saltando Fitzcarrald el primero a tierra. Este gesto valiente electrizó a sus compañeros, que bautizaron a la Isla con el nombre legendario de su jefe.

Habiendo castigado a los alevosos y frai-Hores huarayos, que habitaban la isla, siguió fizcarrald al río de los amigos, donde lo recibieron muchos indios, con acatamiento y mucha chicha de vuca. Fitzcarrald les preguntó el nombre del río que navegaba. Los indios dieron varios nombres, como los de Manutata, Condeja. Picopata y Amarumayo; llegando a convencer-Fitzcarrald que no navegaba por el Purús. No sospechaba que era el Madre de Dios, pues, por error de los mapas, este río aparecía muy al sur. El nombre castellano del río no era conocido por los chunchos. Fitzcarrald supuso entonces que navegaba en el Acre y que pronto incontraria las barracas de los brasileros.

Estando desorientado, fué bautizando con nombres castellanos los afluentes que encontraban: así nombraron río Blanco, Azul, Colorado y Verdoso, por el color de las aguas; las piedras, por la abundancia de ellas, y los amios, y los muertos, porque en el primero encontraron chunchos amigos, y en el segundo se dió un combate, donde perecieron muchos inthos huarayos. Muchas quebradas fueron bauizadas con el nombre de los caucheros -- Prado, Galdos, Sánchez, Luna, Del Aguila, Reyna y otros muchos oscuros soldados de la gran a-

rentura de Fitzcarrald.

Al llegar a la desembocadura del Tambopala, el jefe de la expedición hizo alto de algunos dias, para hacer leña y viveres; y recorrer la lancha, que hacía agua. La «Contamana» fue varada, calafateada y pintada, quedando la embarcación como nueva en apariencia. Viendo que los víveres escaseaban, Fitzcarrald ordená se repartiera sólo media ración, compuesta de un plátano y un poco de harina de yuca; como la caza abundaba y los mitayos indios eran expertos cazadores, siempre había el consuelo de comer carne o pescado.

En el Tambopata Fitzcarrald encontró señales de haber pasado por allí hombres civilizados. En los troncos de los árboles se podía decifrar antiguas inscripciones. Con emoción indecible leyó las iniciales de Faustino Maldonado. Por allí había pasado en el año 1861.

Entonces Fitzcarrald se dió cuenta, con la sorpresa consiguiente, de que no navegaba por el Acre o el Purús, sino que estaba navegando por el Madre de Dios. «La sorpresa de Fitzcarrald debió ser inmensa. Salvando, desde luego, las respectivas distancias, fué análoga a la que experimentara el gran Colón al comprobar que se hallaba en América y no en Cipango... He cho éste bastante frecuente en los descubrimientos en los que no siempre se va donde se dessea sino donde los acontecimientos, esos árbitos de las situaciones, empujan invariablemente.

Fitzcarrald había navegado por trescientos mámetros en el Madre de Dios, contando desde la desembocadura del Manú. Sumados a los 218 de este río y a los 30 del Caspajalí, la lancha «Contamana» había recorrido 548 kilómetros.

## SIGUIENDO LA RUTA DE FAUSTINO MALDONADO

Fitzcarrald había oído de labios de los sobrevivientes la desdichada historia de Faustino Laldonado. Salió este valiente explorador del Jueblo de Paucartambo, con 12 compañeros, lumbo al Madre de Dios, de larga historia, pero siempre fabuloso e ignorado. Según los crolistas, el guerrero Inca Yupanqui descubrió este río, al que llamó Amarumayo.

Los españoles de la Conquista también lleperon hasta sus margenes, lo mismo que los disioneros, que le impusieron el dulce nombre de Madre de Dios.

Pero los fieros aborígenes que lo habitaban, «los chunchos» feroces, hacían retroceder los avances de la civilización, volviendo el mislerio de la vida primitiva a enseñorearse de esas ricas regiones.

En plena época republicana, el Coronel sustino Maldonado se lanzó a re-descubrirlo; legando a sus orillas después de encarnizados

combates con los salvajes, habiendo perdido en las emboscadas a cuatro de sus compañero Maldonado, al llegar al Madre de Dios, sigura aguas abajo en una frágil canoa, sufriendo con sus amigos muchos hambres, desnudeces, naus fragios, enfermedades, ataques de los indomables salvajes. El diario de su viaje lo consigna el sabio Raymondi en su obra «EL PERU».

Maldonado salió de Paucartambo el 26 de diciembre de 1860, y el 18 de marzo del año siguiente, en el rápido o cashuera llamado «Calderón del Infierno», ya en el río Madera, afluente del Amazonas, su canoa se volcó y Maldera nado y tres de sus compañeros se ahogarons

En recuerdo del valiente explorador, Fitzca rrald grabó en un enorme tronco esta leyenda: «PUERTO MALDONADO», para que la generaciones venideras recordaran a Faustina Maldonado.

Luego de cumplir con esta ofrenda y hacer conocer su descubrimiento a sus compañeros la «Contamana» fué echada al agua, se prendiero sus hornillas completamente reparadas, y, a to-

do vapor, se alejaron río abajo.

Habiendo navegado cerca de 700 kilómoltros, a la altura del río Sena, Fitzcarrald encontró numerosas canoas de indios que hablabal algunas palabras de castellano. Por ellos supo que se encontraba a una vuelta de las barracas del Carmen en el Madre de Dios, en las

que tenía su sede el ciudadano boliviano Nicolas Suárez, acaudalado cauchero que llamaban «El Coloso de Bolivia».

Habían pasado la quebrada de Heath, imotada en los mapas oficiales con este nombre dado en honor del médico inglés Edwin R. Heath, que en 1880 exploró estas regiones y la que-

brada de Chivi.

Enorme sorpresa fué la que recibieron los bolonos bolivianos al ver pasar frente a sus batracas, como por arte de magia, una lancha, que enarbolaba en la popa la bandera del Perú. El penacho de humo, la sirena estruendosa, las nutridas salvas de disparos de armas de fuego, los gritos de los caucheros, todo contribuía a hacer más emocionante el atraque de la \*Contamana\*, que, empavesada y gallarda, locaba al puerto.

Una salva de 21 camaretazos atronó el esbacio. Fitzcarrald gastaba su pólvora en honor gloria del Perú. Era el 4 de setiembre de 1894.

Don Carlos Fernando, vestido de negro, con traje importado directamente de Londres; locado de finísimo sombrero de paja, que en Panamá costaba 500 pesos; con gran cadena de oro; afeitada la barba, engomado el bigote a lo José Pardo, bajó con una prestancia de Presidente de la República.

Nicolás Suárez, en mangas de camisa y mal vestido, se confundió ante aquel pulcro per-

sonaje, pareciéndole más irreal y fantástica la

El escritor peruano Emilio Delboy da este dato: «Conversando con Nicolas Suárez, Senador boliviano, sobre la impresión que a éste le causara la aparición de la lancha peruana, dijo: «Soy hombre de valor y nada me arredra ni me asombra, pero cuando ví llegar a la «Contamila na» senti la sensación del hombre ante el miliagro, y cuando ví a Fitzcarrald lo vi como se miraría a un super-hombre».

### LA SOCIEDAD

Si don Nicolás Suárez se impresionó con la aparición de la lancha peruana y la prestar cia de Fitzcarrald, mayor sorpresa se llevó cuand do tueron descargadas las mercaderías que llevaba el barco y Fitzcarrald las ofreció a un precio menor que las importadas por la vía del Madera y del Beni.

Fitzcarrald podía realizar las mercaderia traídas de lquitos por la mitad del precio de coste que en aquellas regiones poseían. Comprendiendo el cauchero boliviano que toda lucha económica era imposible, resolvió asociarse com quién podía arruinarlo tan facilmente.

"La importancia económica de la vía de Fitzcarrald estribaba en que desaguando el Ma nú en el Madre de Dios, y no en el Purús como se creía hasta entonces, el comercio de esas regiones debía experimentar una inversión completa en su recorrido. Los caucheros y shiringueros, en vez de traficar de bajada con sus gomas y demás productos naturales extraídos de esas zonas hasta entrar en el Madera, podían, con gran provecho para ellos y para el Perú, adoptar otro rumbo diferente, también de bajada: Manú, Istmo de Fitzcarrald, Urubamba y Ucayali».

«La dirección de los ríos es la voluntad suprema que gobierna económicamente el sentido del tráfico comercial en la montaña. Este sólo puede existir tal como lo quieren aquéllos, buscando siempre el menor flete fluvial sobre el terrestre, el menor recorrido y la reducción de tiempo consiguiente»,

\*Con el antiguo trayecto del Madre de Dios, Beni y Madera, era forzoso que los productos pasasen por territorio boliviano (Beni) y salvasen después las formidables cascadas de este último río, las cuales constituyen poderoso obstáculo para la navegación, demandando elevados fletes derivados de naufragios y frecuentes trasbordos.

«El Madera, río de 830 metros de ancho y con márgenes más altas que las del Amazonas, presenta una serie de cashueras desde San Antonio, puerto situado a 61 metros sobre el mar, hasta la última cascada, a 144 metros. Se

las salva mediante un largo rodeo que se verifica a pie».

«La dificultad del trasporte por tierra es tanta en esta zona, que el recorrido de 230 kitómetros con una tonelada de carga importa de

300 a 400 libras esterlinas.

Teniendo en cuenta estas consideraciones, el Coloso de Bolivia no trepidó en asociarse a Fitzcarrald; ofreciéndole 500 mil pesos bolivianos para mejorar el camino del Istmo y habilitar la vía lo más pronto posible, a fin de reemplazar la incómoda y peligrosa vía del Madera.

Fitzcarrald, luego de asociarse con el acaudalado cauchero que tenía sucursales en el Beni, en Pará y en Inglaterra, siguió viaje al río Ortón para entrevistarse con otro Rey del Caucho, Don Antonio Vaca Diez, apodado «El Español», que, como gerente y tundador de la colonia «The Orton Bolivia Ruber Co. Ltda.», giraba con un capital de 45 mil libras esterlinas. Vaca Diez llegó hasta a ser elegido Senador por el departamento de Beni y el llamado Madre de Dios Boliviano.

El Dr. Vaca Diez, hombre demasiado gordo y eufórico, hablaba castizamente, como un madrileño; pero para los negocios y los intereses de su patrio era más cauto y astuto que un

inglés.

Acogió los proyectos de Fitzcarrald, de utilizar la vía del Istmo y formar el primer trust

cauchero de Sud-América y del Mundo, asociándose en él los más acaudalados caucheres del Perú' Bolivia y Brasil, con un febril entusiasmo y un extraordinario optimismo. Se planeó la compra de una flota de vapores y lanchas fluviales, para establecer el tráfico en el Ucayali, mandándose pedir a Inglaterra buques especiales, de fondo chato, ruedas popales, poco calado, y maquinaria poderosa. Este provecto llegó a realizarse, pues la Sociedad adquirió la siguiente flota: En el Madre de Dios navegaron «La Esperanza», «La Shiringa» y la «Contamana». En el Ucavali, el vapor «Bermirdez, de 180 toneladas; «La Unión, de 60 ton. y ocho millas de andar; la «Laura», de 44 ton. la «Dorotea», de 22 ton. y 5 millas de andar: la «Cintra», de 5 ton. y 4 millas de andar: el «Bolívar», de 14 ton.; y el «Adolfito», de 10 ton.

"Así principió la sociedad y estrecha amistad entre estos dos hombres, quienes desde ese momento debían marchar juntos e intimamente unidos hasta la tumba misma". El capital del trust formado podría calcularse en la fabulosa suma de seis millones de soles, que podía duplicarse rapidamente, dada la riqueza de las zonas caucheras por explotar y la alta cotización del producto.

Formada la Sociedad, Fitzcarrald ordenó a su gente que volviese a las conquistadas márgenes del Manú y del Madre de Dios, con instrucciones para que se establecieran de firme, construyendo chozas y sembrando chácaras de maiz, plátanos, yuca y arroz, necesarias para la manutención de las peonadas que se internarian en los afluentes, trabajando los manchales de caucho. Estas chácaras debían establecerse cada tres o cuatro vueltas del río.

Esta sabia medida dió en poco tiempo un buen rasultado; pues se pudo extraer sin muchos sacrificios, y en el corto tiempo que duró el trabajo, y sólo avanzando hasta el kilómetro 50, más de 3,000 arrobas de caucho, que obtuvo muy buen precio en el mercado de Liverpool. Este cargamento, como es natural, fué remitido por la vía del Istmo, y con lo obtenido, cerca de 75 mil soles, se pudo cubrir los ingentes gastos de la Empresa.

#### FITZCARRALD EN EL MADERA

Como Carlos F. Fitzcarrald tenía un espiritu deportivo y era más explorador que cauchero, sin importarle el dinero que podía gastar, pretendió seguir navegando con la gloriosa «Contamana» por el río Madera, hasta llegar al Amazonas y volver a lquitos por ruta inversa a la que había salido, dando así la vuelta completa a la red fluvial del Amazonas.

Su socio Vaca Diez se empeñó en disuadirlo, haciéndole ver lo peligroso de la navefación a vapor en aquel río, por las temibles torrentadas o cashueras, donde, si las canoas y balsas naufragaban, con mayor facilidad se perdería la lancha. Por otra parte no había gente apponible para hacer varar la lancha en los prescindibles trasbordos que se tenía que etetuar.

También llegó a disuadirlo de su temeraria empresa su otro socio, D. Nicolás Suárez, que, si estaba mal vestido, llevaba entre los dedos tres formidables sortijas de un valor incallable, en la corbata un solitario grueso como garbanzo, y el chaleco cruzado por una catena de oro tan fuerte y gruesa que parecía ladena de navío.

Fitzcarrald, sin anillos ni alhajas, vestía dril blanco, gran sombrero brasilero y botas, conrastaba con el lujo y la tremenda joyería de los caucheros bolivianos. Sólo se igualaban en los revólveres, que llevaban en ricas fundas de amplicado arabescos.

Los dos socios lograron, por fin, convencer a Fitzcarrald, habiéndole comprado la lancha Contamana, a un subido precio.

La verbosidad de los caucheros de Boliivia ocultaba el designio patriótico de hacer flamear en la «Contamana» la bandera de la nación del Altiplano; por eso no trepidaron en comprarla. Pero al día siguiente, mientras se celebraba con champaña el cambio de bandera, la «Contamana» se resintió del casco y, cuando menos se pensaba, hizo agua y se fué a pique. Parece que por haberse rodado mucho en el paso del lstmo el casco estaba muy dañado, y que bastaron para que se abriera algunas fuertes viradas por manos de pilotos inexpertos.

Perdida la «Contamana», Fitzcarrald se despidió de sus atribulados socios, invitándolos a visitarlo en Iquitos, por la nueva ruta del Istmo; y, tripulando una bien cortada canoa, partió aguas arriba del Madera, pasando por el famoso rápido «Calderón del Infierno», donde perdió la vida el intrépido Faustino Maldonado.

Fitzcarrald pudo constatar personalmente la incomodidad y el peligro que ofrecía esta vía en la que, sin embargo, merced al apoyo del Gobierno del Brasil — que auspició la formación de la Sociedad de Navegación y Comercio de Amazonas, desde 1865—, se dió impulso al tráfico de canoas por este río; y el consiguiente intercambio comercial de las plazas brasileras de Manaos y el Pará con la zona del Beni y del Madre Dios; que fué creciendo paulatinamente, y el comercio progresando de un modo asombroso, sin que pudieran contener su acrecentamiento lo incómodo y pelis

groso de la ruta del Madera. En 1894 la Aduana de Manaos registraba un valor oficial de la exportación e importación, de los productos en tránsito para Bolivia y Madre Dios, por más de mil novecientos contos, que se podían avaluar en cerca de un millón de libras esterlinas.

Al atravesar las insalubres y mortiferas casbueras del Mamoré y del Madera, comprendió entonces las ventajas de la vía del Istmo y previó lo que representaba su importante descubrimiento en el orden internacional.

Del puerto de San Antonio del Madeira sa lió Fitzcarrald, con sus expertos bogas que hacían volar la canoa, en una regata desesperada, para llegar lo más pronto al Amazonas; pudiendo desembocar con toda felicidad y sin mayores contratiempos en el Rey de los Ríos, y dirigirse en un vapor de la carrera al puerto de Manaos, donde lo esperaban con la consiguiente ansiedad su esposa e hijos.

En el mismo vapor siguieron viaje a lquitos, dando así una vuelta completa. Los periódicos dieron cuenta de su hazaña, y las autoridades enviaron al Gobierno una información oficial.

## LA IMPORTANCIA DEL ISTMO

El ilustre geógrafo nacional Dn. Luis Ca-

rranza decía en la Sociedad Geográfica: «El descubrimiento del Istmo de Fitzcarrald es el más grande de los resultados geográficos obtel nidos en los últimos tiempos en las exploracios nes de la región fluvial del Perú. Mediante de ha sido posible rectificar los incompletos conocimientos existentes sobre los ríos Manu, Urubamba y sus afluentes. Las hoyas fluviales del Purús y del Madre de Dios resultaron no ser dos cuencas aisladas, desde que se las podía conexionar con un pequeño guion -el Istma citado—, el cual es capaz de ser recorrido a pie en 50 minutos solamente. Esta estrecha lengua de roca arcillosa y de fuerte pendiente forma el «divortium acuarum» entre las dos grandes hoyas fluviales del Madre de Dios y del Ucayali.

«Se había supuesto erroneamente que el Manú era tributario del Purús, pero, con gran sorpresa de los geógrafos, el descubrimiento de Fitzcarrald ha enmendado este error. Tendrá este descubrimiento importantes repercusiones económicas, pues el nuevo Istmo permitirá la aproximación de las ricas provincias de la Convención y Paucartambo a la hoya del Madre de Dios, y facilitará la comunicación fluvial de las Provincias de la Mar, Huanta, Tayacaja, Huancayo y Jauja, así como de la parte oriental de la Convención, con la Hoya del Ucayali, nave-

gando por el río Apurimac, levantando esta lacilidad de trasporte el espíritu industrial de a-

quel departemento.»

En el Congreso de Bolivia, el Diputado por Yungas, don Abel Iturralde, manifestaba que «la via de Fitzcarrald tendría perfecta viabilidad y que ella, superando al Madera y al Purús por el río Acre, venía a solucionar el problema de la comunicación fluvial de los ríos Ucayali y Madre de Dios, con todas las ventajas posibles y sin los peligros e inconvenientes que ofrecían esas rutas al comercio boliviano; por cuyo motivo, para prevenir esa corriente y evitar la disminución de ingresos que naturalmente debieran producirse en la Aduanilla de Vista Bella, presentaba al Congreso un proyecto de creación de las Aduanillas del Acre y Madre de Dios».

El explorador peruano Ernesto L. Rivero, que recorrió la rula de Fitzcarrald, dice: «La vía de Fitzcarrald no sólo será de gran provecho para Bolivia, por ser la más tranca, abierta y expedita de toda la hoya del Beni y del Madre de Dios, sino también de gran provecho para el Perú, que por ella conseguirá la perfecta colonización y peruanización de ese suelo, hoy que nuestros connacionales andan como errantes en demanda de trabajo de extracción de caucho, labor fácil que prefieren a la del jebe, y a la que están acostumbrados, más allá del Yurúa, Purús, Putumayo, hasta Tocan-

tines, talvez sin encontrarlo; y sería en particular muy provechosa para lquitos, porque de esta plaza comercial partirán brazos, capitales y mercaderías; llegando a ser lquitos para el Beni lo que es actualmente Pará, es decir el principal núcleo de ese comercio y riqueza, aparte de que con esa continua extensión de hombres, mercaderías y productos se conseguir ría la ocupación real de aquellos despoblados territórios, y la presencia de población peruana en el Madre de Dios, proporcionará al Gobierno una prueba incontestable de dominio en la contienda de limites que tenemos con el Brasil y Bolivia».

El ingeniero Juan Manuel Torres Balcázar, que tres años después recorrió la ruta prueba con números la gran importancia del tatmo de Fitzcarrald, el bajo flete que se alcanzaría si se le protegiese y lo ventajoso que sería para el Gobierno el comercio de esas regiones; haciendo resaltar su importancia con razones de peso y pruebas irrecusables.

Los periódicos del Brasil y Bolivia comentaron este descubriento, dándole una gran importancia comercial y estratégica, y considerándolo como el más grande descubrimiento en el Oriente peruano, en los últimos tiempos.

Don Guillermo Velazco hizo un extenso reportaje a Fitzcarrald, que publicado en Europa causó mucho alboroto en los círculos científicos del viejo mundo.

El explorador Luis M. Robledo hace constar que el Mishagua tiene como un mil habitantes civilizados, y que la casa de Fitzcarrald es el puerto de provisión de víveres y mercaderías de las dos hoyas fluviales. El tráfico establecido es muy importante, habiendo, en Febrero de 1895, hecho un viaje el vapor «Hernán», fletado en lquitos por Fitzcarrald, conduciendo mercaderías por valor de doscientos mil soles. La surcada de lquitos al Mishagua se hizo en 310 horas, y el regreso en 86, conduciendo ochenta mil kilos de caucho.

### VIAJE A EUROPA Y GRANDES PROYECTOS

Una vez realizado el descubrimiento del stmo, y formada la sociedad con los más ricos caucheros de Bolivia, Fitzcarrald viajó a Europa en compañía de su esposa e hijos.

En Liverpool, centro mundial del caucho, visitó las casas que tenían establecidas sus socios, y en los astilleros ingleses hizo construir una lancha a vapor, según sus planes e instrucciones, vigilando personalmente los trabajos. A esta lancha le puso el nombre de «Adolfito».

Luego pasó a Francia y dejó en el mejor colegio de Paris a sus dos hijos, Federico, que contaba con 7 años, y José, con seis. Volvió a lquitos en compañía del resto de su familia,

por la vía del Amazonas, trayendo muchos maferiales y mercaderías para su empresa, semillas de comestibles de la India y otros países tropicales, para cultivarlos en la Amazonía, lo mismo que ganado vacuno resistente al mortifero clima de la selva.

Fitzcarrald solicitó y obtuvo del Ministro de Guerra del Perú, en comisión, coronel Juan T. Ibarra, el privilegio de navegación exclusiva en los ríos Alto Ucuyali, Urubamba, Manú y Madre de Dios, lo que le fué acordado a su Empresa, a mérito de los grandes gastos que había hecho en la compra de los vapores. Este decreto fué refrendado el 30 de Noviembre de 1896.

Fitzcarrald inició a principios de ese año una visita general a los dilatados dominios de su Empresa. Su socio don Nicolás Suárez llegó por la via del Istmo, en unión del alemán Alberto Perlo, vecino del Beni y explorador del Acre y el Alto Purús. Surcaron el Madre de Dios y el Manú, en la lancha «Esperanza». pasaron el Istmo a lomo de mula, y al otro lado los esperaba una canoa que los llevó a Mishagua, donde Fitzcarrald. Tomaron el vapor ·Bermúdez», propiedad de la Empresa, y llegaron a lquitos sin novedad, el jueves 12 de Noviembre de 1896.

Suárez, enfusiasmado por el éxito alcanzado en dicho viaje, y con el consentimiento per-

sonal de la superioridad de la vía de Fitzcarrald sobre la del Madera, amplió en Iquitos la casa mercantil aportando un nuevo capital de 500 mil soles, pagando su cuota en el vapor «Bermudez» y encargando a Europa otro vapor que se llamó «La Unión».

Suárez se regresó al Beni, por la misma ruta, utilizando los vapores y lanchas de la Empresa, en compañía de Fitzcarrald, que lo acompañó hasta el Madre de Dios, y aprovechó de enviar cartas a su otro socio, el Sr. Antonio Vaca Diez, para que lo visitara en Iquitos.

En este viaje se pudo constatar las cualidades de actividad, talento, energía y espíritu de organización que caracterizaban a Fitzcarrald.

Había logrado trasportar desde Moyobamba y otras regiones situadas al norte del Perú un personal de mil trescientos operarios, de razas diferentes, que distribuyó a largo de los ríos recién descubiertos.

Cada veinte o treinta millas se encontraban chácaras o haciendas, con viveres frescos, leña, ganado, etc., a fin de facilitar entre aquellas dos hoyas fluviales el activo tráfico de mercaderías.

productos y viajeros.

Estableció en el varadero o Istmo un establecimiento comercial o Barraca, para recibir los artículos de exportación del Madre de Dios, fundando una colonia con más de 800 operarios para la explotación del caucho.

Se construyeron muchas casas y sembrios y una gran recua de mulas hacía el tráfico no solamente en el Istmo sino que llegaban hasta

el Mishagua.

Un ingeniero argentino, Manuel Balbastro, estudiaba por cuenta de la Empresa el trazo de un ferrocarril que partiendo del Mishagua llegase a Manú, el que fue presupuestado en 4 millones de soles. Se había mejorado la trocha del Istmo para tender sobre ella una línea férrea del sistema decauville; habiéndose pedido a Europa los rieles, carros y una pequeña locomotora.

En su casa de Mishagua hacía experimentos con sembríos tropicales de trigo, arroz y otras semillas desconocidas pero de alto carácter alimenticio. El ganado importado de la India se desarrollaba bien, y se esperaba que aumentara su procreación.

Se proyectaba construir una linea telegrafica que uniese los varaderos del Istmo, para

mayor comodidad de los viajeros.

Los colonos del Istmo de Fitzcarrald, en su mayoría peruanos, ofrecieron un gran banquete a su Jefe, en el que derrocharon mucho champaña, rompiendo los cajones de un solo golpe v sirviéndolo en baldes.

Un francés que decía haber sido cocinero de la casa Real de Alemania preparó un banquete formidable. El derroche de los caucheros

era inaudito y temerario; y si alguien se lo reprochaba estos pródigos contestaban: "Papel aguanta todo, caucho paga». Haciendo ver que no importaba llenarse de deudas, pues con el caucho pagarían todo.

En esta ocasión Fitzcarrald pronunció estas protéticas palabras; que luego tueron repetidas por muchos, pero que cayeron en el vacío:

El lento vivir, la calma de siglos de la selva profunda y misteriosa, el tardo y perezoso desenvolvimiento de estas regiones dormidas, han sido interrumpidos por un grande e inesperado acontecimiento, que, a la manera de un huracán, ha barrido los bosques y azotado los ríos..... ¡El Caucho! ¡El Oro Negro! Por el caucho hemos luchado, hemos padecido. Muchos han muerto y otros desaparecieron tragados por la selva, por el infierno verde. Al conjuro del oro negro se ha levantado, como por arte de magia, una ciudad tan grande como Iquitos, la perla del Amazonas, y han surgido como por encanto en las orillas de los ríos más de mil pueblos nuevos.

Mas yo pregunto... Cuando los ingleses empiecen a explotar sus plantaciones industriales de caucho, con obra de mano bajisima, menos costo de transporte, y protección ilimitada de su poderoso gobierno colonial, ino terminará, no llegará a su fin, la era del cau-

cho amazónico?

«¿Qué quedará del Oriente, al pronunciarse este terrible derrumbe de la industria cauchera? . . . Y, tal como vamos, respondo . . . Nada, apenas recuerdos nebulosos y novelescos de los caucheros anónimos, que pasaron por la Selva con la fuerza destructora de un huracán, viviendo del presente y sacrificando

sin escrúpulos el porvenir.

«¿Qué es lo que debemos hacer para perdurar en la Historia y para asentar en la Geografía los nombres de los mil pueblos que hemos formado? Tengo sólo una definitiva respuesta: No nos queda sino la Agricultura. El porvenir está en la Agricultura. Formemos chácaras, hagamos plantaciones de caucho, impulsemos la ganadería, trayendo bestias útiles para estos climas tropicales, fomentemos una gran cantidad de pequeñas industrias, y cuando hayamos hecho todo esto podemos exclamars: «Nuestra obra perdurará».

# FITZCARRALD EN EL ACRE. LA "REPUBLICA DEL ACRE"

Se recibieron noticias alarmantes sobre que en el Yurúa, en el Purús y en el Acre bandas armadas de caucheros brasileros se habían insurreccionado contra las autoridades belivianas, que habían sido depuestas y deportadas del territorio, y a sangre y fuego habían invadido

los puestos y barracas de los caucheros peruanos que servían a la Emprésa de Fitzcarrald, despojándolos de sus productos y quemando y destruyendo sus casas y chácaras. (1).

Fitzcarrald, tan pronto como le avisaron de estos desmanes, a la cabeza de cien homes perfectamente armados y municionados, se rigió a la zona amagada. Tanto en el Acre como en el Purús y el Yurúa se produjeron choques sangrientos, habiendo sido derrotadas las bandas armadas de brasileros, con grandes ferdidas.

En esas soledades donde no existian funconarios del Gobierno del Brasil ni del Perú, no había más ley ni legislación, que la del calibre 38. Los rifles consagraban el dominio territorial y santificaban los crímenes. Camceaba el derecho del más fuerte, y la carabina de balas calibre 38 era el supremo árbitro de

las disputas.

Este territorio estaba tan alejado de los bentros civilizados, que es posible que en Río de Janeiro, La Paz y Lima se ignore hasta la techa los detalles de esta sangrienta expedición punitiva, por la cual Fitzcarrald pudo arrojar de las cabeceras de esos ríos a las cuadrillas de bandidos que las habían infestado, consoli-

<sup>(1)</sup> Los Shiringueros del Brasil no respetaban la ley no escrita de la selva, pues cortaban y sangraban los árboles del caucho, en cuya corteza los caucheros del Perú habían dejado su morca.

dando con la presencia de honrados trabajadores caucheros peruanos la real posesión de esos ríos que pertenecían al Perú.

Los brasileros aceptaron los hechos consumados, y una delegación de caucheros de esa nacionalidad y de Bolivia se presentaron al campamento de Fitzcarrald, para darle las gracias, por haber librado la región de la cuadrilla de bandoleros, y al mismo tiempo para proponerle, como el primer hombre fuerte del Oriente, se pusiera al frente, con jerarquía de General en Jefe, de un movimiento separatista que tenía por objeto proclamar la autonomía de la República del Acre.

Un ahumado shiringuero, con las manos todavía llena de pegotes de goma, le presentó un sucio mapa, en el que aparecía una buend porción del ferritorio amazónico, abarcando toda la hoya del Purús, Acre, Yurúa y Yavari, y teniendo como límites los ríos Ucayali, Madre de Dios, Beni, Mamoré y Madera.

Fitzcarrald se negó a secundar las descabelladas propuestas de los separatistas, hablánd doles en estos términos:

Que como ciudadano peruano, no acepta ba el movimiento separatista, por considerara falso y criminal, pues la intentona de Independencia de la titulada República del Acre, era un hábil maniobra de los brasileros, para anexar todo este territorio a la República del Brasil, burlándose de la candorosidad de los Braucheros bolivianos.

Oue la creación artificial del Estado del Acre, ya como República, ya como Reino según sugería de buena fé su fiel amigo el viejo conforma la soberanía e integridad del Perú, pues por muchos títulos legales era esta república la única soberana de esos territorios.

Que Fitzcarrald se opondría por la fuerza de las armas a cualquier movimiento separatisla; para lo que contaba con un ejército particular de diez mil hombres, y que el Gobierno de Lima podía proporcionar facilidades, para trasladar al Acre las fuerzas armadas de la República. (1).

Tales amenazas surtieron efecto, pues los separatistas del Acre no volvieron a dar señales de vida hasta la muerte de Fitzcarrald, cuando volvieron a insurreccionarse, logrando por
fin el Brasil, por el derecho del más fuerte, asoderarse de la mayor parte de esos territorios.

El patriotismo de Fitzcarrald nunca fué

<sup>(1)</sup> Estando el Varadero o Istmo a 15 días de Iquitos y 35 de Europa, se podría enviar por esa ruta una solilla de cañoneras fluviales, para el resguardo del Madre de Dios, Imambary, Tambopata y Beni. La flotilla podia hacer el tresbordo, por linea ferrea, en condiciones económicas, favorables y seguras, Igualmente una división del Efercito peruano, podia trasmontar el Istmo sin dificultad alguna.

desmentido; si alguna vez se hizo aparecer como español, argentino o norteamericano fué para evitar complicaciones en la Cancillería, da-l dos los hechos de fuerza que se producían en las fronteras, que podían acarrear un conflicto internacional.

Cuando el Ecuador; aprovechando de nuestra derrota, bajó al Pastaza y dominó el Napo, y los atrevidos Comisarios del Aguarico, con la más cínica y desorbitada de las exages raciones, señalaban al Marañón como línea limitrofe, e insultaban a la bella y grande ciudad de Iquitos considerándola como una colonia del Ecuador; el patriotismo de Fitzcarraldi como el de todos los hijos de Loreto, se sublevó ante este hecho, y una comisión de lores tanos, entre los que se encontraba el gran explorador, salió al Aguarico a castigar merecia damente aquel atentado que hería no sólo las fibras del nacionalismo sino el orgullo regio nal. Este legitimo orgullo de la gran ciudad per ruana siempre se ha manifestado y seguirá siendo causa de rozamientos con las naciones vecinas, porque la capital de Loreto reclama v reclamará los terrritorios que fueron suyos.

Fitzcarrald, por otra parte, combatió los proyectos separatistas, que por los años de su vida se enconfraban fan adelantados. En las regiones amazónicas no se hablaba de ellos en voz baja, sino que eran emitidos sin embozo v

sin cuidarse de las autoridades. Generalmente jos más rabiosos separatistas eran inmigrantes europeos, en la mayoría de los casos espías a

sueldo de un país enemigo.

Fitzcarrald, en vez de traer extranjeros. prefirió colonizar la Amazonía con elementos gruanos, de preferencia naturales de Chachaoyas, Moyobamba y Cajamarca, hombres pariotas y leales a la República, habiendo recorido esos departamentos en busca de peones y empleados, hombres y mujeres, que llevo para poblar el Ucayali y el Madre de Dios.

El amor al Perú se evidenció en Fitzcarald al llevar en sus expediciones una bandeperuana; así en el paso del Istmo, al izar el mblema patrio, hace que su banda de guerra; empuesta de clarines y tambores, ejecute los

compases del himno nacional.

Cuenta la anécdota de que cierta vez un nuchero entonó una canción o «triste», cuyo verso final lloraba: «Pobre mi patria querida»... Fitzcarrald al oírlo le gritó: Como te oiga de-

icir "pobre patria peruana" te fusilo,

Los versos que cantaban en sus caucherías eran bravas marineras con estribillos y lemas que hablaban de una hegemonía peruana de la selva: «La bandera peruana, señora del imazonas, flamea en el Yavari, flamea en el Caquetá».

### AMAZONAS DEL MARAÑOI

Los santos padres del Convento de Oco pa condenan la corrupción de las costumbo que se introdujo en la selva con la llegada de las muchachas de la sierra del norte, las que se prostituían con hombres que no tenían más Dios que el Caucho ni otra religión que de negocio.

El ateo Verea contradecia los sermons de los seráficos misioneros, manifestado que aquellas mujeres de la serranía, que llegaron por el Marañón, eran más grandes que las amazonas legendarias, pues no vinieron a pelear n destruir, sino a fijar y fundar con su matriz el

gran pueblo amazónico.

La fiebre del oro negro contagió a las mu jeres de Chachapoyas, hermosas muchachas de trece, quince y veinte años, que en la flor de su edad abandonaban la mísera choza de su padres, huían de sus serranías nativas y se drigían a Balsapuerto, formando caravanas de treinta o veinte mujeres. Se iban al Amazoni en busca de fortuna, alucinadas con la locum del caucho; iban, alegres y contentas, a sacudir la miseria de paupérrimas pastoras de ovejas para formarse un alma menos huraña, para dejar como una costra las costumbres ancestrales de sus hoscas serranías, y adquirir un nuevo es píritu, bajo el cálido beso de la selva.

Balsa tras balsa, naufragio tras naufragio, bentura tras aventura, llegaban a la ensoñada quitos, donde formaban nuevos barrios que crecian con vertiginosa rapidez. Se entregaban al amor de los caucheros, pero su vida alegre no tra un vil mercenario comercio carnal, sino una delirante y loca alegria, un anhelante deseo de vida nueva y sin prejuicios.

Aquella locura amorosa era sólo efimera para toda la vida, que se las llevaría en su anoa, a lejanos ríos sin nombre, donde echanal mundo la simiente de un pueblo nuevo.

Cuando los ricos caucheros necesitaban fipar gente en determinado río llevaban un numeroso lote de alegres muchachas, con jel consiquiente escándalo de los celosos misioneros,
que se equivocaban en creer que las llevaban
somo esclavas para repartirlas como vil mertancía a los caucheros; no, los patrones las llevaban en condición de obreras y domésticas,
ganando el respectivo salario, que muchas vetes se pagaba adelantado, para la compra de
ropas nuevas.

Se alojaban en las grandes casas del patrón, servando una seriedad digna y un diligente entusiasmo por los quehaceres domésticos. Los solitarios caucheros, que hacía tiempo no fabian visto mujeres cristianas, volcánicamente y con apresuramiento, les hacían el amor, que

es igual en todas partes. Pagaban al patrón el adelanto, y se llevaban a la «prenda» o «compañera» a sus puestos, donde los dos, con igual destreza, levantarian una choza, cultivarian una huerta y, con unas cuantas gallinas, un cerdo y una máquina de coser, fundarian un honorable hogar, germen de un gran pueblo del futuro.

Como decia Verea, aquellas mujeres fueron sin duda las verdaderas amazonas de la peruanidad. La prole nacida fué musculosa, ágili, sana y sencilla; afrontaban con toda calma el peligro, y las hijas, elegantes de cuerpo, graciosas limpias, todas hacendosas y de carácter firme y resuelto, representan la nueva y homogénea raza peruana del porvenir.

# RELATOS DE ZACARIAS VALDEZ

Cuando los viejos caucheros de la hazañosa gesta de Fitzcarrald escriban sus memorias serán éstas tan interesantes como las de los cronistas castellanos del siglo XV, que narraron la conquista y descubrimiento de estas tierras.

La figura de Fitzcarrald con los años se acrecentará, hasta transformarse en un símbold nacional. Será la síntesis de nuestra raza mestiza, fusión de sangres europeas y americanal nacida en la entraña de los Andes.

La personalidad de aquel Caudillo es tan grande como la de Cecil Rhodes o Joseph

Duplex. Según personas que lo conocieron, Fitzcarrald conquistó a las tribus indómitas de la selva peruana más con su infeligencia y sagacidad que con la fuerza de las armas. Además de su nativo quechua, conocía casi todos los lenguajes de los infieles, hablando muy bien el pano, el campa y el pira. Aprendió con facilidad alemán, francés, inglés, portugués y chino, lo necesario para hacerse comprender. Igual que Gonzalo Pizarro, cuando se trataba de dar ejemplo a sus subordinados, era el primero en efectuar los trabajos más pesados y riesgosos. Sabía fabricar canoas, fundir y trabajar fierro, entendía de mecánica, calafateo y pintura, era lo que se llama «una romana del diablo». Era un poco médico, botánico, cartógrafo, ingeniero y marino. En su oficina de Iquitos había un enorme mapa del Oriente Peruano, con anotaciones suyas.

Ante los extraños se revistió de magnificencia y dignidad, como si fuera un Príncipe. Posiblemente, si Fitzcarrad hubiera oído los cantos de sirena de los separatistas se hubiera proclamado, no Presidente, sino Rey del Acre. Gustaba de rodearse del misterio, para guardar las distancias con sus empleados y hacer que la leyenda fantástica aureolase su figura.

Era muy elecuente y conveniente, aunque parco en escribir, no dejando ni cartas familiares. Hombre religioso, sincero o por cálculo.

hizo de los misioneros de la montaña sus mejores amigos y propagandistas. Si Fitzcarrald hubiera vivido hasta la fecha, hombre él de más vuelo que Arana, no habría sólo llegado a Senador por Loreto, sino, con toda seguridad a Pesidente de la República y jefe de

algún gran partido.

El viejo cauchero don Zacarías Valdez dice en una parte de las memorias que está públicando que el año 1891, jovencito de 17 años, se encontraba en el fundo de su cuñado don Manuel La Fuente, en el río Apurimac, deparfamento del mismo nombre, cuando conoció al célebre capitán del Oro Negro, don Carlos Fitzcarrald, que llegó hasta ese lugar en una de sus excursiones. Como la fiebre del caucho estaba en todo su apogeo, produciendo gran inquietud entre los hombres de toda edad, principalmente en la juventud, el joven Valdez, ante la idea de improvisar fortuna y correr aventuras, dejó todo, hogar, comodidades, para lanzarse hacia la selva siguiendo a aquel bravo Capitán, cuyo nombre era una leyenda. Navegaron por los ríos Apurimac, Ene y Tambo, hasta llegar al Urubumba. Alli Zacarias Valdez se quedó a trabajar caucho en la quebrada del Camisea, en la que había muy buenos manchales, mientras Fitzcarrald bajaba a Iquitos a traer aviamiento, (herramientas, víveres y mercaderias) para el numeroso personal de caucheros. Como

se trataba de un gran cargamento, fletó el vapor "Hernán», que llegó a la boca del río Urubamba a principios del año 1892. Como representante de los armadores, llegó don Ernesto Melena, actual residente en Iquitos, con quien hizo amistad Valdez, lo mismo que con otros

empleados de Fitzcarrald.

En esta circunstancia unos peones trajeron la noticia de que había un río caudaloso al otro lado de la cordillera y que Fitzcarrald lo había explorado. Efectivamente el Rey del Oro Negro, con celeridad pasmosa, mandó llamar a todo el personal que se encontraba en el Urubamba y sus afluentes, juntándose como 1,500 hombres, entre blancos, piros y campas. Se abrió un camino, se varó las canoas y las arrastraron por el varadero. Llegados a la boca del Cashpajalí encontraron una población de Piros-Mashcos, que los recibió bien. Le dijeron a Fitzcarrald que más abajo había una quebrada con el nombre Sotlija, donde había muchos mashcos, a quienes reputaban como \*amigos e indios mansos . Fitzcarrald los mandó llamar para darles herramientas de trabajo, (hachas, machetes y cuchillos), que estos indios veian por primera vez, no las conocian y demostraron gran curiosidad e interés. Los infieles recibieron muy contentos este aviamiento. Fitzcarrald ordenó construír una casa grande para establecerse, y mandó a todo el personal

a trabajar los numerosos manchales que por allí había.

Quedáronse en las boca del Cashpajak Fitzcarrald, Valdez y algunos peones. Al mes y días de haber salido del Urubamba recibieron la noticia de que los Mashcos habían atacado los solitarios puestos de los caucheros y habían muerto a más de cien personas, entre hombres y mujeres.

Fitzcarrald ordenó inmediatamente que se concentrara todo el personal en la boca del Cashpajalt, y hacia las tres de la tarde de ese día, ya se habían reunido como 400 hombres.

Dejando el caucho y la mercadería en tierra, hizo embarcar solamente carabinas y balas y a las cinco de la tarde llegaron frente a las casas de los falsos «indios mansos» del Sotlija. Los infieles quisieron huír aguas abajo, pero, como Fitzcarrald les había cortado la retirada, tuvieron que retroceder e internarse en el bosque después de media hora de combate.

Los cristianos acamparon en la playa. Al otro d'a siguieron aguas abajo, no entrando en el poblado indígena. Enviaron comisiones adelante, dando la voz de alarma a los caucheros, para que bajaran al Manú.

Los caucheros que bajaban de la quebrada de Punahua dijeron a Fitzcarrald que todo el personal de Natividad Maldonado, de más de cincuenta hombres, habían sido asesinados por los mashcos. Fitzcarrald, que apreciaba a Matividad, por ser hijo del intrépido Coronel Faustino Maldonado, se llenó de pena, y, viendo que todos los caucheros estaban indignados, sesolvió atacar a la población más grande de los indios.

#### COMBATE DE MASHCO-RURANA

A un día de bajada del río Manú se levantaban las barracas de los infieles, con una población que contenía más de quinientas familias, que por su importancia podía llamarse la capital de la tribu. En este pueblo se habían reunido más de dos mil guerreros mashcos, preparados para una lucha a muerte. A sus mujeres y niños los habían escondido en el monte, y ellos, parapetados en sus fuertes empalizadas y trincheras, se creían seguros y a cubierto de las balas de los cristianos.

Fitzcarrald llegó a una vuelta del poblado como a las cuatro de la tarde, y, después de detener a los centinelas indios, no dejando pasar ningún aviso, ordenó que la poderosa flota de canoas y balsas, al mando de cincuenta caucheros, navegara muy despacio en espera de la señal convenida, mientras el grueso de sus fuerzas se fué por tierra, a rodear el poblado.

A las cinco de la tarde una descarga cerrada anunció que Fitzcarrald y los suyos ata-

caban la «capital» de los Mashcos. Fué una guerra de sorpresa y tan violenta y feroz que cuando las canoas llegaron al puerto ya el poblacho estaba en manos de Fitzcarrald. Los Mashcos, desalojados de sus posesiones, se batían bravamente a la orilla del río, pretendiend ganar a nado la orilla opuesta, o sus canoas mas los cristianos arremetieron contra ellos por agua y tierra, y tánto, que el Manú se cubrid de cadaveres. Dice Zacarias Valdez, quien per leó desde las canoas: «Ya no se podía tomar agua en el río, porque se encontraba sembrado de cadáveres de mashcos y caucheros, porqui la guerra era a muerte. Al día siguiente, dese pués del combate, Fitzcarrald ordenó juntar los cadáveres de los mashcos y, siguiendo la costumbre de los infieles, los quemó junto con sus casas. Debido a este acto funebre y de ritual póstumo, los mismos indios bautizaron este sitio con el nombre de «Mashco-Rurana», que en lengua Pana quiere decir Donde fueron los Mashcos» o, literalmente, «Mashcos, habremos sido

A las orillas del Manú levantó un túmulo recordatorio a los caucheros muertos, a quiencidió cristiana sepultura, colocando la Cruz y haciendo flamear por primera vez en la historia de la República la bandera bicolor del Perú en aquel desconocido rio, que iba a figurar desde ese momento en los mapas oficiales y que había sido

inquistado a la civilización con la sangre generosa de tantos anónimos caucheros.

#### SIGUE EL RELATO DE VALDEZ

Fitzcarrald hizo construír una gran canoa de «lupuna», de 20 metros de largo y dos metros de ancho. Le puso un buen «pamacari» o mecho, construído con cañabrava dura, colorada, llamada «pinto». Este «pamacari», que al mismo tiempo servía de toldo para resguardarse de la lluvia y el sol, por lo tupido e impenetrable, era una coraza contra las flechas de los indios.

El Capitán del Caucho reunió a su personal y le dijo: «Los que están resueltos a no Jolver, que me sigan». De cientos de hombres que estaban presentes, los primeros en embartarse fueron los siguientes: Alfredo Cockburn y Pedro Sarria, naturales de Lima, Erasmo Zorrila, de Ica, Carmen Meza, de Moyobamba, y Jacarías Valdez, de Huanta, más treinta indios piros seleccionados como guerreros y navegantes.

«Comenzamos a bajar el Madre de Dios, en nuestra gran canoa, relativamente cómoda por el tamaño, pero muy dificil de maniobrar. Tué un viaje penoso, encontrando turbonadas mapestuosas».

«En la margen derecha del río Colorado, mos indios feroces, corpulentos, verdaderos gigantes, con quienes cuerpo a cuerpo no era de arriesgarse a luchar, tan pronto como nos vieroni llegaron a toda carrera para flecharnos. Pero se encontraron con 30 carabinas que hicierori fuego; y, como los infiéles Mashcos, nunca habían oído el estampido de los tiros, se detuviei ron a cierta distancia. De ahí empezaron a lanzarnos sus flechas.

Dos horas duró el combate, y los Piros de Fitzcarrald lograron apoderarse de las barracas de los «indios bravos», donde no encontraron más que muertos y heridos. Y entre ellos un muchacho que cuando se le daba comida que

ria morder, como si fuera un tigre:

Fitzcarrald plantó en dicho lugar la bander ra peruana, y le puso el nombre de «Colora do», por las aguas turbias. La misma bander del Perú la plantó en el Río de los Amigos llamado así porque los infieles se mostraros mansos».

Prosigue Valdez: «Después enconframe una población de indios huarayos, en otro afluente, por la margen derecha, donde también tuvimos un combate de muchas horas. A esta quebrada se la bautizó con el nombre del Río Parto o Río Azul, porque encontramos una india en la orilla en momentos que daba a luz, y porque las aguas de este río son azules. Más tarde se le denominó Inambari. Más ades lante Fitzcarrald llamó Río de las Piedras a

otro afluente de aguas correntosas y cuyo lecho nos llamó la atención por la cantidad de grandes piedras que arrastraba, haciendo un gran estruendo. Seguimos bajando el río Madre de Dios, a pesar de todas estas penalidades, hasta que llegamos a la margen derecha del río Tam bopata, donde descansamos».

# DE LAS BARRACAS DEL CARMEN AL URUBAMBA

Don Zacarias Valdez relata de esta manera la llegada a los barracones del Carmen y la vuelta de los caucheros al Urubamba: «Llegamos a una población llamada «El Carmen». Nuestra llegada a este pueblo causó asombro, admiración y sorpresa. Nos tomaban por aparecidos o venidos del otro mundo. Nadie quería creer que nosotros hubiéramos sido capaces de hacer un viaje tan largo y penoso, a través de tribus de indios feroces, que hasta entonces no habían dejado pasar a nadie, por un río desconocido, cada vez más misterioso, impenetrable y dificil de explorar. El que se arriesgaba por esos parajes de la selva no volvía más al mundo de los vivos. Se lo tragaba la selva; y tanto podían ser el tigre o los indios. Los habitantes del pueblo del Carmen, no obstante poseer grandes lanchas, no se habían atrevido

a surcar el Madre de Dios, por temor a los salvajes.

«Los pobladores nos recibieron con mucho cariño. Se celebraron fiestas en nuestro honor durante veinte días, fuimos tratados a cuerpo de Rey e hicimos muchos recuerdos de nuestra tierra, costa y sierra peruana, donde se pa-

sa una vida regalada y feliz.

Pero, como no era de quedarse allí toda la vida, hubo que pensar en el regreso, aunque muy a pesar nuestro. El señor Jesús Roca, socio de la casa Suárez, poderosa firma boliviana, nos proporcionó dos buenas embarcaciones. para la surcada. Como una prueba de gran estimación, el día de nuestra partida, todos los pobladores se vistieron de luto, y la tristeza nos sobrecogió a todos. Así, con los semblantes llenos de pesar, fueron a despedirnos, como si tuéramos a emprender una marcha al otro mundo, de donde no se vuelve más. Nadie podia creer que después de todo lo que nos había ocurrido en el viaje de ida pudiéramos llegar a nuestra fierra. A pesar de todas las reflexiones, nos decidimos a emprender la marcha, ofra vez animosos y resueltos, dispuestos a triunfar en nuestra empresa. Volvimos a recorrer nuestra primifiva trayectoria. Unos 25 indios piros iban por el monte resguardando las embarcaciones.

«A los tres días de surcada nos atacaron

los indios Huarayos y nuevamente empezó el combate. A los 25 Piros que iban por el monte, en las encañadas, los hacíamos vadear. En las playas nos esperaban los infieles para el combate, pero a la vez nuestros Piros, que iban por fierra, los atacaban, saliendo victoriosos siempre nuestros aliados, porque los combatian de sorpresa por retaguardia, mientras los duarayos, en el canto del río, nos esperaban para atacar las embarcaciones. Así seguimos hasta llegar al río Manú, donde encontramos que todavía seguian en guerra los Mashcos con los Caucheros. Seguimos surcando el Manúhasta el varadero del Camisea, y luego bajamos al Urubamba, donde se encontraba la casa comercial de Fitzcarrald.

#### EXPLORACIONES DE LOS TENIENTES DE FITZCARRALD

Los tenientes o prácticos que servian a litzcarrald, hombres burdos y faltos de instructión, no dejaron relación escrita de los viajes que efectuaron a los principales aflentes del Madre de Dios y Purús, exploraciones todas que fueron financiadas por el señor feudal del Uca-

Antonio Urí, natural de Huanta, peón de la empresa de Fitzcarrald, relataba, años después, los siguientes descubrimientos efectuados por los enviados y altos empleados de Fitzcal rrald. Dice que en el mes de agosto de 1894 salió con su patrón Maldonado a explorar el río Alto Madre de Dios, surcando nueve días sin encontrar cascadas, pero el río era muy torrentoso. Que después de ese tiempo tocaros en la ribera derecha y encontraron una casa de indios mashcos que los atacaron. Maldonado y los suyos repelieron el ataque, matando a doce indios y ahogándose otros tantos al tratar de atravesar a nado el río torrentoso.

En casa de los infieles encontraron la hoia partida de una espada y botones metálicas de militar, que sin duda pertenecieron al Coronel La Torre o al Alférez Coloma. Galdos, que acompañó a dicho coronel, dice que salió del Cuzco, donde desempeñaba el puesto de Pretecto, al mando de 70 hombres, el año 1873. Después de novelescas aventuras, el valiente don Baltasar La Torre se encontraba perdido en las selvas y sólo en compañía del Altérez Coloma y dos soldados. El dos de agosto de ese año, el Coronel Prefecto, pretendiendo entablas relaciones amistosas con los mashcos-sirineiro fué a visitarlos a la isla donde habitaban. Se adelantó, confiado, a saludarlos, gritando: «Amigos», pero fué recibido con una nutrida lluvia de flechas que hicieron blanco en su cuerpo, y le abreviaron su muerte con dos macanazos en la cabeza.

Los salvajes tomaron prisionero al alférez. Cuando llegaron retuerzos de soldados encontraron sólo el cadáver del Coronel con 34 flechas y el cráneo destrozado. Del Alférez Coloma, ni rastro.

Sobre la exploración al Tacuatimanu, que lué bautizado por Fitzcarrald con el nombre de Río de las Piedras, dice el mismo Urí que lo Corrieron 58 días en busca de gomas, habiendo encontrado muy buenos manchales; que evegaron en canoa por más de 500 kilómetros, encontrando tribus numerosas de mashcos-piros. Fitzcarrald, comprendiendo la importancia comercial de este afluente, ordenó su coenización y poblamiento, la construcción de tochas estratégicas y el estudio de un Varadero al Purús. Años después el cauchero peruano Carlos Sharff, establecido largo tiempo en el Purús, descubrió de una manera casual el varadero que lleva su nombre y que comunica el Purús con el Tacuatimanu.

El Inambari, el río del Oro por excelencia, con formaciones geológicas parecidas al Transvaal, fué surcado en parte por los caucheros de Fitzcarrald, habiendo encontrado en poder de los salvajes gran cantidad de pepitas de oro. Al conocer esta nueva, Fitzcarrald preparó sigilosamente una gran expedición, la que no llegó a realizarse por su prematura muerte. Quien pudo realizar la exploración de este río

rar los ojos de nuestros amigos).

industriales.

Fitzcarrald nombró a este río: Maldonad y puso el primer tablón (pues no puede hablar se de la primera piedra) de la ciudad de Puer to Maldonado. Los caucheros que se estable hasta encontrar las trochas de indios, que los comunicaban con el departamento de Puno. Pot estas trochas bajaron un nutrido continges de bravos arequipeños, al mando de un Och rán de Tambo, los que se establecieron en el

fué el Ingeniero César A. Ciprioni, en 1902, habla en su viaje de Puerto Maldonado, lo que Los infieles conocían ya la palabra "amigo" prueba que conservaba el nombre que le había favorita de los caucheros, pues despiden al dado Fitzcarrald. En la desembocadura de ingeniero con estas palabras: «Machiganga etd este río, que llaman del Parto, los expedicioja amico ijiatana» (Los gavilanes han de deve narios de La Combe dispararon sus armas, al ver una bandera blanca a la orilla del rio. El Tambopata fué el río más traficado por El intrépido oficial Olivera se acercó en la calos exploradores. En 1862, Clemente R. Mar. Inoa, y vió una botella amarrada al asta. Los kham, recogió en la región las primeras semi- gritos y los vivas se redoblaban. El Coronel llas de cascarilla y caucho, que llevó a la la rompe con su puñal el cuello de la botella y, dia por orden de su gobierno, las que se acli- la espectación general, sacan un papel, que mataron, efectuándose luego grandes cultivos Joh desencanto!, sólo es un aviso de un cauchero a otro.

Fitzcarrald en compañía de Simón Hidalgo exploraron la región del Tonquini, entre el Urubamba y el Paucartambo, encontrando muchas ruinas incaicas como las del Cuzco, con rescieron en su desembocadura remontaron el ría los de caminos, fragmentos de cerámica y hasla pequeños objetos de oro, que la imaginación ipular multiplicó hasta contarlos por miles y signarles un precio fabuloso. Las mismas ruihas de Tonguini se transformaron por obra de la fantasia en el Gran Paititi, o El Dorado. Madre de Dios. Entre las incidencias del via- de que hablan los cronistas españoles. Según je del Coronel La Combe se encuentran escel la levenda, el último de los Incas se retiró a nas emocionantes, que Fitzcarrald también que las Montañas del Madre de Dios, donde fabritó, como aquella de hacer grabar en un tronco seó una gran fortaleza en el cerro Julpai, y un la palabra «Perú», en el mismo Tambopata, de palacio revestido de oro, plata y piedras prejando su tarjeta de visita, con una levenda dire la fiosas, que llamó Paraca, y al que los primena de un héroe de Julio Verne. La Combe los españoles dieron el nombre de «El Dorado». Que el fabuloso palacio y la inexpugna ble fortaleza estaban guardadas por los fero ces guerreros mashcos y guarayos, comedoral de carne humana, gente fiera cruel y bárbara».

Los que primero exploraron y poblaron el Purús fueron fres peruanos, Fitzcarrald, Urba no y Collazos, y dos extranieros, William Chandles y Pereira Labre. Leopoldo Collazos descubrió el varadero entre el Mishagua y el Cujar; por allí pasaron los cien hombres de Fitzcarrald, que lograron arrojar a los brasiles ros de los afluentes Ituxi, Pahumi, Acre, Yacu y Chandles, de que se habían apoderado. Fitzcarrald, fundô una escuela para que enseñaran el castellano, siendo director de ella el Profesor Lobatón. Después de la muerte de Fitze carrald los brasileros atacaron a los peruanos; vengándose de la derrota sufrida; con gran salvajismo victimaron a muchos antiguos caucheros de Fitzcarreld, como La Fuente, Ruiz, Zeballos y otros, que fueron crucificados, sobre las cruces de palos de caucho, y luego sus cadas veres quemados, con turor cobarde.

En el Yurúa, también explorado por los caucheros de Fitzcarrald, se establecieron el español Máximo Rodríguez y su hermano José. Los brasileros colocaron aduanas, y, como los peruanos protestaron por este hecho, levantado de la bandera del Perú, se trabaron varios combates entre los años 1900 y 1903, capitulando

los peruanos en el Amoenya. El Yurúa estaba controlado por Fitzcarrald, por los varaderos del Abujao y de Coengua.

El Yavarí también fué visitado por los caucheros del Soberano del Ucayali, y controlado por dos varaderos.

En la fiebre del oro negro la más remota aguada montañesa fué explorada por los anónimos caucheros del Perú.

#### CRONICA DE VIAJE DEL PADRE SALA

El Padre Gabriel Sala dejó una copiosa relación de su viaje al Ucayali y Gran Pajonal, realizado de Octubre de 1896 a Marzo del año siguiente. Extractamos de su crónica las noticias que se refieren a Fitzcarrald.

En espera del vapor «Bermúdez», que subía de Iquitos, el padre Sala estuvo 15 días en el puerto de Masisea, en el Ucayali. Se alojó en casa de don Aladino Vargas, donde también estaban alojados un hermano de Fitzcarrald (Delfín), un tío y dos primos. Habían venido estos cuatro parientes del explorador a visitarlo, haciendo un largo viaje desde Huaraz. En el Mairo no pudieron conseguir embarcación, pero el Padre Batle, que viajaba también para el Ucuyali, los admitió en su canoa, a pesar de la oposición de los bogas cashiboyanos, los que sólo admitieron a los viajeros cuando supieron que se trataba de parientes de Fitzcarrald. Como la canoa estaba muy cargada, navegaron con alguna incomodidad, llegando a Masisea, donde esperaban la llegada del vapor «Bermúdez», para trasladarse al Mishagua.

El padre Sala alaba a los parientes de Fitzcarrald, que le parecen muy honrados y católicos, cultos y tratables. Como al explorador lo consideraban extranjero, constata que es peruano, hijo de norteamericano y de una dama huarasına; y reconstruye la historia extraordinaria del cauchero, haciendo referencia a su cambio de nombre.

En el Masisea vive un compadre de Fitzcarrald, llamado Bernabé Saavedra, que tiene muchas chácaras de panllevar y cría de reses.

A las siete de la mañana del 16 pasa la lancha «Carlos». Su capitán se llama Nicol y tiene 20 años.

Llega una canoa del Pachitea. Traen un enfermo grave, el arequipeño Neira, que entró a la selva con el Coronel Yessup, buscando oro, y parece que sólo encontrará la muerte.

Después de ponerse el Sol, ha aparecido en el horizonte la Luna, con tanta majestad y fulgor, que parecía un horno de fuego. El chorro de luz que esparcia por todo el Ucayan era como un brillante y argentado arco de platino candente.

En la noche del 21, en lo mejor del sueño, se oyen disparos de fusil y, luego, voces enérgicas preguntan donde se vende aguardientes

Son 15 hombres que han bajado del Mais ro en una gran canoa. Son jóvenes y audaces. llevan el sombrero a la pedrada y el rifle en

la mano.

El más viejo tiene 25 años. Entre ellos figuran el Comandante Ballesteros, el periodista huanuqueño Pinzás, el médico Farfán, el italiano Oneglio y el cauchero Carmen Meza. Han traído fardos de zapatos para negocio. También han venido, cobijados à ellos varios chinos con cajones de sederia. El dueño de la canoa es el alemán Carlos Ganz. Los jóvenes han formado una sociedad en el Mairo, y esperan a Fitzcarrald para que los habilite con algun capital.

El 30, a las ocho de la mañana, pasa la lancha «Grau», para el Mishagua, llevando cargamento y mucha gente. La ha fletado el cau-

chero Erasmo Zorrilla.

A las nueve de la noche de ese dia el piteo prolongado anuncia la llegada del suspirado vapor «Bermúdez», que han esperado por espacio de 15 días. Los viajeros de Masisea salen de sus mosquiteros al primer grito de «Vapor a la vista». Se encienden luces, bajan al puerto, haciendo tiros en señal de saludo.

Suben a bordo; los esperan en la escala el

Comandante del vapor, Sr. Donaire, y el Contador, D. Emilio Henriot. Después de algunos minutos son presentados al armador y dueña del vapor, el gran don Carlos Fitzcarrald, que viaja en compañía de sus socios. Suárez v Cardoso

El vapor, por su forma, capacidad, buen, orden, frato exquisito, tripulación excelente, merece con justicia que se le tenga por uno de los mejores que surcan y han surcado las a-

guas del Ucavali.

El Padre Sala describe a Fitzcarrald como persona joven, modesta y amable, que no se ha envanecido con éxito y triunfo sorprendente; admirando la sencillez y bondad del hombre prepotente del Ucayali, a cuyo alrededor se han tejido tántas leyendas negras.

Fitzcarrald atendió a los visitantes muy amablemente. Los hizo tomar asiento en los mullidos sofás del escritorio, les convidó un vaso de cerveza, y luego el mozo sirvió café y galletifas. El armador le ofrece al Padre, caba-Herescamente, el vapor, que lo llevará hasta don-

de desee sin cobrarle pasaje.

El 31, a las 5 de la mañana, da el vapor la primera señal de prevención. Todos los viajeros están a bordo. Los jóvenes del Mairo, encabezados por el periodista Pinzás, el Comandante Ballesteros y el Dr. Farfán, se dirigen al puerto a saludar y entrevistarse con

Fitzcarrald. Antes de todo, Fitzcarrald les invita un suculento desayuno y, luego de oírlos, les da el consejo de que se dirijan a lquitos, donde encontrarán facilidades para los trabajos que han emprendido en el Mairo. A las siete una segunda campanada anuncia a los viajeros que el vapor va a partir. Los que se quedan

en Masisea se despiden.

. Un cuarto de hora después el vapor «Bermúdez surca las espumosas y sucias aguas del Ucavali. El Padre Sala y su acompañante se encuentran encantados por el frato de la phicialidad. Después del desayuno les señalaron el camarote que debian ocupar durante el viaje. Estaba todo tan limpio, elegante y arreglado, que no tuvieron que envidiar nada a los mejores barcos europeos. Viajan muchas personas decentes, caucheros adinerados, militares y marinos de alta graduación, y en la clase segunda viajan, atestados, chunchos y reses.

Hace buen tiempo; a las 12 del día, pasan por la confluencia del Pachitea, y prosi guen su viaje por las majestuosas aguas del Alto Ucayali, cuyo caudal excede en dos fercios al Pachitea. Han andado todo el día hasta las ocho de la noche, en cuya hora fondean, echando ancla en medio de un remanso. A la orilla del río se ve una chacra de indios cunibos. Hace calor. El Padre Sala tenía hambre atrasada y se deleita describiendo: "Media hora antes de comer se nos convidó una copa de cocktail, deliciosa; y al acercarnos a las mesa, después del segundo toque de campanilla, quedamos todos admirados y complacidos, tanto por el lujo como por el buen orden del servicio y lo variado, suculento y exquisito de los manjares y licores. Después de comer, tomaron el fresco, conversando con Fitzcarrald sobre variados temas.

El día 10. de Enero de 1897, a las 5 de la mañana, todos están en pié. Se abrazan y saludan por el año nuevo. Fitzcarrald está triste y conversa con su hermano Delfin. A las 6 se ha tocado para el desayuno; correspondiendo perfectamente para su objeto unas galletitas inglesas con mantequilla y un café con leche, que era una gloria.

El «Bermudez» arranca, pasando Tahuacoa. El día es hermoso y los pasajeros beben; fodos se hallan de buen humor. Llegada la noche fondean en un remanso.

Al otro día, a las 5.15 a. m., prosigue el viaje, llegando a las seis de la tarde al puesto de Emilio Vásquez, donde pasan la noche y cargan 2,400 rajas de capirona, que da vapor por 12 horas. En este lugar el Padre bautiza a la hijita del Sr. Vásquez, siendo padrino Fitzcarrald. El nuevo compadre tiene un trapiche, ganado vacuno, pero hay más zancudos que en toda la montaña.

Para ganar tiempo, el «Bermúdez» zarpa a las 4 de la mañana, con garúa, pero el tiempo se aclara luego. Pasan por varias quebradas que vienen de los cerros de San Carlos. A las 2 de la tarde llegan a Cumaría, puesto del italiano Fernando Franchini.

Como el vapor está sobrecargado y ya se encuentran algunas correntadas, dejan la mitad de la carga en tierra, para volver del Mishagua por ella. La descarga de las mercaderías y el embarque de leña demoran hasta el día siguiente. El Padre Sala baja a tierra. En medio de una plazuela hay un bonito árbol de caucho que tiene siete años. Lo sembró Fitzcarrald en su primer viaje. Como los nogales de Europa, el árbol muda de hojas; las frutas, como un caimito de color amarillento, esconden unas semillitas ovaladas; las hojas son peludas y pegajosas, a semejanza de las del tabaco. El tronco es áspero, de un color blanquizco ceniciento, y cerca de la tierra se divide en muchas pencas.

En estado silvestre crece en manchales adentro de los bosques. Para sangrarlo se le corta de la misma raíz, y el producto coagulado se vende en bolas, bajo el nombre genérics de caucho.

Contemplando el árbol, que es el Dios de los caucheros, el buen fraile hace amargas reflexiones sobre la inmoralidad, el abuso y el

desorden que reinan en la montaña. Clama contra el comercio de carne humana, contra las africanas correrías de los cazadores y traficantes de chunchos. Asegura que en el Abujao se había rifado a una muchácha; que un comerciante pagó al carpintero, que le hizo su casa, con una hermosa india de buenas formas; que una mujer blanca que se escapó de su esposo, por despecho, vivía con un chuncho campa; y que un cauchero celoso había amarrado a su mujer desnuda en un palo de hormiguero. Que a los chunchos se les explotaba, robaba y extermina ba; y que el negocio del caucho estaba mezclado con tanta suciedad e injusticia «que nin» gún hombre honrado quiere que le coja la muerte en semejante ocupación».

Mientras el buen padre tiene este trágico soliloquio, al pie del árbol del oro negro los

caucheros cantan a grito pelado:

"La araña pica la mosca, la mosca pica la miel y en la plata del cauchero va picando la mujer».

Terminada la descarga y el embarque de leña y paiche salado, han proseguido la marcha hasta las 5 de la tarde, que han echado ancla en un remanso, junto a un platanar abandonado.

El 5 ha amanecido lluvioso y nublado. Se siente frío. El vapor navega dificilmente; por las

muchas islas que se encuentra, avanza con lenfitud, sondeando a cada momento. Las cotrentadas son bastante pronunciadas. Recorremos dos millas por hora, siendo el andar del vapor 12 millas en aguas muertas. Tocan puerto en la Isla de Sumichinea, junto a unas chacras de indios cunibos.

El 6 amanece nublado y lluvioso; el río está muy cargado. A las 5 y 15 han salido de ese lugar, hasta llegar al puesto del moyobambino Enrique Gonzales, donde han carga-

do 4,000 rajas de leña.

Después de haber almorzado, queriendo soltar los cables para partir, el «Bermúdez» se vara sobre un palo; el río había bajado un pie sin que nadie lo advirtiera. Fué preciso que bajaran todos los marineros para empujar el buque de proa y popa, y dar máquina atrás, para poder salir de aquel atolladero.

A la 1.30 p. m. pudo salir el vapor del puesto de Gonzales, que se llama Coenhua o Conega, por encontrarse junto a la quebrada de dicho nombre. Una vez salidos del puerto, en lugar de proseguir por el mismo camino, el Bermúdez retrocedió para volver a entrar por la madre; perdiendo mucho tiempo en la operación y llegando a Pitingua, que dista sólo una milla de Coenhua, a las 5 p. m., con tan mala suerte que el buque ha tropezado con unas ramas de los árboles y se ha roto el palo de

la bandera de proa. En ese lugar echaron an-

cla, para pasar la noche.

El 7 ha amanecido con lluvia, el cielo encapotado; el río tiene muchas correntadas. A la 5.30 partieron; la máquina no funciona bien. A las 9 tienen que arrimarse a la orilla y echarcables, precipitadamente, pues el vapor ha disminuido su fuerza y no se puede vencer la fuerza de la corriente. Al efectuar esa operación, la quilla del barco se ha molido como trigo los palos derribados de la orilla, pero un palo se ha metido por la proa del primer piso y ha arrancado parte del entablado del segundo piso que estaba firme y machimbrado de fierro.

Revisada la causa de la pérdida de vapor, se encontró que en la válvula de aire se había metido un pescadito de 10 centímetros de largo y 6 milimetros de ancho. Arreglada la máquina y compuesta la proa, el "Bermúdez" sigue su marcha, hasta llegar a Chicotsa, a las dos de la tarde. Carga leña y pasa la noche:

En este puerto desembarcan el Padre Sala y su comitiva, para de allí comenzar su viaje de exploración al Gran Pajonal. Fitzcarrald les da consejos y recomendaciones para varios chunchos amigos, pues el explorador ha recorrido esta región, en busca de peonaje. Aprovechando del viaje del Padre Sala, Fitzcarrale ordenó que lo acompañen dos chunchos de su

casa, que le servirían de intérpretes, y tracrian formaciones sobre la densidad de la pobla-

ción del Gran Pajonal.

El Padre Sala tiene estas palabras de aadecimiento para con Fitzcarrald y oficialidad
de dermúdez»: «El dueño del vapor ha tenido la generosidad de ofrecernos durante nuestro viaje toda clase de comodidades. Me invila que lo acompañe a Mishagua, donde tiene
su casa y puerto, pero, como no tengo orden
ni necesidad de alargar mi viaje, le he dado
las gracias y he resuelto quedarme y comenzar
mis estudios de exploración desde este puerto
de «Chicotsa» hasta San Luís de Shuaro, ala vesando el Gran Pajonal».

\*Fitzcarrald y sus amigos Franchini y Asequi, y otros peones cunibos y campas, que venian en el vapor, y que han recorrido todas istas quebradas en busca de caucho, me han recorrido todas istas quebradas en busca de caucho, me han recorrido todas istas quebradas en busca de caucho, me han recorrido todas istas quebradas en busca de caucho, me han recorrido para introducirme al Gran Pajonal y salir a Chanchamayo y Cerro de la Sal; y, en vista de su experiencia y conocimiento, me he determinado a entrar por esta ruta. No lengo palabras aparentes para expresar lo que inente mi alma por la caridad y fineza que han recordado conmigo el señor Carlos Fermín Fitzcanald, sus socios Cardoso y Suárez y la ofinialidad del vapor «Bermúdez»; me fienen contandido y obligado a recordarles eternamente y

corresponderles del mejor modo que me permitan mi estado y protesión, y de un modo especial ante el Supremo Gobierno. Tengo mucho que hablar de estos honorables señores, su empresa y trabajos progresivos entre el Perú y Bolivia; lo haré en otra parte». Así terminal este párrafo del Padre Sala.

#### LOS ENVIADOS DE FITZCARRALD

Siguiendo el diario del viaje al Gran Pajonal, se encuentra que los enviados de Fitzcal rrald tuvieron una especial participación en este acontecimiento, que fué ruidosamente aplaudido en el Perú, pues el célebre y misteriose Gran Pajonal no había sido visitado por civilizados desde los tiempos del levantamiento de

Juan Santos Atahuallpa.

El Padre Sala y sus hermanos en Jesucristo se quedaron en Chicotsa, en casa del asiático Francisco Asequi, alias Pancho Chinoque los atendió con muchos caldos de gallina, de su bien poblado gallinero. El Padre Sala y los suyos salieron en una canoa, remontando el Chicotsa, que por la mucha crecida del Ucayali tenía el agua embalsada, favoreciendo la navegación. Llegaron hasta la casa del chuncho Casanto, que los recibió con bastante buen humor, ofreciéndose a guiarlos hasta la próxima casa, que se encontraba en la otra banda. Para vadear el río, utilizaron la conoa, con Casanto de popero y su mujer de puntero, con tan mala suerte, que una repunta intempestiva hizo naufragar la canoa, salvando la vida los misioneros sólo por milagro, y perdiendo armas y víveres. No se desalentaron con este percance y siguieron viaje por tierra hasta llegar a un caserío de chunchos del Curaca Marinama.

Viendo a los viajeros pacíficos, mojados y sin armas, un chuncho más que salvaje, llamado, como gato, Michi, se preparó para espantar a los viajeros. «Vino cautelosamente por dentro del monte con un gran atado de flechas lanzas, con el arco templado, su rostro comeletamente pintado de colorado, y con todo el aspecto de un zorro que va a lanzarse sobre al gallinero. Anduvo muy despacio, con estudiada lentitud, hasta encontrarse frente a los viajeros. Verlos y reventar como un cohete fué uno. Hacía vibrar las flechas y el arco, como si un huracán agitase una tempestad de hojas secas. Plantóse firme delante de todos, butando de cólera y mirando a todas partes, sin articular palabra.

Los viajeros se quedaron, con fingida serenidad, todos sentados, sin moverse un punto, pero esperaban el primer movimiento hostil del

alvaje, para coserlo a puñaladas.

Unas mujeres, con mucha flema y frescu-

ra, como si fuera una cómica diversión, com templaban la pantomima del feroz y amaestraci Michi, que, desarmado por la serenidad de los viajeros, empezó al fin a hablar y hacer preguntas. Conociendo la razón del viaje, protestó que no podían pasar adelante, porque en el Gran Pajonal había mucha gente armada y preparada para la guerra, y que si supieran que los de Chicotsa habían ayudado a los viajeros, sin impedirles el paso, los del Pajonal podían matarlos como cómplices. Michi habló hasta que, cansado de su larga peroración y con la boca seca, pues cada momena to volvía la cara y escupia, gritando: «Vete catarro, volvió las espaldas y se fué de un modo desaguisado a su casa, a remojarse el gargüero con «masato».

Los maridos de las mujeres, valientes cazadores y hombres esforzados, llegaron luego y estuvieron amables con los viajeros. Les brindaron comida y chicha de yuca y les ofrecieron la casa para pasar la noche.

Al otro día se presentó Michi, muy respetuoso y cordial, y con razones convenció al misionero de que sin armas era imposible y arriesgado atravesar el Gran Pajonal. Este sano consejo, dado por un hombre que la vispera los quería matar, le pareció muy acertada al misionero, y ordenó el regreso. Al pasijunto al lugar del naufragio, milagrosamente el presenta de la conseguia del conseguia de la conseguia de la conseguia de la conseguia de la con

contraron en la playa las carabinas que se habían perdido, municiones y otros objetos. Casanto también encontró su vieja escopeta que ya no daba fuego, y tal fué su alegria que bebió hasta embriagarse, con otros salvajes que habían traido aguardiente del Ucayali. Casanto, con el espíritu del «cañazo», se torno muy valiente, y cuando vió que sus acompamantes tomaban la canoa para volverse al Ucavali «liegó a impedirlo, todo pintado y cargado de flechas, bailando y cantando. Viendo que no le hacían caso, se embraveció y comenzó a tirar las flechas contra los troncos secos, echando espuma y profiriendo amenazas. La mujer de Casanto, buena y santa mujer, le ogaba que se contuviese; mas, viendo su imertinencia, se colocó a su espalda y le rompió las flechas. Casanto, ya sin flechas y sin arco, renovó sus furias, pateando el suelo como un energumeno y echando maldiciones; hasta que se quedó dormido».

Bajaron los misioneros sin otra novedad, basta el puerto de Asequi. El Padre Sala esperaba la vuelta del vapor «Bermúdez», para prestarle a Fitzcarrald una media docena de winchesters.

El 16 de Enero, procedente de Mishagua, pasa por delante del puerto, a toda máquina, la lancha «Grau». El armador le debe a Francisco Asequi un cargamento de caucho, y se

ha pasado de largo. Esa es la costumbre del Ucayali. Las canoas de los caucheros deudes res pasan de noche y apresuradamente, pero si vienen cargadas de caucho y pasan por delante del puesto donde no deben nada hacen firos, al aire, levantan banderitas, tocan el acordeón y

grifan.

El 21 de Enero llega del Irruya - Urubami ba- el capitán cunibo Feliciano, con cuatro canoas y mucha gente. Está muy triste este pobre indio, porque habilitado por Franchini y Asequi para trabajar caucho, habiendo reunido en cinco meses más de 200 arrobas, y estando ya próximo para embarcarlas, vino de noche una gran creciente y se lo ha llevado todo. El pobre capitán ha perdido como cuatro mil soles.

À alguien que le dice que Franchini, el habilitador, puede materlo contesta, como su padre, el cristiano Curaca Pedro, que vivió 108 años: No es posible que me mate, porque yo tengo un corazón muy bueno. Dios me ha de

ayudar».

Como el río Ucayali ha bajado, y el vapor «Bermudez» tarda en regresar del Misha gua, hace temer que no lo efectuará todavía pues tiene que esperar la creciente de las aguas En vista de este incoveniente han resuelto los padres viajar al puesto de Enrique Gonzales, en el Coengua, y pedirle prestada una carabina El propietario les presta un winchester y 149

municiones; y asi logran contar con esta arma y con tres rifles y tres escopetas. Vuelven a casa de Asegui y convencen al chinito para que los acompañe a Chanchamayo, donde hay auchos asiáticos pobres, a quienes él puede traer al Ucayali, para que trabajen en el caucho. Asegui acepta la invitación y, para aligerarse, mata todas sus gallinas y convida dos arrafones de aguardiente.

En esta segunda tentativa, de entrar al Gran Pajonal, Micho, aquel salvaje que tánto los apostrofó la primera vez, hoy se muestra cariñoso y expansivo; y cuando un buen chuncho, llamado Meandro, lo reprendió por el modo como había recibido y tratado a los kiajeros, Michi, arrepentido y avergonzado, pino perdón y disculpas, con mucha humildad.

Luego Meandro, con dulces palabras, diio: «Los padres son buenos y no hacen mal a hadie, ni codician las mujeres ni los bienes del prójimo. Los padres tratan al chuncho muy cariñosamente y cuando van al cerro de la Sal Jo reciben y tratan muy bien. Por estas razones todos los de Chicotsa debieran acompaparlos y protegerlos en su viaje, facilitándoles el tránsito, en lugar de importunarlos; y que él mismo, una vez que llegase a su casa, regresaría y les serviría de guía. Pero que les rogaba que dejasen pasar esta luna y la del mes de febrero, aplazando el viaje, hasta que pasase

la fuerza de los aguaceros, a fin de no exponer la vida, por lo muy cargados que están los torrentes que se encuentran en el tránsito».

Respetando estas observaciones y viendo que el fiambre se acababa, determinaron regressar al Ucayali hasta que aflojasen un poco

las aguas.

Estando en la casa de Asequi, el día 11 de Febrero, como a las diez de la mañana, entró una mariposa negra, dió una vuelta por la habitación y salió. Asequi se quedó pensativo y dijo: "Hoy tendremos una mala visita».

Los misioneros se burlaron de la superslición, pero, a las dos horas, aparecen de improviso cuatro canoas, tripuladas por 25 hombres; se arriman al puerto, suben a la casa. Son chunchos de la casa de Fitzcarraldi armados por flamantes carabinas: los capitanes el Curaca Venancio, privado y hombre de confianza del Cauchero. Venancio entra muy prosaicamente, con sombrilla negra, paño de monos al cuello y muchas plumas de papagayo. Le siguen los demás. Después de cuatro palabras, dichas con bastante seguedad, el Curaca Venancio, con voz tonante, exclama, dirigiéndose al asiático Asequi: «Daos preso, por orden y nombre de Fitzcarrald: repitiendo la intimación en lengua campa, inga y castellana.

Asequi se quedó muy impresionado; quiso disculparse, dando razones por su intempestiva

ausencia. Venancio, enérgicamente, le impuso silencio; y, tomando su sombrilla, ordenó, cortante: «Vamos ya». Asequi se despidió de los padres con estas palabras: «Si al cabo de tres días no regreso, cuente que....», y significativomente se señaló el pescuezo. Los misioneros, conmovidos, lo encomendaron a Dios.

Venancio Atahuallpa, el ministro de Fitzcatrald, era un inteligente campa, que había servido como guía e intérprete en las expediciones del Coronel Pereira y de Samanez

Ocampo.

Acompañó a Fitzcarrald en sus viajes y exploraciones, y le servía en sus correrías para buscar peones y catequizar salvajes. Se había establecido en el Unini, donde liscalizada, en nombre de su Señor, todo el Ucayali, teniendo bajo sus inmediatas órdenes un pequeño ejército de cincuenta indios armados.

Asequi regresó del Unini en el plazo señalado, habiendo podido justificarse de los cargos que se le hicieron; pero todavía pesaba sobre su cabeza la ley No. 38, por ciertas cosas que sabía y no las callaba. Parece que, como el pulpero italiano del cuento, cuando alguien le preguntaba sobre los horrores del Ucayali el chinito desataba la media lengua. Con el susto que le ha dado Venancio, ya no contestará a la pregunta de todos los curiosos viaieros: «¿qué se dice de los horrores del Ucayali?».

Un ingeniero argentino, que se va del Ucayali para siempre, le cuenta al Padre Sala que fué contratado por el boliviano Suárez para construír un ferrocarril entre el Ucayali y el Manú, pero que, en vista del presupuesto, que sumaban millones, Suárez ha desistido, y su socio, el peruano Fitzcarrald, le ha aconsejado que trabaje en el caucho para resarcirse de sus gastos. Pero el argentino no quiere mezclarse en esa odiosa explotación del hombre por el hombre, no quiere ser uno de los tantos despóticos y sanguinarios caucheros, y por eso se va de la selva; mas se venga de ella hablando de los crímenes del Ucayali, y del famoso Carlos Fitzcarrald.

El 24 de febrero, después de una larga espera, se presentó el chuncho Jacinto Canango, enviado de Fitzcarrald, para servir de guía al padre Sala. Apresuradamente los viajeros arreglar sus cosas y se embarcan en la canoa.

Viajan sin novedad hasta la casa de Jacinto. Mientras esperan que las mujeres del guía preparen una batea de masato, y los hombres echan barbasco en un remanso y cogen mucho pescado, que luego secan y salan, para llevarlo al Pajonal, aparece el alemán Augusto Hilser, que deseaba sumarse a la expedición. Llega del Unini, pero no quiere saber nada del sucio negocio del caucho. Hoy es un aventurero que busca minas de oro y mariposas de colores.

Tras de Hilser llegan cuatro chunchos ampas, comisionados por el Curaca Venancio, para viajar al Gran Pajonal, con el fin de enganchar operarios y llevarlos al río Manú a trabajar en la empresa de Fitzcarrald. Los tuatros indios fingen andar muy de prisa, resedando los modales de su poderoso patrón. Van bien armados de winchesters.

Pero, viendo el masato y el pescado a la brasa, se quedan hasta el día siguiente, y se suman a la expedición que encabeza el Padre

Sala.

El 10. de Marzo, habiendo bebido la úlma taza de masato, los expedicionarios, que suman 50, se ponen en marcha con dirección

al Gran Pajonal.

Suben por la hermosisima quebrada de tsingari, pasan el río por un puente colgante de soga de bejuco, fabricado por los mismos indios, y comienzan a subir la lodosa serranía, de más de dos mil metros de altura; caminan por una zona sin agua y de escasa vegetación.

Pasan hambre y sed, se llenan de llagas, pero el 8 de marzo, a las ocho de la mañana, pisan las primeras plantas de gramalote o mai-

tillo del Gran Pajonal.

Encontraron un minúsculo pueblo de 10 easas paqueñitas muy bien hechas. Las puertecitas estaban cerradas; los moradores habían huído. Los viajeros se aposentaron en la casa más grande, donde encontraron yuca y mases to. Luego aparecieron los habitantes del Pajonal, muy pintados con achiote; ofreciendo plátanos maduros y un potaje de menestras. Los invitaron a visitar al brujo principal, llama Pingachari, que vivía en la cumbre más elevados

Los expedicionarios aceptaron la invitación o reto, y se dirigieron al lugar de la señalada entrevista. Pudieron observar que había muchas estacadas de chonta, con puntas muy afiladas puestas de tal manera que el que corre, sea hombre o fiera, tiene que quedar necesariamon te incrustado en ellas. Los guías, campas de Fitzcarrald, se adelantaron, rifle en mano.

En medio de los suyos se destacaba el Gran Brujo Pingachari, desnudo, menos la parte inferior del vientre. Pintado al estilo del diablo, con tintes de color rojo, teniendo consigo un manojo tremendo de flechas y el arco templado. Pingachari apostrotó a los viajeres después de zumbar con las narices, volver las espaldas, patear, bufar y escupir, gritando a voz en cuello: «¿Quiénes sois vosotros? ¿De dónde venís? ¿Traéis alguna entermedad?».

Entonces Jacinto respondió: «Nosotros no traemos ninguna enfermedad. Venimos de Chanchamayo. Hemos bajado por el Pachitea y subido por el Ucayali. Ahora queremos regresa a nuestra tierra, por este camino que es el mante

corto. No tengáis miedo; somos gente buena y migos vuestros. No os haremos ningún mal; tás bien os regalaremos algunas cosas, y os taemos remedios».

Chiripito, enviado de Fitzcarrald, para espiar los terrenos y número de chunchos disponible, miente y fantasea, ofrece y regala, como el más consumado político, para obligar a Pindichari y a los suyos a ir a trabajar en el aucho del Río Manú. Pingachari se resiste a mandonar su libertad y ociosidad dorada. Al fin, cuando a todos se les seca la garganta, lanzan largas y alegres carcajadas, y quedan hechas las paces. Pingachari convida mucho masato, v, olvidando su fiereza, se convierte en butón, inventando mil monadas para hacer reir a sus huéspedes. Terminado el masato, ingachari extiende la mano con dirección a manchamayo y dice: "Pijate" (Pasad adelante).

Siguen los viajeros caminando por la región, que el Padre Sala describe como bellísima, con pastales, lomadas y hoyos de vegetación exuberante.

Encuentran algunos indios, que, luego de las bravatas y ceremonias, no tienen otro remedio que decir: "Pasad adelante". Por algo los expedicionarios llevan armas de fuego y suman cuarenta personas.

Un chuncho del Pajonal se enfrenta con Chiripito, campa fornido y bravo, de unos 25 años de edad, que lleva buen rifle winchested y machetes nuevos. El indio del Pajonal lo recon noce y le increpa: «Tú eres el que te llevas a mi mujer: ¿dónde está mi mujer?».

Chipirito contesta: «Yo no te he robactu mujer; ella se ha venido a mi casa, y alla está porque ella quiere. ¿Acaso yo necesito de tu vieja? ¿por ventura no tengo dos, jóvenes y

fuertes?

Aquella desvergonzada respuesta encoleriza a los pajonalinos, que toman actitudes horrorosas; todos comienzan a hablar subience cada vez más el tono de la voz y las amenas zas, hasta producir una gritería infernal, en la que nadie se entiende; pero Chipirito es muy astuto y hábil, y se defiende con palabras humorísticas, que al fin y al cabo desarman a sus contrarios.

El 10 de Marzo llegan al pajonal de Lucas Rocas, chuncho que les dió la noticia de que en Chanchamayo estaban peleando los campas contra los blancos, y que había aparecido otra vez el Amachegua, bajando del Ciela

para ayudarlos en los combates.

El Padre Sala, con ardentía de misioneral le enseña su Santo Cristo y le responde: No hay más Amachegua bajado del Cielo que N. S. Jesucristo, hijo de Dios y muerto en una Cruz por la salvación de los hombres. Ese Amachegua que los provoca a pelear en el

Pangoa y Chanchamayo es algún picaro que quiere explotarlos; no se dejen llevar de cuentos y mentiras, sigan su vida ordenada y tranquila».

De la casa de Lucas pasaron a la del Curaca José, en el Inguiribeni. Salió el Curaca a recibirlos con orden y sin gritería. Muy grave, llevando un séquito de salvajes armados con escopetas. Usa el cabello cortado como los frailes. En su casa tiene muchos machetes, tambores, cuernos, escopetas malogradas. José es un pedigüeño incorregible: les pide a los misioneros hasta el santo hábito, incluso el breviario. Se da tono y adopta las maneras de los civilizados.

El 17 de Marzo los expedicionarios llegan hasta el Río Quimiri, donde el chuncho Chauchi Quinzúa les da la noticia que los campas del Sotihiqui están luchando contra los

blancos de Chanchamayo.

Los chunchos se quejan de que se les impide sacar libremente sal y se les obliga a

trabajar sin remuneración alguna.

El 21 de Marzo, hambrientos y llagados, los misioneros llegan a una casa donde encuentran refugiados a varios prófugos amuesas, que los reciben friamente. Son chunchos de Metraro, seducidos por las noticias de la aparición del Amachegua, que van al Pangoa, como punto de reunión para luchar contra los blancos.

El dueño de la casa Miquiri suplica a los viajeros que se vayan pronto. Tiene miedo a

los adoradores del Amachegua,

El 24 llegan a casa del chuncho Amichus donde encuentran restos y objetos de gente civilizada. Ollas, herramientas, hachas alemanas un puñal y dos mapas. Amichu, sombriamente dice que son parte del botin que le ha tocado en el ataque que han hecho a los Ingleses del Yurinaqui.

El 27 de Marzo, después de muchos peligros y asechanzas, entre los alzados chunchos; llegan con vida al primer Campamento de la Peruvian Corporation. A la Civilización.

No da otras noticias sobre los enviados de Fitzcarrald, pero tiene estas duras aprecia-

ciones:

\*El falso Dios Amachegua, que los llama al Pangoa y los provoca a pelear contra los blancos, es un gran pillo, que se burla de lo sagrado y de lo profano, con el objeto de reunir gente para el trabajo del caucho en el río Manu, u otra parte. Así se ha fingide, Dios y amigo de los campas, llamando a sus compañeros con promesas y amenazas para que se reúnan en un punto fijo y señalado, a fin de cogerlos más fácilmente. Una vez allí, en el Pangoa o en otra parte, reunidos para admirar y adorar una divinidad con bigotes o sin ellos, viene Venancio o Romano, con 50

ingeles de la guarda, todos con rifles winchester, y se les dice a estos desgraciados campas fanáticos que se embarquen en las canoas que están en el río grande preparadas, porque el Amachegua quiere ser visto en una quebrada que se halla más abajo.

Entonces, una vez embarcados, a estos infelices se los llevan al Ucayali, y de allí a donde el «Señor Feudal» quiera. ¡Al Río Manu, para que se conviertan en esclavos y no vuelman jamás a ver su tierra! ¡Qué mil estragos becasiona el negocio del caucho en el Ucayalit»

Por esta admonición del Padre Sala se supone que los enviados de Fitzcarrald eran los que hacían más propaganda al Amachegua e incitaban a los pajonalinos a reunirse en el Pangoa, donde el Curaca Venancio Atahuallpa, con su sombrilla negra y su paño de cara al cuello, los esperaba, para hacerles ver que Fitzcarrald era el Amachegua de la raza campa.

#### EL ULTIMO VIAJE

Don Antonio Vaca Diez, seducido por el feliz viaje del señor Suárez, del Beni a Iquitos, utilizando la vía del Istmo, y su regreso por la misma vía, no trepidó en viajar por la cómoda ruta de Fitzcarrald.

Viajando hasta el río Manú en lancha, atravesando el Istmo a lomo de mula, para llegar a Mishagua, donde encontró una lancha expresa, que lo llevó de bajada hasta alcanzar «Río Branco», trasbordóse a este rápide vapor, habiendo llegado al puerto de lquitos, sin novedad, el martes 16 de diciembre de 1896.

Su convencimiento por el éxito y perdurabilidad de la vía recorrida fué tal que compro en Iquitos una propiedad urbana en 18,000 soles, ubicada en el Malecón, y abrió una casa comercial.

Para incrementar la flota de la sociedada compró a la casa Welsch & Contra tres embara caciones fluviales.

Por su parte, Fitzcarrald c a Europa dos lanchas con instrucción peciales, para su construcción: de fondo chatado, que no calasen más de media vara estando cargadas; con ruedas de paletas a los costados; doble máquina, para que las ruedas se moviesen en distinta dirección, pudiendo manejar embarcación sin necesidad de timón. Parrillas amplias para leña, la supe. Ceie de calentamiento oscilando de 30 a 40 metros cuadrados y con una presión mínima de 7 atmósferas.

Fitzcarrald también pició una canoa automóvil, para poder ser movida con alcohol de caña.

El explorador, en su larga experiencia de navegante fluvial, en ríos de poco caudal, había experimentado dificultac en la navegación, con barcaciones de timón, que, si navegaban bien las eguas muertas del Amazonas, no ofretan servicidad en los ríos donde existian coventadas llamadas por los peruanos epañuelo lanco, por las pequeñas olas que batían, fornando espuma, y donde se hacía necesario nover las lanchas a vapor a manera de canoas.

La doble maquina y las dobles ruedas propulsoras tenía mucha importancia para eviar las interrupciones en los malos pasos, y porque mediante il movimiento de una sola ueda se podía sanseguir la dirección del natio, lo mismo o nejor que con el timón.

Grandes ca dades de caucho habían bado del Ucayali Pprocedentes del Madre de lios y el Beni, ancontrándose en Iquitos de ansito a Europa. Vaca Diez pidió al Miistro de Relaciones Exteriores del Perú, por termedio del Prefecto del Departamento, el fansito libre del cargamento de gomas. Tanto Prefecto, como el Cónsul del Perú en el ará, a quien tambiént se había dirigido, deneron el pedido, por estar el puerto de Iquitos insiderado en los tratidos internacionales vientes como punto libribide tránsito; en conseuencia la sociedad de Estzcarrald se vió preisada a pagar a la Acuana de Iquitos, con cha 7 de abril, los derechos de exportación, ue sumaban 23.000 sol

Los derechos de i dación de las mer-

caderías y víveres con destino al Madre de Dios fueron dejados de cobrar, para incrementar el movimiento comercial con esa región, corporada económicamente al Perú gracias al del

cubrimiento del Istmo de Fitzcarrald.

Para la colonización de estos nuevos terrisiones torios, despoblados de civilizados, Vaca Diez había negociado con el Gobierno Español la venida de 200 familias. En efecto, de Enero a Abril de 1897 llegaron a lquitos cerca de 200 emigrantes europeos. La Sociedad Comercial de Vaca Diez y Fitzcarrald atendió debidament a estos colonos, cumpliendo con todas las especificaciones del contrato.

Mas en el momento de embarcarse con destino al Ucavali los emigrantes se negarque protestando airadamente y creando dificultades Pretendian quedarse en Iquitos o volverse a

Europa.

Por estos incovenientes, la partida se dilataba, con mucha impaciencia de Fitzcarrate, pues temía llegar retrasado al Urubamba y encontrar mal tiempo para la navegación de este río peligroso.

El sábado 10. de Mayo, Fitzcarrald, en el embarcadero de Iquitos, apostrofó a los emigrantes, llamándolos cobardes; e instó a su so-

cio Vaca Diez a embarcarse.

Los españoles, con mucho acaloramiento maldecian que los dejasen abandonados. Herido

tzcarrald por estos improperios, gritó a los migrantes las mismas frases de Francisco Pizarro en la Isla del Gallo: «Por aquí se va al Ucavali a ser ricos».

Sólo cuatro valientes españoles, de Asturias, se embarcaron en las lanchas; corría segramente por sus venas la sangre heroica de s Conquistadores del Perú; algunos llevaban hasta los mismos apellidos inmortales de los aballeros de la Espuela Dorada, que hicieron in la Isla del Gallo, un poema heroico.

«El Adolfito», donde se embarcaron Vaca Diez y Fitzcarrald, se puso a la cabeza del convoy de lanchas, que conducía pasajeros y carga para el Ucayali.

Remontaron sin dificultades este río, haiciendo las transacciones comerciales de cos-

Immbre.

Capitán del «Adolfito» era el alemán Alberto Perlo, amigo de Vaca Diez, por haber sido antiguo vecino del Beni y haberle servido en exploraciones en el Acre.

Los prácticos peruanos que tenía Fitzcarrald habían sido destacados a otras embar-

eaciones.

Don Aurelio Arnao, contempóraneo, amigo y paisano de fitzcarrald, relata en su libro Cuentos Peruanos estos detalles de la tragedia:

«Fitzcarrald, acompañado de otro socio suyo, el médico boliviano Vaca Diez, se embarcó en la lancha «Adolfito», rumbo al Alta Ucayali y el Urubamba, por donde pasarial por el Istmo al Madre de Dios, con cuyo objeto llevaban material para tender una vía fé rrea angosta. lba con ellos el capitán francés Henriot, quien dejó a su esposa en Contamana, presagiando algún contratiempo; a la vez que amarraba en el fronco de un árbol de la oris lla una albarenga, que, como medida de previsión, solían llevar las lanchas fluviales. adosada a una de las bordas. La versión de lo sucedido después es algo contusa: «El Adol? fito, navegando a todo vapor, entró en el mal paso llamado Chicosa, donde la corriente del Ucayali, estorbada en su curso por un gran peñón, forma un remolino peligroso para cualquier embarcación. Henriot hizo tocar la campana de alarma, y Fitzcarrald, que se encontraba en esos momentos jugando al tresillo con Vaca Diez y otros amigos, salió presuroso a cubierta, y al ver el peligro del remolino, en cuyas fauces habían caído, y rota la cadena del timón, ordenó varar la lancha en la playa inmediata, pero, al efectuarse esta maniobra, la corriente arrastró al «Adolfito», que fué a estrellarse contra el peñón, retrocediendo violentamente de popa y hundiéndose en seguida. De los 27 tripulantes sólo salvaron el Capitán Henriot, el segundo ingeniero, que era alemán, y el cocinero».

El ingeniero Francisco Alayza Paz Soldán

hace el siguiente relato:

«El 9 de Julio de 1897, «El Adolfito» naufragó en el Urubamba, en una de las formidables cascadas que presenta ese río. La corriente arrastraba a su socio y amigo Vaca Diez; y, al notarlo, Fitzcarrald se lanzó intrépidamente en la fuerza de la corriente, despreciando su vida por salvar a su amigo y compañero de negocios. El náufrago se cogió a él desesperadamente, como lo comprobó el hecho de haber sido encontrados en la Isla del Guineal ambos cadáveres fuertemente abrazados».

José Ferrando, en su conferencia sobre «Fitzcarrald el Cauchero», dice lo siguiente, que trascribe del libro Durchdie Urwaelder Sudamerikas, editado en 1903, en Alemania, y dedicado al Kromprinz, escrito por Albert Perl, en el cual desarrolla más ampliamente el relato del naufragio del «Adolfito», que ya había sido tema de una conferencia suya en Postdam, en el mismo año trágico de 1898:

«Iban: en convoy con el remolcador «Bolívar» y un sin número de canoas cargadas con enorme cantidad de manufacturas ... Fué

el 9 de Julio, en el Alto Urubamba, en el mal paso de Shepa, más estrictamente en la cachuela de Pucallpa Rota. El mucho calado ha dejado retrasada a la lancha «Laura» por los escasos de agua. El paso se presentaba muy dificil. Fitzcarrald, con sus profundos conocimientos, opina por el desembarco del cargamento, para aliviar las lanchas. Perl y la tripulación alemana opinan lo contrario. El espíritu aventurero y esforzado de Fitzcarrald acepta la hombrada de pasar a fuerza de máquina. Son las tres de la tarde, se percibe el siniestra rumor de la cachuela. Voces de mando, maniobra, y de pronto la «Adolfito» encalla ligeramente en un banco de arena. Da Fitzcarrale las órdenes del caso; todo parece salvado. De súbito la cadena del timón se rompe. Era la fatal. La embarcación, sin gobierno, se encores embarca agua y principia a hundirse. Se fira hasta la costa un cabo de amarre, pero el marinero encargado se lo deia arrancar de las manos por las aguas. Sálvese quien- pueda» es la voz. El fumulto de las aguas cubre el tumulto de los náufragos. Fitzcarrald, sereno cogido a un pequeño cajón, da órdenes; el estaba seguro de su parte, su capacidad de reputado nadador le aseguraba su salvación; pero ve a Vaca Diez cogido a una silleta de juncos. Corre en su auxilio, bracea poderosamente, coge a su socio, que a su vez se abra-

za desesperadamente de él. Fitzcarrald se deshace de ese abrazo peligroso, y ya está en camino de salvarlo, pero las rocas de la escalera de piedras lo golpean y los remolinos se lo tragan».

# INA MUERTO FITZCARRALD!

En todos los ámbitos de la selva, repetidos por los tambores telegráficos de los indios, levados por las canoas expresas y por los veloces chasquis, sólo se oyó este grito: «Ha muerto Fitzcarrald!»

Los campas, con gran imaginación, inventaron la bella fábula de que Fitzcarrald, por ser Amachegua, o sea el hombre dotado de facultudes extraordinarias y divinas, había sido arrebatado por los Yacu-runas, los divinales seres del agua, que le habían dado la cita postrera. Los campas aseguraban haber visto a Fitzcarrald en brazos de los hombres peces que en el encantado Urubamba tienen su morada maravillosa.

El alemán Perl, causante de la tragedia, por su torpeza y capricho, ya que el Urubamba había sido navegado por prácticos peruanos, muchas veces, sin que se registrasen naufragios de tal magnitud, fué el primero en salvarse y huír del lugar de la tragedia prontamente, permaneciendo oculto por temor a la justa re-

presalia de los caucheros amigos de Fitzcarrald que deseaban aplicarle la ley No. 38. Albert Perl en ese mismo año llegó a su patria -Alemania-, donde dictó una conferencia y publico un libro sobre sus aventuras en Sud América:

El Capitán Henriot, que parece iba de pasajero en el «Adolfito», también se salvó; caminando por la orilla, llegó hasta donde había dejado la albarenga, encadenada a un árboli en la que fue aguas abajo hasta Contamana, donde embarcó a su esposa y continuó viaje hasta lauitos.

Bernabé Saavedra, compadre de Fitzcan rrald, inició una búsqueda en el lugar del naufragio, pudiendo a los quince días, encontrar en la Isla del Guineal, en una orilla cubierta de caña brava, el cadáver de Fitzcarrald, abrazado con el de su socio y amigo Vaca Diez.

Dice el ingeniero Alayza Paz Soldán: «Fué una gran pérdida para el Oriente y para el país entero. Hombres que reúnen las cualidades de Fitzcarrald en el alto grado que éste las poseía son ejemplares raros en la humanidad. son seres escogidos por la Providencia para llevar a los países hacia el progreso, siempre que la fatalidad no se interponga entre su objetivo y ellos.... Fitzcarrald dejó a la posteridad un ejemplo y un legado: imitar sus cualidades y explotar su gran descubrimiento... Su nombre debe ser recordado como el de uno de los

combres que nos han permitido consolidar questros dominios orientales. Todas las obras que realizara llevaron el sello de su carácter

imprendedor y organizador».

Tan pronto como supo la muerte de Fitzcarrald, su esposa y animadora de sus empresas, doña Aurora Velazco, emprendió viaje en lancha expresa, muy veloz, llamada «lda», habiendo llegado al Mishagua, en compañía de cligiosos, y hecho tributar honras fúnebres a los despojos de su idolatrado esposo y del Dr. Vaca Diez.

Delfin Fitzcarrald, a marchas forzadas, también llegó al Mishagua, haciéndose cargo de los intereses de su hermano. Delfin llegó a fener una estatura de 1 metro 85; delgado, muy erguido, con la apariencia de un joven gigante. Tenía los ojos pardos y el cabello igual al de Carlos, pero desgraciadamente no poseía el espíritu organizador de su genial hermano, y no pudo evitar que la empresa, levantada con golpes de audacia, se derrumbara en un momento, como abatida por un huracán.

El socio Suárez reclamó para sí todos los derechos de la sociedad, apropiándose de las lanchas «Shiringa» y «Esperanza», lo mismo que de la «Campa», que llegó después de la muerte de Fitzcarrald. Don Nicolás se quitó en ese momento la careta de amigo del Perú, y mostró la verdadera, pretendiendo, con un tropicalismo digno de un Comisario del Aguarico, anexar a Bolivia no sólo el Madre de Dios sino hasta el Ucayali. Felizmente se habían establecido en estos ríos hombres patrios tas, que, en sangrientos choques, repelieron la audacia del cauchero de Bolivia. Hasta los mismos campas abrazaron la causa peruana, hostilizando a los invasores, a los que solían gritar con la cabeza erguida y la mirada penetrante: «Yo no chuncho, yo peruano».

Suárez, en represalia, abandonó para siempre la cómoda vía de Fitzcarrald, exportando

sus gomas por el Madera.

Todos los pequeños caucheros del Ucayali y el Manú independizaron sus negociación nes, y la mayoría de los colonos perdieron fe y el valor, y, como ya no obedecían a un voluntad directiva que todo lo remediaba y preparaba, se vieron obligados a abandonar aquellos ríos conquistados por el genio de un hombre que, «como un meteoro benefactor, apareció, civilizó y desapareció».

En Iquitos su suegro disolvió la sociedad y se alzó con los grandes territorios del Purús y el Acre, poniéndolos bajo la protección de la bandera del Brasil. Los peruanos fueron desalojados de sus puestos y encarcelados.

Una ola de crimenes y abusos se deservi cadenó en el Ucayali y el Manú; Venancio Atahuallpa a puras penas pudo salvar el pelle jo; y Delfín Fitzcarrald, reducido y limitado al negocio de Mishagua, se vió aun más constrelido por el levantamiento de los mashcos, que se apoderaron del Istmo, incendiando las barracas, matando todo el ganado mular y certrando los caminos. Dejaron por doquier los lestrozados aparejos y huellas de lo que fué la esplendorosa empresa de Fitzcarrald.

Los periódicos de Lima y Ancasta dieron cuenta de la muerte del famoso explorador; y, hoticiada, en San Luis, de esta desgracia, su fanciana madre, doña Esperanza, se enfermó de

pena, muriendo poco fiempo después.

#### VIAJE DE EDELMIRA

Delfin, al conocer la muerte de su señora madre, envió de Iquitos una comisión compuesta de su hermano Lorenzo y de su cuñado Cordts, para que llevasen al Ucayali a sus menores hermanos Edelmira y Fernando, que habían quedado huérfanos en San Luis. Sólo Edelmira, que contaba trece años, a pesar de su tierna edad, se aventuró a seguir a sus hermanos. Salieron por el conocido camino de por una mala senda donde se atollaban las balgaduras. Descansaron cinco días en la la marcha a pie por una trocha, atravesando

en parte las Pampas del Sacramento y llegando al Mairo después de cinco días de viaje.

En este lugar encontraron a don César Lurquin, con su empleado, y los jóvenes Espinoza y Minaya, conocedores de la región. Como no había canoas, prepararon una balsa, con la dirección y ayuda de Cordts, que era experto. La terminaron en tres días y, tan prone to como la echaron al agua, se embarcardidodos los viajeros, que ya estaban molestos en el Mairo, por la carencia absoluta de auxilica y habitantes. Salieron como a las ocho de la mañana, navegando por un río solitario, hasta llegar a las aguas más navegables del Pachitea después de 10 horas de bajada.

El empleado del señor Lurquín, para evitar la monotonía del viaje, empezó a focar en

una guilarra alegres canciones.

Cantó luego Lurquin, con bella voz de tenor; y, como si fuera esto un maleficio y desa pertara a las encantadas sirenas del Pachite la balsa, impulsada por una correntada, chocó contra una roca de la isla llamada Putumayo, quedando encallada verticalmente.

Todos los viajeros y equipajes cayeron al agua. El empleado del Sr. Lurquin se ahogo. Se perdieron todos los equipajes, pero los de-

más viajeros se salvaron.

Edelmira no perdió su serenidad y pudo salvar su pequeña arca o baúl, que contenía sus alha-

ias, recuerdo de su madre, dinero y otros ob-

Faltarian 5,000 metros para Puerto Victoria, y los jóvenes Minaya y Espinoza se otrecieron ir al puerto a pedir auxilio. De la Isla madaron hasta la ribera del río, que distaba como cincuenta metros, y de allí caminaron por la orilla. La noche cubrió la selva, pero los intrépidos jóvenes pudieron llegar a Puerto Victoria, donde se encontraba de Capitán de Puerto el Sr. Pedro Oliveira.

Este y algunos viajeros, naturales de Cajamarca, inmediatamente de conocer la noticia, echaron las canoas al río y lo remontaron para prestar auxilio a los náutragos, que creian ya desaparecidos o barridos por la creciente.

A eso de las diez, los náufragos que se apiñaban en la roca oyeron, con la alegría consiguiente, el ruido de los remos que repercutían en el silencio de la noche. Luego vieron dos luces de faroles. Los gritos se perdían en el tragor de la correntada, pero pudieron ser oídos, y una canoa se acercó a la Isla. Edelmira fué salvada la primera, luego Cordts y César Lurquin, El baulito fué embarcado. Luego de tocar la playa y trasbordar a ctra canoa, siguieron los viajeros a Puerto Victoria, donde desembarcaron en una playa.

Han subido por una escalera de madera,

alumbrada por algunas luces de faroles, y llegado a la casa donde la familia del Capitán de Duerto había preparado comida y camas. Los han atendido muy bien, y los viajeros quedan eternamente agradecidos.

Al dia siguiente, el Sr. Oliveira, con mucha fineza, ha prestado ropas a todos los náufragos. La Señora Oliveira también prestó a Edelmira un vestido, pues todo el equipaje lo

habían perdido en el nautragio.

Hicieron llegar al cuarto de Edelmira el pequeño baúl. La llave la tenía junto con una medallita del Niño de Praga, ensartada a una cadenita que llevaba al cuello. Abrió el baút creyendo que todo estaría malogrado por el agua, pero no fué así. La lata de metal amarillo que forraba la madera lo había defendido Entre sus ropas y alhajas llevaba una estampa de la Virgen del Perpetuo Socorro. Estabe intacta, sin una gota de agua. Ahora recorda ba que mientras arreglaba sus cosas en San Luis, para emprender el peligroso viaje al Oriente, se fijó en la pared, en el sitio que murió su pobre madre, había una estampa de la Virgen. Una voz interior la obligó a sacarla y colocarla en su baúl, junto con la novena y otros objetos benditos, que su madre, que era muy devota, había tenido a su lado, hasta sus últimos mon entos.

Confortada por la piadosa idea de que la

Virgen del Perpetuo Socorro la protegia, Edelmira se sintió reconfortada, y brilló en su animo la esperanza de llegar con bien a su des-

En Puerto Victoria permanecieron 15 días Esperando una lancha que viniera de Iquitos, pero, en vista de que no llegaba, para no ser gravosos a la familia Oliveira, que con tantas nezas los estaba tratando, contrataron una canoa. Los propietarios eran mestizos o civili-

zados establecidos en esa región.

Navegaron tres días de bajada, para llegar a la confluencia del Ucavali, haciendo pascana antes en una playa. Estaban descansando, ando vieron pasar una lancha que venía de lauitos. Surcaba las aguas, dirigiéndose al sitio donde se encontraban; atracando a la orilla, Breguntaron los de la lancha qué gente habia alli. Tan pronto como dieron sus nombres, baió el Prefecto de Loreto, don Pedro Portillo, que viajaba al Cuzco, con mucha comitiva. Habia sido muy amigo de Fitzcarrald, v. al oír el relato del naufragio, les auxilió con viveres, latas de conserva y galletas. Toda la tarde se quedó con ellos y los invitó a comer a bordo de la lancha.

Al dia siguiente, la lancha del Prefecto siguió viaje; y los viajeros, recomendados por la primera autoridad del Departamento, contrataron fácilmente una canoa con sus respectivos

bogas, que los llevó hasta la desembocadude del Urubamba, al puesto de Maldonado, antiguo amigo y empleado de Fitzcarrald.

Después se descansar algunos días, emprendieron la surcada del Urubamba; la canoa encontró muchas correntadas y tardó oche días hasta el Mishagua. Faltando una vuelta para llegar a la casa-hacienda, recibieron la triste noticia de que Delfin Fitzcarrald había sido asesinado por los salvajes.

# ABANDONO DEL MISHAGUA

Acongojados por tan infausta nueva, los viajeros llegaron a la casa. Se encontraba con grandes cruces negras y crespones, quedados de los funerales de Carlos, y agregadas otras fúnebres decoraciones de calaveras y fémures por la muerte reciente de Delfin.

Los campas de Venancio, todavía fieles a su malogrado Amachegua, cantaban, florando, melodras tristes, en las que repetran un estribillo: «Ya no hay Papá Carlos.... Ya no hay Papá!!»...

Pasados algunos días se presentó Leopoldo Collazos a presentar los respetos a la familia y a contarles la desgraciada muerte de Dell'n. Se encontraban los dos en el Purús, donde habían ido a oponerse a los desmanes de los brasileros; pero los salvajes les habían preparado una traicionera emboscada, matando flechazos a Delfín; pudo salvar Collazos por obra de la casualidad.

Edelmira, que desde el primer momento ha sentido una obscura antipatia por Collazos, no cree en sus palabras y afirma que aquel hombre torvo y sombrío, cruel con los salvajes, que debía varias muertes, era el que había asesinado a su hermano. No parte de ninguna base para hacer esta terrible acusación; la hace porque su intuición de mujer se lo dice.

Algunas semanas después llegó Aurora Velazco de Iquitos, en su lancha, para abrazar a su joven cuñada: le prodigó toda clase de atenciones y cariños, pero Edelmira sólo tenía ojos para llorar por sus hermanos.

Leopoldo Collazos, como un lúgubre personaje de novela dramática, era siempre portador de noticias ingratas y desagradables.

Los crímenes se habían multiplicado en el Ucayali. Uno a uno caían asesinados los viejos amigos de Fitzcarrald.

Todos los delitos que se cometían eran imputados a los salvajes. En represalia se cometían abusos contra los infelices chunchos, obligándoles duramente y a la fuerza a trabajar en el caucho.

Cuando llegaban del trabajo al gran patio de la casa del Mishagua, los infieles, recordando el paternal gobierno de Fitzcarrald, cantaban, llorando, su triste estribillo: "Ya no hay papá Carlos». (Cuando recordaban al fallecido explorador le daban el trato de «Papá»).

El despotismo de los «civilizados» acabó con la paciencia y mansedumbre de los trabajadores, que francamente se rebelaron, fugándose a otros lejanos parajes. Leopoldo Collazos, emisario de todas las desgracias, acentúa con más alarma e intensidad las trágicas y macabras noticias de la sublevación de los salvajes, hasta sembrar el terror y el pánico entre los habitantes de la casa-hacienda que se preparan para abandonarla.

Aquí viene oportuno reproducir sin co-

mentario este párrafo del Padre Sala:

«Nada diremos del modo infame como se ejerce la justicia vindicativa por estos mundos; del modo de arrancar a cualquiera de su buen puesto: del modo de hundirlo, cuando se ve que prospera un poco; del modo de soplarse su plata, su puesto y su mujer o compañera, cuando la cosa merezca la pena; todo esto es demasiado grave, y querer analizarlo más sería ofender a notabilidades. Sucede con frecuencia que un hombre se ha formado un buen platanal, una casa, y ha sabido atraerse a su alrededor y servicio algunas familias de chunchos. Todo marcha bien, cuando de repente se sabe que en una borrachera o correría, los

chunchos lo han victimado..... Apenas ha pasado un mes de luto, cuando ya su émulo oculto ha tomado posesión del lugar, sin rezar un padre nuestro, por el que lo edificó.... Después nos maravillamos de que a este pillo le suceda lo mismo.....>

La viuda, la hermana y demás familiares de Fitzcarrald se retiraron del Mishagua para

siempre.

El cadáver de Fitzcarrald fué enterrado provisionalmente en el Inuya, y dos años después sus familiares y amigos lo trasladaron a lquitos y le dieron honrosa sepultura en el Cementerio General. Su suegro hizo colocar un mármol en la tumba del explorador con este epitafio: «Carlos Fitzcarrald - Murió 5-7-97 -. Recuerdo de su amigo José Cardoso da Rosa».

Como todo grande hombre, Carlos F. Fitzcarrald tuvo muchos enemigos y envidiosos, los que forjaron malévolamente su leyenda negra.

Para completar esta veridica biografia, doy relación de los embustes que espíritus protervos urdieron, para desfigurar la limpia y heroica historia del gran cauchero peruano, y para

tornarla ingrata a las autoridades de Lima; sin duda, con el fin preconcebido de hacerlo tomar preso y, cargado de cadenas, remitirlo para que se pudriese en las cárceles, emulando así la historia de Cristóbal Colón, quien después de descubrir América recibió en pago, de sus Reyes, una cadena vil; o la de Balboa, que pagó con su cabeza la gloria de descubrir el Océano Pacífico.

La desfigurada historia pretende transformar a Fitzcarrald en un terrible matón, que recorre los departamentos vecinos a Ancash en busca de aventuras y pendencias, de juegos y amorios. Que recibe y da puñaladas, que rapta muchachas y apalea a las autoridades lugareñas, de las que hace mofa y escarnio.

Que se fuga de la cárcel, que se cambia de nombres y que se interna a las montañas, donde, por la astucia y la fuerza de las armas, se proclama Rey de los Campas.

Sus fieles súbditos lo colman de riquezas y lo llevan al fabuloso Castillo de los Incas en el Tonquini, donde el oro cubre las paredese tal como en el Coricancha, de los Conquistadores.

Que, con estas riquezas, Fitzcarrald, conde vertido en una especie de Conde de Montes cristo, se venga de sus enemigos. Es inexorable en sus recónditas venganzas. Vestido de negro o con una cinta de luto, melancólico, más

que un cauchero es un personaje siniestro que medita maldades.

Con una injusticia manifiesta, se le niega la gloria de haber descubierto el Istmo que Heva su nombre. Antes que él dicen que Samanez Ocampo ya sabía la existencia de este aradero, y que un cauchero pobre llamado Lache o Alache, en compañía de un campa, pasó el Istmo con mil trabajos y fatigas y llegó al Manú; navegando río abajo después de muchas peripecias y asechanzas de los mashcos, que en número muy grande habitaban Manú y el Madre de Dios, llegó hasta los gomales del boliviano Suárez, que mandó encarcelar al viajero, haciéndolo trabajar como esclavo. Que Lache falleció a consecuencia de las torturas sufridas, pues el régimen esclavista impuesto por el boliviano Suárez era feroz, y que los pobres caucheros peruanos sucumbían a los «huascazos» que les daban, mientras los perdugos les gritaban, riendo: «Tomá, piruanito». Según respetables autores Fitzcarrald tuvo noticias del Istmo en 1890, y el viaje de Alache, según Stiglich, se realizó meses antes que bajara la «Contamana»; pero que Fitzcarrald gnoraba el caso y jamás creyó que alguien le hubiera arrebatado la gloria de ser el descubridor.

Sobre la exploración de Samanez Ocampo dice Larrabure: «Sin desconocer el mérito de Fitzcarrald como descubridor del varadero que justamente lleva su nombre, debe recordar que con anterioridad a este descubrimiento, el año 1884, el señor J. B. Samanez Ocampo explorador de los ríos Tambo, Ucayali y Urabamba, había sentado ya la presunción de la existencia de una vía que comunica directamente las cabeceras de uno de los afluentadel Urubamba con el Manu o río del Combate, como lo llamó en el año 1861 el malogrado expedicionario don Faustino Maldonado.

También se le niega a Fitzcarrald el cescubrimiento de los varaderos entre el Sepahua y el Purús; si bien Collazos descubrió este varadero, fué la expedición planeada y financiado por Fitzcarrald la que envió, no sólo esta comisión, sino otras muchas, como la de Luis Aguilar, para el estudio de la quebrada de Sahuinto. Estas expediciones quedaron paralizadas con su muerte

Se ha querido desvirtuar la fundación de Puerto Maldonado por el gran cauchero peruano, haciendo aparecer que fué fundada por encargo oficial, y que su primer vecino fué don Mariano Galdos.

Como queda dicho, Fitzcarrald fué el primero en señalar la desembocadura del Tambopata, como el lugar donde debería levantarse. Duerto Maldonado, habiendo dejado grabado en un tronco el nombre del desgraciado explorador. Galdos estuvo presente en ese acto, y posiblemente fué su primer vecino.

Ha sido explotada la crueldad de Fitzcarrald, en sus batallas con los irreductibles
lashcos, por haber matado a más de trescientos, quemado sus casas y sembríos y hundido
sus numerosas flotas de canoas. Todos los autores están de acuerdo en que estos indios eran
los dueños y señores del Manú y del Madre de
Dios; los más feroces y valientes, llenos de
soberbia y astucia, eran enemigos declarados
de los blancos, a quienes menospreciaban, y si
lentían algún respeto era por los negros, que
creían fueran diablos o brujos.

Los mashcos preparaban palizadas para lasartar a los enemigos, y trincheras disfrazadas con enredaderas, construídas en las márgenes de los ríos, para flechar, emboscados modamente, a las canoas que surcaban el río. Así asesinaron a muchos peones de Fitzcadad, y a él mismo lo hirieron, pues en uno de sus viajes, al pasar por un río y ver algunos mashcos, al gritarles él: "Amigos... Amigos», enseñándoles unos cuchillos y hachas para obsequiarles, los soberbios mashcos, a pesar de haber contestado también "Amigo, Amigo", le dispararon sus flechas con toda descortesía, hiriéndole.

Fitzcarrald, en nombre de la civilización, les declaró la guerra, y sus batallas no estuvieron manchadas con traiciones ni crimenes, sino que se dieron lealmente, pudiendo más el heroísmo y las armas de fuego de los blancos que el número y coraje de los infieles, los que se retiraron del río Manú

Fitzcarrald colonizó todo este río, poblándolo totalmente; se tormaron puestos en toda su extensión; se hicieron chácaras, grandes caminos, varaderos, casas, tambos, barracas, de manera que, diez años después de estos sucesos, a cada paso se encontraban los beneficios de la colonización, consistentes en chácaras de plátanos, de muchas variedades, limones, naranjas y granadillas.

Rindamos también tributo al valor indomable de los mashcos, que defendieron bravalmente su independencia y su territorio, sus costumbres y sus dioses. Sus príncipes, llenos de cicatrices gloriosas, supieron sucumbir como paladines al frente de sus huestes, cayendo heroicamente bajo el plomo de la Ley civilizadora.

Se quiere hacer aparecer a Fitzcarraid cargando con todos los pecados de los caucheros, que pasaron por la selva como un huracón, dejando sólo muerte y desolación. Fernando Romero, en sus 12 novelas de la selva, dice: «Los caucheros iban arrastrados por un estímulo y una emoción: el logro de la riqueza. No se detuvieron ante nada. Cuando tué preciso destruír lo hicieron. Crearon en otras opor-

funidades. Lucha feroz de hombres valientes y ambiciosos, contra la naturaleza y entre si.

«La época de explotación del caucho determinó la más profunda transformación moral y material de Oriente. Sería muy dificil hacer un balance de la obra de los caucheros».

### EL REY DEL CAUCHO

De su leyenda negra no sólo nacieron cathicativos como «Rey del Caucho» y «Señor
Feudal del Ucayali». que dieron sus contemporáneos a Fitzcarrald, sino las expresiones «Soberano del Oriente» y «Presidente de la República Amazónica».

Se acusa a Fitzcarrald, entre otras cosas, de los siguientes delitos contra la soberanía del Estado: Haber levantado fortalezas estratégicas en el Unini, donde mantenía como su ejecutor y ministro al campa Venancio Atahuallea, al mando de un fuerte destacamento de indios armados, que le obedecían ciegamente y con fanatismo religioso, en todas sus correrías en busca de peones aborígenes, o del sometimiento de caucheros blancos. Que en el río Manú había levantado otro castillo al mando de un Curaca Piro, que le servían con el mismo celo y fanatismo. Que hacía justicia por su mano, que no recurría a las autoridades oficiales del Gobierno, en sus pleitos y disputas con

otros caucheros. Que efectuó su descubrimie to sin orden ni permiso de las autoridades de Lima. Sobre este punto hago mención de mi escrito publicado en la revista «Ensayo» de Huaraz (Julio 1937): «Esta cita no encierra una censura, es más bien una observación sobre la realidad política del Oriente peruano, en esa época; sólo en Iquitos había autoridades y guarnición militar, en los demás puntos de nuestra selva no había más ley que la carabina del cauchero o la flecha del campa. Si Fitzcarra hubiera pedido la venia o protección del Gobierno Central o de las autoridades políticas del Amazonas para realizar sus operaciones hasta la fecha no se hubiera descubierto el Istmo. Los hombres de la talla de Don Carlos Fernando se arrogan el derecho que Hernán Cortés se tomó al desobedecer al Gobernad Diego Velásquez y hacerse a la vela para conquistar Méjico, o tienen el gesto soberbio de Francisco Pizarro en la Isla del Gallo, negándose a cumplir las ordenes del Gobernador de Panamá.

El poderío de Fitzcarrald en el Ucayal y el Madre de Dios fué más grande que el que tuvo luego su amigo Arana en el Putumayo: sólo que con la heroica muerte de Fitzcarrald se agigantó su figura hasta la leyenda dorada y magnifica, mientras la celebridad de Arana iba haciéndose sombria con los supuestos cri-

menes del Putumayo, que sensacionalmente fué explotada por un aventurero internacional, e innuamente recogió un probo funcionario judicial peruano, que quiso dárselas de Bartolomé de las Casas, sin pensar en que la hipócrita Europa, de negra historia con más crímenes y sangre que la historia de los otros continentes, formara aspavientos y escándalos con las nuevas del Putumayo, pidiendo una intervención europea en el Oriente peruano».

À Fitzcarrald no se le acusa de haber llegado a los extremos y excesos a que llegó su amigo, y podemos decir teniente, Arana; pero una acusación más grave y terrible se le imputa: la de disponer de los territorios de la Remública como si fuesen su propiedad particular.

El oficial de marina Germán Stiglich re-

de Fitzcarrald, la siguiente versión:

\*La lancha \*Contamana» fué forrada en maderos al pasar el lstmo; para que no se rodase el casco, pero, como era una lancha vieja y malograda, no navegó ayudada con su máquina, sino que, advertido en las cercanías de las barracas del Carmen, con mucho aparato, hizo levantar vapor, para lograr vender ese «gran hueso».

«Una vez logrado su objeto, Fitzcarrald se apresuró a regresar por la misma vía. Suárez, hundirse la «Contamana», fué tras del ven-

dedor, y, después de varias peripecias y nautragios, logró darle alcance en la quebrada de Sahuinto, arriba del río Manú.

«El cauchero boliviano, que, bajo el amparo de sus barracas, se negó a formar compañía con Fitzcarrald, ahora intimidado y humillado, tuvo que firmar la escritura de la formación de la Sociedad, y hasta un tratado de límites, escritura en la que Fitzcarrald daba a Suárez, como una compensación, los beneficios de las caucheras del Madre de Dios».

Es inadmisible que Fitzcarrald, teniendo en sus manos al humillado Suárez, le cediese los rendimientos de las caucheras del río que había descubierto, y menos como una recompensa por el hundimiento de la «Contamana», puesto que la operación de venta fué perfectamente comercial, sin que hubiera mediado do-

lo o engaño.

El Madre de Dios, mientras vivió Fitzcarrald, fué confrolado por los caucheros peruanos, que percibieron todos los beneficios de la explotación del caucho; y sólo a la muerte del gran conductor su socio Suárez pretendió adueñarse de esos territorios, sin conseguirlo.

La más gorda de las acusaciones es la

muy peregrina que copio:

Llegó a fenerse por ahí la idea de que aquel'audaz cauchero se había declarado Soberano de la Amazonía; tales eran la magnificencia que desplegaba en sus actos, y el boato y corte que gastaba. No era un Rey del Caucho, al estilo del Rey del Petróleo o de otros reyes de la industria norteamericana; Fitzcarrald procedia como un verdadero Soberano en los ríos Ucayali y Madre de Dios. Su émulo, el sanguinario Suárez, se le había humillado, y et intrigante Vaca Diez, hombre de una ambición sin límites, le propuso el establecimiento de una República independiente que se formaría con el N. O. de Bolivia y el O. peruano, a lo que accedió finalmente Fitzcarrald. El oro del fundador de la Colonia del Ortón llegó hasta copromper al genio del trabajo y de la acción. Los millones ganados tan vertiginosamente en el caucho trastornaron a estos dos hombres conrados, hasta convertirlos en desmembradores de sus patrias.... Cuando se encaminaban a dar el golpe, respaldados por un numeroso ejército y apoyados por algunas potencias extranjeras, encontrándose en la cubierta de su tancha de guerra «El Adolfito», ebrios de licor y de entusiasmo, jugando a los dados territorios y preeminencias, como si fueran Reyes o Papas de verdad, el alemán Perl hizo hundir barco, y los dos socios, el hombre brazo Fitzcarrald y el hombre cerebro Vaca Diez, cayeron a las revueltas aguas del Urubamba y perecieron en estrecho abrazo».

Esta grave acusación es completamente

falsa e injuriosa a la memoria del gran explorador. Fué propalada para echar tierra sobre el cobarde asesinato de Delfin Fitzcarrald, y dejar a los autores del delito completamente impunes. Con las calumnias propaladas se hacía variar la justicia. El sentimiento patriótico de los jueces tendría que justificar la muerte de don Carlos Fernando y el asesinato de sus hermanos. En Bolivia tampoco creyeron la doblez del Senador por el Departamento del Beni, y, al saberse su muerte, una nueva provincia recibió el nombre de Vaca Diez.

Cuando se propagaron estos rumores, la cuestión de límites con Bolivia se encontrabé en un momento álgido y a punto de ir a la guerra, y la maledicencia; sólo porque Fitzcarrald se asoció con dos caucheros bolivianos y uno brasilero, le dió un tinte de conjuración

internacional.

En fin, para desvanecer toda duda acerca de la verdadera personalidad moral de Carlos Fernando Fitzcarrald, viene en nuestra ayuda una reciente opinión del circunspecto historia dor ancashino doctor Augusto Soriano Infante, cuyo es el fragmento que insertamos:

«Los sentimientos de Carlos Fermín eran nobles y delicados. Recuérdase que desde su infancia gustaba de socorrer con dinero, ropas o alimentos a las gentes menesterosas, a veces hasta oculto de sus padres. De temperamentos atlético, caracterizóse por su gran fuerza física, pues se refiere que en cierta ocasión ganó una apuesta con sus amigos levantando en peso un saco de 14 arrobas de café. De carácter serio, era severo con los delincuentes y caritativo y noble con los necesitados; fué querido y admirado, a punto de ser considerado como un semi-dios por los salvajes».

## NOTAS FINALES

La familia de Fitzcarrald se estableció provisionalmente en Iquitos. La viuda del explorador, doña Aurora Velazco, oriunda de Moyobamba, a la vez que muy hermosa, era muy inteligente y enérgica. Extremaba su cariño con su inconsolable hermana política, ofreciendo Ilevarla a Francia, para que disipara el gran dolor que le había producido la muerte de sus más queridos familiares; pero la aflicción de Edelmira era tal que todo lo veia bajo el signo de la tristeza. Había realizado un viaje tan largo y peligroso en busca de sus hermanos, y sólo había encontrado la desolación y la muerte. No pudiendo resistir a este dolor y desamparo, sólo la dominó la idea fija de volver; la vuelta inmediata a su serranía nativa, bella tierra acogedora, con perfume de trigo y balido de ovejas, a su vieja casa de adobe, do de estaba presente el recuerdo de sus amados padres.

Doña Aurora hacía lo posible por distraer a la pequeña Edelmira, nombre que también llevaba la última de sus hijitas, pero, viendo que la cuñada se agravaba en su inconsolable dolor, resolvió enviarle a su tierra nativa. Fletó la lancha «Ida» y Edelmira partió, acompañada de su criada y un familiar. Llegaron con felicidad al Mairo y luego a Huánuco, donde el hermano menor, Fernando Fitzcarrald, fué a recibirla y llevarla, con la bendición de Diosi a su casona de San Luis, a la linda tierra querida, de la que no piensa ya separarse. De la montaña sólo trajo el retrato enlutado de sus hermanos y volvió con la imagen milagrosa de la Virgen del P. S.

La viuda de Fitzcarrald se fué a Francie a recoger a sus hijos, y, encontrándose en dificultades económicas, abrió en París un hotel donde se hospedaron todos los acaudalados caucheros, que en la dorada época del Oro Negro iban continuamente a Europa. Sus hijos varones, Federico y José, se educaron en Francia, y va hombres volvieron a Loreto, a reclamar los bienes de su padre. Pero en el Mishagua tuvieron serias dificultades con Pancho Vargas y se vieron obligados a refugiarse en Bolivia, trabajando algún tiempo en la casa comercial de Nicolás Suárez.

Según Zacarías Valdez, Fitzcarrald, ade-

más de sus hijos legítimos, tuvo antes de su matrimonio una hija, en el pueblo de Orellana Ucayali), cuya madre fué doña Baltasara Arélalo y Villasis.

Él único de los Fitzcarrald que quedó en la selva fué Lorenzo, trabajando muy modestamente en lo que artes fué la reyecia de su poderoso hermano. Con muchos sudores y fafigas logró ahorrar algunos cientos de libras esterlinas y, en 1905, pretendió salir de la montaña. El terrible embrujo de la selva se conjuraba para no dejarlo volver. La mariposa negra de la muerte lo perseguia. Lleno de superstición y miedo, apresuraba el viaje, que se nacía cada vez más largo y dificultoso. Cuando salió de los lindes de los bosques se creyó salvado, pero al llegar a Huamalies, casi a las puertas de San Luis, una partida de bandoleros lo atacó en despoblado, y, como se defendiera, encontró la muerte. Cuando Fernando salió de San Luis en su busca va no pudo encontrarlo. Los feroces bandidos del Marañón no dejaron rastro. ¡Quién sabe si echaron su cuerpo al río, y sus cenizas volvieron a la selva terrible que lo reclamaba!

Lorenzo era el más bajo de todos los hermanos, pero el más parecido físicamente a Carlos. Edelmira vive actualmente en San Luis; en compañía de su hermana Rosalía, viuda de Corde, quien recuerda con mayor precisión los

detalles de la gran aventura de sus hermanos en la conquista de la selva.

Fernando murió en Lima, el año 1939, y no castellanizó su apellido, pues firmaba siempre Fitzgerald, como sus antepasados.

Para dar término a esta historia referire un hecho muy curioso y que se refiere a Fitz-

carrald.

En los primeros días del mes de Junio de 1940, los aviadores capitán Luis Conterno y el teniente Votto Elmore, haciendo viajes de exploración en el río Manú, pudieron descubridades de laire un caserío en la desembocadura del río Pinquen, que creyeron habitado por salvajes «campas» o «piros», estos últimos muy temibles, pues en 1911 asesinaron al cauchero Carlos Sharff, junto con todos sus empleados.

Los valientes aviadores peruanos acuatizaron en el río Pinquen, y cuando suponían que iban a encontrarse frente a una partida de salvajes, con el asombro consiguiente, se vieron rodeados de hombres blancos civilizados, que

los acogieron jubilosamente.

El Jefe de los colonos, un anciano cauchero como de 70 años de edad, cuyo nombre no dan los diarios, manifestó a los asombre dos aviadores que el caserío perdido, habitado por blancos, quedó aislado del mundo por más de un cuarto de siglo, al producirse el derrumbe de la industria cauchera, que culminó con la crisis amazónica de 1915. La colonia fundada por Carlos F. Fitzcarrald no pudo dirigirse a Puerto Maldonado, por temor a los feroces mashcos, que habitan y controlan la zona que debían recorrer, ni regresar a lquitos, porque con la sublevación de los salvajes quedó cerrado para el tránsito el Istmo de Fitzcarrald.

Aquellos postreros compañeros del gran do una célula económica y social perdida en la selva y sin el menor contacto con la civi-

lización.

La caza y la pesca les proporcionaban alimentos, pero, siguiendo los consejos de su inolvidable jefe, cultivaron parcelas de tierra, aprovechando los frutos y el aceite de la castaña, y con el algodón nativo confeccionaron sus toscas pero cómodas vestimentas. Las aves de corral que tenían desde el comienzo se reprodujeron con facilidad, y hoy contaban con grandes y bien provistos gallineros.

Los colonos del caserio perdido del Pinquen pusieron en práctica el cooperativismo agrario, sistema que funcionó con toda eficacia, reinando un ambiente de tranquilidad y

comprensión.

Los antiguos caucheros se unieron a las mujeres de la tribu de los piros, formando familias, que siguieron observando fielmente las

normas esenciales de los seres civilizados. Nombraron como autoridad al más anciano de los caucheros, que en la actualidad frisaba en los 70 años, pero mantenía intactas sus facultades y era tronco de la más numerosa familia. Aquel jefe de los colonos había llegado a esa zona, por la vía del Istmo, hacía unos 45 años, cuando Fitzcarrald empleaba la ruta para

sus comunicaciones con lquitos.

Los piros, unidos por el lazo del parentesco a los blancos, conviven con ellos pacíficamente e imitan las costumbres civilizadas. Han aportado no sólo el concurso de sus brazos sino el de los secretos milenarios de la tribu. Curan sus dolencias recurriendo a hierbas; sirven de remeros y mitayos, y están prontos a aceptar la jefatura de los blancos, para repeler los ataques de los irreductibles mashcos, que guardan con los civilizados, glaciales relaciones, sin mezclarse con ellos y en hostil observación.

La quebrada en que se halla establecido el caserio es muy extensa y ubérrima; existen fuentes termales de temperatura elevada, vetas de sal de tierra y manchales de caucho, casta-

ña y cascarilla y otras maderas finas.

Los aviadores, profundamente extrañados, oían los relatos novelescos, con la impresión de estar con «personajes escapados de alguna novela de Wells». No tenían los colonos la

menor noticia de lo acontecido en el mundo desde el año 1914, ni de los acontecimientos de nuestra patria. Los aviadores, en largas contecencias, hicieron conocer la historia del Perú actual y las noticias extranjeras más saltantes. Los habitantes del caserío perdido se mostraron ávidos y asombrados, no de los sucesos fundiales, sino de los descubrimientos científicos. El Radio, la televisión, el cine sonoro, el avión, fueron para ellos las conquistas más grandes logradas por el cerebro humano en estos últimos 25 años.

Cuando los aviadores sintonizaron el radio del hidroplano y se escuchó nítidamente la sonora voz de un locutor limeño los colonos prorrumpieron en vivas al Perú y dieron gracias a Dios por haberlos devuelto a la civilización.

ENVIO: Al viejo cauchero del caserío Perdido del Río Pinquen, postrer compañero de Carlos Fernando Fitzcarrald, dedico sentimentalmente este libro, que escribo en homenaje al IV Centenario del Descubrimiento español del Río Amozonas.

Lima, año 1942.

### ERRATAS NOTABLES

PAGINA	DICE	DEBE DECIR		
8 al 17	Fitzcarrald	Fitzgerald		
9	primógenico	primogénito		
11 ,	Uno de los mirones	Uno de los mi-		
		rones, por ironia		
	STATE OF THE PARTY	tuerto,		
20 .	rumbero	rumbeador o pio		
		nero		
33	pero al final	Al final		
53	basa	balsa		
37	siete lunas	siete años		
39	capilona	capirona		
49	perdiendo	prendiendo		
60	rusultado	resultado		
68	consentimiento	convencimiento		
81	elecuente y conveniente	elocuente y con-		
		vincente		
100	con éxito	can el éxito		
105	Recorremos	Recorren		
106	se ha molido	ha molido		
112	puede matarlo contesta	puede matarlas		
Total Co		contesta,		
124	alcanzar "Río Branco"	alcanzar el 'Río		
		Branco»;		

Nota: Téngase por no escrito en la página 8. línea 18, lo siguiente: «El Dr. Santiago Pérez Figuerola regentaba este centro de educación», por no haber comprobado la veracidad del dato.

# INDICE

El autor sigue los rastros de su héroe			1
Nota del editor Iconografía de Fitzcarrald			
Una familia de marinos			5
El primogénito			7
La puñalada		7	9
En capilla			14
Cambio de nombre			18
El Hijo del Sol			20
Etzcarrald en Iquitos			23
Fundación de Mishagua			25
Fitzcarrald se encuentra con sus hermanos			27
Descubrimiento del Istmo de Filzgarraid			32
La cashuera de la historia	1		35
Surcada del Mishagua	31134		38
Surcada del Serjali			42
Bafalla con los Mashcos			45
La sorpresa del Madre de Dios			49
Siguiendo la ruta de Faustino Maldonado			53
La sociedad			56
Fitzcarrald en el Madera			60
La importancia del Istmo de l'ilzcarreld			63
Visia a Furona v drandes provectos			67
Fifzcarrald en el Acre.—La «Republica del Acre»			72
Amazonas del Maranon			78
Relato de Zacarias Valdez			80
Combate de Mashco-Rurana			85
Signe el relato de Valdez			87
De les hacracas del Carmen al Urubamba	4		
Exploraciones de los tenientes de l'inzcarraid			91
Crónica de viaie del Padre Jaia			108
Los enviados de Fitzcarrald			123
El último viaje			127
La tragedia			131
Ma muerto Fitzcorrald!			135
Viaje de Edelmira			140
Abandono del Mishagua			145
La leyenda negra			149
El Rey del Caucho			165
Nofas finales			400

Gste Libro
de Emesto Reyna
se acabó de imprimir
el día 5 de Agosto de 1942
en el taller gráfico de P. Barrantes C.
Calle de Fano No. 855, Lima
corresponditándole el No. 5 de la serie del
Club del Libro Peruano
DEL PERU
POR AMERICA
PARA EL MUNDO

C L U B DEL LIBRO PERUANO

Ediciones anteriores:

Fuera de Serie:
José María Arguedas
«CANTO KESWA»
(Antologia lirica popular
indigena, bilingüe)

No. 1 de la Serie:

María Wiesse

«LA ROMANTICA VIDA
DE MARIANO MELGAR»
(Biografia, antología)

No. 2 de la Serie: Femando Romero «MAR Y PLAYA» (B Cuentos costeños)

No. 3 de la Serie:

José Jimónez Borja

«CIEN AÑOS DE

LITERATURA»

(reseña crítica)

No. 4 de la Serie: José Ortiz Reyes «SIMACHE» (1er. premio de novela) Ediciones próximas:

Francisco Izquierdo Ríos MAMERTO LANAS, EL MAESTRO (novelo)

José Urtel García (Cuadros e interpretación de la vida emotiva peruana, aún sin título)

Pedro Barrantes Castro
CUENTISTAS
DEL PERU-

(Antologia selecta)

José Gálvez

COSAS DE MI TIEMPO
Y DE MI BARRIO,
(Evocaciones)

Edición reservada: (que aparece con la presente)

Victor L. Villavicencio

LA VIDA SEXUAL DEL
INDIGENA PERUANO(Original versión sociológica y folklórica)

LIBRO PERUANO

5



UNA SUSCRICION LIBERADA DE PAGO Taller Gráfico de P. Barrantes C. —Fano 855, Lima.—347